



Na Proseku gradijo samostan sv. Ciprijana



Intervju z Dolinčanko, ki ji je Silvio Berlusconi v svoji vili zapel francosko pesem in ji svetoval vstop v politiko



Gherghetta začel volilno kampanjo s podporo »Novega sveta«



Po smrti delavca iz Bangladeša v Tržiču množični sprevod

Primorski dnevnik

SREDA, 23. FEBRUARJA 2011

Št. 45 (20.060) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Koristno srečanje predvsem za De Anno

SANDOR TENCE

Od včerajšnjega deželnega zbora slovenskega jezika bo imel največ koristi deželni odbornik Elio De Anna, ki je v »živu« spoznal naš kulturni vsakdan, njegovo bogastvo in njegove hibe. Goriško srečanje je bilo koristno tudi za deželne funkcionarje, malo ali nič koristi pa ni prineslo slovenski manjšini. To sicer ni bil cilj pobude, vseeno pa smo upali, da bomo v goriškem Avditoriju s strani Slovencev slišali nekoliko več predlogov in več problemskih razprav.

De Anna je spoznal našo zelo razvejano kulturno stvarnost od Trbiža do Milj ter zelo velik pomen, ki ga imata kultura in jezik za slovensko narodno skupnost. Slišal je tudi, kaj manjšina pričakuje od deželne uprave in kaj pogoša v njeni politiki. S tega vidika je bilo goriško srečanje nedvomno pozitivno in koristno.

V več kot tri ure trajajočem srečanju smo pogrešali neko sintezo v stališčih predstavnikov manjšinskih kulturnih in drugih ustanov. Že res, da je naša kultura pluralna, večplastna in sestavljena iz različnih duš ter interesov, ima pa oziroma naj bi imela nekatere skupne vrednote in tudi skupne poglede, ki pa so bili včeraj zelo razpršeni oziroma niso prišli do pravega izraza. Izjema je morda Benečija, kjer razmere najbrž silijo v jasne izbire.

Goriški sestanek ni bil izgubljena priložnost, temveč odraz realnega stanja. Imamo zelo bogato kulturno življenje, ki očitno še ni sposobno dodatnega kvalitetnega skoka.

LIBIJA - Medtem ko se nemiri širijo po državi je libijski voditelj včeraj govoril po televiziji

Gadafi zagrozil protestnikom s smrtjo

Mrtvih naj bi bilo že tisoč - Gadafi Berlusconi: Vse je v redu

DEŽELA - Pobuda odbornika Elia De Anne

V Gorici prvi deželni zbor slovenskega jezika in kulture



GORICA – Slovenski jezik, bogastvo za vse. To je bil zelo spodbuden naslov včerajšnjega deželnega zbora slovenskega jezika, ki ga je v goriškem Avditoriju sklical deželni odbornik Elio De Anna. Njegovemu va-

bilu se je odzvalo 120 predstavnikov kulturnih združenj, organizacij in ustanov slovenske manjšine na okoli 250 povabljenih, kar je manj kot polovica. Med udeleženci praktično ni bilo javnih upraviteljev s tržaške po-

krajine, nekaj več je bilo njihovih goriških kolegov, dobro pa je bila zastopana videmska pokrajina. Predvsem sta bili dobro zastopani Režija in Benečija.

Na 3. strani

TRIPOLI - Medtem ko iz Libije poročajo o vse več mrtvih (po nekaterih virih naj bi jih bilo že tisoč) in iz države množično bežijo tujci, zaradi kaosa pa je celo prekinjeno črpanje nafte, je Libijec včeraj prvič po izbruhu protivladnih protestov nagovoril njihov voditelj Moamer Gadafi. V kaotičnem govoru je med drugim zatrdil, da bo ostal na čelu države, in napovedal zatrtje vsakega upora. Svoje države ne bo nikoli zapustil, je zatrdil in dodal, da se bo boril do zadnje kaplje krvi in umrl kot mučenik. V telefonskem pogovoru z italijanskim premierjem Silviom Berlusconiem pa je zatrdil, da je v Libiji »vse v redu«.

Na 5. in 13. strani

SDS naj bi priredila dokument o predsedniku Türku

Na 2. strani

Enotnost Slovencev na Koroškem se krha

Na 2. strani

Prispevki za elektronsko poslovanje podjetij

Na 6. strani

V Gorici nekdanji tovarni z novo namembnostjo

Na 15. strani

Indonezije zanima Nova Gorica

Na 16. strani

ZAŠČITNI ZAKON - Trgovski dom in narodna domova v Trstu

Trenutna slika nepremičnin z zornega kota Dežele

TRST - Izvajanje 19. člena zaščitnega zakona iz leta 2001, člena, ki obravnava vračanje oziroma uporabo nepremičnin, je zastalo. Vzroke in trenutno sliko je opisala deželna odbornica za finance in premoženje Sandra Savino, ki je potrdila, da je v Trgovskem domu v Gorici srž problema pritični arhiv, ki ga državne oblasti še niso izpraznile. Poglavlje Narodnega doma v Ulici Filzi v Trstu po njenih besedah ni aktualno, za obnovo in razširitev Narodnega doma pri Sv. Ivanu (**na posnetku**) pa je Dežela že namenila sredstva. Načrt je zastal, ker bo najprej potrebno odseliti sosednji športni center društva Libertas, ki privablja več kot tisoč uporabnikov.

Na 2. strani



ITALIJA Napolitano ustavil odlok »Milleproroghe«

RIM - Poslanska zbornica je včeraj prekinila obravnavo večnamenskega zakonskega odloka, znanega kot Milleproroghe, ki ga je senat sprejel pretekli teden in bo zapadel 27. t. m. Predsednik republike Giorgio Napolitano je namreč včeraj s pismom opozoril premierja Silvia Berlusconija ter predsednika obeh vej parlamenta Gianfranca Finija in Renata Schifanija, da je zakonski ukrep z več vidikov v navzkrižju z ustavo. Berlusconi je z Napolitanovi mi pripombami soglašal.

Na 13. strani





SLOVENIJA - Po pisanju Dela naj bi v Janševi stranki iz dveh sestavili en dokument

SDS naj bi priredila dokument o predsedniku Danilu Türku

Janša demantiral pisanje Dela - Za Türka se Janša v begu pred resnico zateka v ponarejanja in podtikanja

LJUBLJANA - Časnik Delo je poročal, da so v SDS priredili del dokumenta Arhiva RS, ki se nanaša na predsednika republike Danila Türka, tako da so mu dodali še dokument, ki ga Türk ni prejel. Predsednik SDS Janez Janša pa je to zanikal, in zapisal, da so vsi dokumenti v Arhivu RS, razen če je prišlo do dodatnega čiščenja arhiva. Predsednik Danilo Türk pa je v odzivu dejal, da Janez Janša v svoji znani destruktivni maniri nadaljuje z lažnivimi obtožbami zoper predsednika republike, Janšev zadnji zapis pa je označil kot beg pred resnico v ponarejanja in podtikanja.

Dokument, ki ga je SDS pred slabima dvema tednoma objavila na svoji spletni strani in ki naj bi dokazoval, da je predsednik republike Danilo Türk lagal, ko je dejal, da je bil o bombnem atentatu v Velikovcu leta 1979 obveščen iz medijev tako kot vsi drugi, ni identičen tistemu, ki ga hrani Arhiv Republike Slovenije, je poročalo Delo. Originalni dokument je dolg pet strani in vsebuje dvakrat po dve strani poročila dunajskega veleposlaništva o sojenju storilcema bombnega napada v Velikovcu iz junija 1980, na začetku pa spremni dopis republiškega komiteja za mednarodno sodelovanje s spiskom prejemnikov, med katerimi je tudi Danilo Türk, poroča časnik.

Dokument, ki ga je objavila SDS, je dolg 15 strani. V njem je vseh omenjenih pet strani iz izvirnega dokumenta, med začetni spremni dopis in poročilo veleposlaništva iz leta 1980 pa je vrinjenih še deset strani iz nekega drugega dokumenta, ki ga Danilo Türk leta 1980 ni prejel. Teh deset strani naj bi po navedbah Dela v SDS prekopirali iz dokumenta, ki ga je oktobra 1979 prejel Türkov predhodnik na mestu predsednika manjšinske komisije pri SZDL Jože Hartman, in ga vnesli v tako imenovani Türkov dokument. Tudi teh deset strani je torej pristno arhivsko gradivo, vendar se ne nanaša na Danila Türka.

SDS je prvim petim stranem izvirnega dokumenta po pisanju Dela torej dodala dokumente, ki so nastali tri mesece, preden je Türk decembra 1979 sploh postal predsednik manjšinske komisije pri SZDL. Iz celotne dokumentacije izhaja, da Danilo Türk o velikovškem dogodku ni bil neposredno obveščen, kot to trdi jo v stranki, temveč je bil o njem obveščen Hartman, poroča časnik.

Predsednik SDS Janša je v odzivu na navedbe Dela na spletni strani SDS zapisal, da si lahko "takšno bebasto sprevrčanje privoščijo samo medij, ki ni zavezan niti resnici niti bralcem, temveč zgolj režimu". Glede navedb časopisa, da Türk ni prejel nekaterih prilog k spremnemu dopisu, temveč jih je prejel njegov predhodnik Hartman, Janša pravi, da ne drži: "Možno pa je, da so večkrat poslali iste priloge, ker se je zadeva pač razvijala naprej in so dosje dopolnjevali."

Na Janševe trditve se je odzval tudi predsednik Danilo Türk, ki je dejal, da Janša v svoji znani destruktivni maniri nadaljuje z lažnivimi obtožbami na njegov račun. Zadnji zapis Janše v ponarejenju označil kot beg pred resnico v ponarejanja in podtikanja. Predsednik SDS namreč v svojem dolgem zapisu ni uspel odgovoriti na preprosto vprašanje, ali so očitki o ponarejanju dokumentov, ki jih je SDS objavila na svoji spletni strani, resnični, je poudaril Türk.

Predsednik republike je že večkrat ponovil tudi svoje načelno stališče, da nasprotuje kazenskopравnim sredstvom kot sredstvom za pregon ljudi, ki se izražajo v političnem prostoru oziroma v medijih. Glede javnega opravičila s strani avtorjev omenjenih neresnic pa predsednik meni, da gre za stvar njihove kulture in politične civiliziranosti. Kar zadeva vprašanje ponarejanja dokumentov, predsednik dr. Danilo Türk pričakuje, da bodo v primeru ugotovljenih protipravnosti pristojni organi ustrezno ukrepali.

Na policiji pa so na vprašanje novinarjev zapisali, da bodo v omenjenem primeru preverili obstoj razlogov za

sum, da je bilo storjeno uradno pregonljivo kaznivo dejanje in ob potrditvi razlogov ukrepali v skladu z zakonskimi pooblastili.

Direktor arhiva Dragan Matić je popoldne na spletni strani zapisal, da je dokument, ki ga je kot enotnega objavila SDS na spletni strani, sestavljen iz delov različnih dokumentov. Kot navaja, je objavljeno arhivsko gradivo javno dostopno in ni predmet nedavno sprejete novele arhivskega zakona.

Na poročanje Dela so se odzvale tudi nekatere stranke in organizacije civilne družbe. Miran Potrč (SD) je v izjavi za medije ocenil, da je SDS za dosego razvrednotenja ugleda predsednika republike potvarjala dokumente in kombinirala izvirna gradiva, kar je po njegovem zavrženo dejanje. Po prepričanju Spomenke Hribar gre za Janševo "znano metodo falsificiranja resnice in manipuliranja z njo". Politični analitik Matej Makarovič pa je prepričan, da so špekulacije o pristnosti dokumentacije le še dodaten argument o nujnosti odprtja arhivov. (STA)



Predsednik Danilo Türk



Janez Janša

KOROŠKA - Dvojezični krajevni napisi

Enoten nastop manjšine se krha pod pritiskom koroške javnosti

CELOVEC - V vprašanju rešitve vprašanja dvojezičnih krajevnih tabel je - očitno po hudem pritisku koroške javnosti - prišlo do zapletov znotraj slovenske manjšine. Vrstijo se namigi, da predlog za 273 dvojezičnih napisov, ki so ga vse tri politične organizacije manjšine (NSKS, ZSO in SKS) posredovale 14. februarja državnemu sekretarju pri uradu zveznega kanclerja Josefu Ostermayerju (SPÖ) in koroškem deželnemu glavarju Gerhardu Dörflerju (FPK), le ni bil popolnoma usklajen med tremi organizacijami.

Predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm je namreč včeraj v pogovoru za slovenski spored avstrijske radiotelevizije (ORF) dejal, da so predlog sicer podpisale vse tri organizacije, sam spisek 273 krajev, ki naj bi dobili dvojezično tablo, pa da je pripravil Narodni svet koroških Slovencev. Nadalje je Sturm poudaril, da je upravni odbor ZSO na svoji seji v torek zvečer obema pogajalcema ZSO,

njemu kot predsedniku in Avguštinu Brumniku, dal nalog, da je treba v nadaljevanju pogajanj z zvezno in deželno vlado »ubрати drugačno pot«.

Kot je znano, je predlog za 273 dvojezičnih krajevnih napisov, katerega sta od vseh treh političnih organizacijah koroških Slovencev prejela Ostermayer in Dörfler, v javnosti poskrbel za veliko razburjenje. In to predvsem po zaslugi deželnega glavarja, ki je s predlogom že naslednji dan šel v javnost in ga odločno in z ogorčenjem odklonil. Pri tem je še posebej ostro kritiziral predsednika NSKS Valentina Inzka. Dörflerju so se takoj pridružile desničarske sile na čelu s strankama FPK in BZÖ ter tudi večina medijev na Koroškem, predlog pa je z »začudenjem in razočaranjem« komentiral tudi državni sekretar Ostermayer na Dunaju.

Sturm je včeraj povedal, da je o vsem tem razpravljajl upravni odbor Zveze slovenskih organizacij in pri tem

ugotovil, da bi bilo bolj pametno, če bi manjšina z omenjenim predlogom šla sama v javnost in interpretacijo predloga manjšine ne prepustila deželnemu glavarju Dörflerju. Sploh pa da je bilo od vsega začetka jasno, da je 273 dvojezičnih napisov za pogajalce na drugi strani mize nesprejemljivo. »Zato je upravni odbor ZSO za nadaljnja pogajanja svojima pogajalcema naložil, da bo treba ubрати drugačno pot,« je še pristavil Sturm.

Poslujoči podpredsednik Narodnega sveta koroških Slovencev Nanti Olip je najnovejši razplet znotraj manjšine komentiral takole: »Kar zadeva seznam 273 dvojezičnih tabel, ne gre za predlog NSKS, temveč gre za predlog vseh treh političnih organizacij koroških Slovencev, ki so skupni dokument tudi podpisale in je objavljen na spletu. Število tabel in seznam krajev pa odgovarja kriterijem, ki jih je postavilo ustavno sodišče!«

Ivan Lukan

ZAŠČITNI ZAKON - (Ne)Izvajanje 19. člena o nepremičninah

V triletnem deželnem načrtu 1,7 milijona evrov za preureditev Narodnega doma pri Sv. Ivanu

Deželna odbornica Sandra Savino: Najprej morajo odseliti športni center Libertas - »Nezaželeni« arhiv še vedno v Trgovskem domu

TRST - Izvajanje 19. člena zaščitnega zakona iz leta 2001, ki predvideva vstop slovenskih ustanov v Trgovski dom v Gorici, Narodni dom v Ulici Filzi v Trstu in Narodni dom pri Sv. Ivanu, je zastalo. V Gorici in pri Sv. Ivanu se nič ne premika, medtem ko je Narodna in študijska knjižnica pred leti dobila nekaj prostorov (okrog sto kvadratnih metrov) v pritličju Fabianijevega Narodnega doma, v katerem ni drugih razpoložljivih prostorov, saj ima Visoka šola za tolmače in prevajalce že tako težave s prostorom. Trenutno sliko z zornega kota Dežele Furlanije-Julijske krajine, ki je pristojna za izvajanje tega zakona, je za Primorski dnevnik obnovila deželna odbornica za finance in premoženje Sandra Savino.

V Gorici je težava že dolgo v tem, da Trgovskega doma še niso dokončno izpraznili, ki je predpogoj za obnovo stavbe. Vse skupaj še vedno zavira pritlični arhiv agencije za upravljanje državne domene oziroma ministrstva za finance, ki ga je potrebno preseliti drugam. »Državne oblasti smo obvestili, da mora arhiv iz poslopja, čakamo na ta korak,« je povedala Savinova, ki poudarja, da je zakone pač treba spoštovati. Poglavlje Narodnega doma v tržaški Ulici Filzi je po podatkih odbornice zaključeno, saj je univerza že odstopila nekaj prostorov slovenskim ustanovam. O možnosti, da bi se Visoka šola za tolmače in pre-

vajalce preselila drugam (rektor Francesco Peroni je nekajkrat dejal, da je to edina rešitev, če hočejo NSK in druge slovenske ustanove več prostorov), doslej na institucionalni ravni baje ni bilo govora.

Zgodba zase pa je svetoivanski Narodni dom na Vrdelski cesti, ki že dolga leta sameva in propada. Odbornica se je o tem pogovarjala s senatorko Tamaro Blažina, pred časom pa je prejela tozadevni dokument, ki ga je pripravil in vložil deželni svetnik Igor Gabrovec. »V triletnem deželnem finančnem načrtu javnih del za obdobje 2010-2012 je 1,7 milijona evrov, ki so potrebni za obnovo in razširitev Narodnega doma pri Sv. Ivanu,« je potrdila v ponedeljek. Odborništvo razpolaga s predlogi o namembnosti stavbe, ki so jih pred leti izdelale slovenske organizacije. Deželni uradi so za ureditev 1900 kvadratnih metrov obsežnega objekta izvedli tehnično analizo. Težava je v tem, da je pred začetkom del najprej potrebno odseliti sosednji športni center društva Libertas, ki ga v teku leta obiskuje več kot tisoč uporabnikov. Drugače Narodnega doma ni mogoče preurediti in povečati. »Vem, da je bilo športno društvo v stiku z Občino Trst, govor je bil o koncesiji drugih prostorov za delovanje društva,« je povedala Savinova. V tem primeru je torej na potezi občinska uprava. (af)



Deželna odbornica Sandra Savino

ARHIV

SPET ODPRTO

Tržačanka na okencu za manjšino v Tablji



TANJA TOMASELLI

TABLJA - Od srede februarja je na sedežu Gorske skupnosti za Guminsko, Železno in Kanalsko dolino v Tablji (Ulica Pramollo 16) spet odprto jezikovno okence za pripadnike slovenske manjšine. Gorska skupnost ga je (skupaj s tistim za furlansko in nemško jezikovno skupnost) prvič odprla oktobra leta 2006, da bi v vsakdanjem življenju pa tudi v javnih upravah promovirala rabo z zakonom zaščitene jezikov.

Na začetku je bila na slovenskem jezikovnem okencu zaposlena Rezijanka Pamela Pielich, na začetku leta 2009 pa so ga zaradi pomanjkanja sredstev zaprli, čeprav je Pielichova v sodelovanju z upraviteljicama furlanskega in nemškega okenca izvedla marsikatera koristno pobudo. Med temi naj omenimo projekt »Naši jeziki so naše bogastvo«, ki je bil namenjen osnovnim šolam s celotnega območja. Slovenskega jezikovnega okenca se je v prvih letih delovanja posluževalo lepo število obiskovalcev.

Po poldrugem letu pa so se na gorski skupnosti, ki jo vodi izredni komisar Gianni Verona, vendarle odločili, da slovensko okence spet odprejo. Jeseni lani so tako objavili razpis, na podlagi katerega so z enoletno pogodbo zaposlili zmagovalko javnega natečaja, tržaško Slovenko Tanjo Tomaselli.

Pripadniki slovenske jezikovne skupnosti z območja, ki ga zaobjema Gorska skupnost za Guminsko, Železno in Kanalsko dolino, se lahko torej za jezikovno pomoč odslej obrnejo na Tomaselličev.

Kontaktirajo jo lahko tudi preko elektronske pošte (sportello.sloveno@cm-pontebba.regione.fvg.it) ali po telefonu (0428/90351) oziroma po faksu (0428/90348). (NM)





GORICA - Hvalevredna pobuda pristojnega odbornika Elia De Anne

Deželni zbor slovenskega jezika izpostavil razvejano slovensko kulturno stvarnost v FJK

Vabilu prirediteljev se je odzvala manj kot polovica povabljenecv – Več kot tri ure dolgo srečanje uvedla Pavšič in Štoka

GORICA – Slovenski jezik, bogastvo za vse. To je bil zelo spodbuden naslov včerajšnjega deželnega zbora slovenskega jezika, ki ga je v goriškem Avditoriju sklical deželni odbornik Elia De Anna. Njegovemu vabilu se je odzvalo 120 predstavnikov kulturnih združenj, organizacij in ustanov slovenske manjšine na okoli 250 povabljenih, kar je manj kot polovica. Med udeleženci praktično ni bilo javnih upraviteljev s tržaške pokrajine, nekaj več je bilo njihovih goriških kolegov, dobro pa je bila zastopana videmska pokrajina. Iz Benečije in Rezije so prišli tudi nekateri, ki odklanjajo zaščito slovenskega jezika in se ne čutijo sestavni del manjšine. Srečanje je trajalo več kot tri ure, tako da je na koncu v dvorani ostala dejansko le peščica udeležencev, ki jih je De Anna potrpežljivo poslušal. In to je bil tudi glavni cilj goriške pobude.

Za predsedniško mizo je, poleg odbornika, sedel vodilni kader odborništv FJK za mednarodne odnose, kulturo in jezikovne identitete. V prvi vrsti so sedeli predsednik paritetnega odbora Bojan Brezigar, deželni svetniki Igor Kocijančič, Igor Gabrovec in Roberto Novelli ter predsednika SKGZ in SSO Rudi Pavšič in Drago Štoka, ki sta uvedla posege. Pavšič si je zaželel več dežele v manjšini in več manjšine v deželi, manjšina se mora notranje reformirati in postati bolj vidna, Dežela pa mora spremeniti svoj odnos do Slovencev, ki sicer ni odklonilen, lahko pa bi bil dosti boljši. Štoka, ki je rekel, da je Slovencev v Italiji od 90 do 100 tisoč, je izpostavil univerzalni pomen jezika in potrebo po vsej večji javni uveljavi slovenskega.

De Anni ko se govori o slovenskem jeziku ni všeč beseda zaščita, temveč ima rajši izraz slovenščina kot dodana vrednost in obogatitev za vso Furlanijo-Juljsko krajino. Ne gre samo za besedno in terminološko oznako, ampak za novo pojmovanje jezikovnega bogastva v narodnostno raznoliki stvar-

nosti, kot je naša. Odbornik je doma iz Pordenona in ima do tega vprašanja dosti bolj neobremenjen odnos od njegovih kolegov iz Trsta in Gorice. Je zelo pragmatičen in mu niso všeč preostre zahteve, ne mara tudi tarnanja in jokavosti.

Uvodnim besedam odbornika in predsednikov SSO in SKGZ so sledili posegi in poročila zastopnikov manjšinskih organizacij, ustanov, zvez in tudi posameznih krožkov. Iz Benečije velja omeniti Igorja Černa iz Barda v Terških dolinah, kjer ob pomoči tamkajšnje občine vlagajo veliko energij v šolstvo in ne skrivajo ambicij, da bi tam nastala dvojezična šola po zgledu Špetra. Če ne bi bilo slovenskih društev, katerih dejavnost presega manjšinske meje, bi v naših dolinah vladala smrtna tišina, je dejal Černo, občinski svetnik, ki je govoril tudi v imenu župana Barda Guida Marchiola.

Iz videmske pokrajine se je oglašala tudi Cristina Butolo, občinska odbornica iz Rezije. Povedala je, da nima nič proti Slovincem, Rezija pa zahteva zaščito svojega narečja, ki ni slovensko, kvečjemu slovansko. De Anna ni podprl njenih zahtev, temveč je izpostavil potrebo po razumevanju tako med jezikovnimi manjšinami, kot tudi znotraj njih. Poudaril je velik pomen slovenskih narečij, ki so različna od knjižnega jezika, so pa njegov sestavni del.

Maja Mezgec, ravnateljica Slovenskega raziskovalnega inštituta, je opozorila na problematično vprašanje prodora slovenščine v italijanskih šolah in italijanskem okolju na sploh. Med večinskimi narodom narašča zanimanje za znanje slovenskega jezika, a kaj ko ni dovolj instrumentov in možnosti, da bi to zanimanje dobilo zadoščenje. Dežela bi na tem področju naredila lahko marsikaj koristnega.

Peter Černic, predsednik goriške pokrajinske konzulte za Slovence, je pohvalil delo, ki ga je Pokrajina opravila na področju zaščite slovenske manjši-



ne, pri čemer se srečuje z različnimi ovirami. Omenil je zakon 482 (zaščita jezikovnih manjšin), ki ne predvideva državnih finančnih podpor za osebe zadolžene za manjšine, ki je v stalnem delovnem razmerju. To je problem, ki bi ga morala Dežela rešiti, je dejal Černic.

Nataša Paulin (Glasbena matica) je prosila De Anno za pomoč pri ustanovitvi samostojnega slovenskega oddelka pri tržaškem glasbenem konservatoriju Giuseppe Tartini, kot določa zaščitni zakon za Slovence. Adriano Sossi (društvo Slovensko gledališče) je kot primer dobre prakse v odnosih med slovensko manjšino in javnimi upravami izpostavil zadnja dogajanja v Slovenskem stalnem gledališču.

Sándor Tence

FJK - Poučevanje slovenščine in nemščine Srečanje o zagotavljanju možnosti za pouk obeh jezikov tudi na šolah v Kanalski dolini



Od leve Igor Gabrovec, Igor Kocijančič, Tomaž Simčič, Rudi Bartaloth in Alessandro Oman

TRST - Poučevanje slovenskega jezika v italijanskih šolah v Kanalski dolini še vedno sloni na prizadevanju in sodelovanju med Slovenskim kulturnim središčem Planika iz Ukeve in Občino Naborjet-Ovčja vas, ki obenem neka po skrbi za finančno kritje pobude. Poučevanje slovenščine in nemščine šolobvezni mladini je bila tako osrednja tema srečanja med deželnima svetnikoma Igorjem Gabrovcem in Igorjem Kocijančičem z županom iz Naborjeta Alessandrom Omanom in predsednikom SKS Planika Rudijem Bartalotom. Sestanka v prostorih deželnega sveta v Trstu se je udeležil tudi vodja urada za slovenske šole pri deželnem šolskem ravnateljstvu Tomaž Simčič.

Potrebna je celovita rešitev, ki naj dolgoročno in urejeno zagotovi ohranjanje trijezičnosti v Kanalski dolini, saj ta odraža kulturno danost ljudi na trojeji. Deželna svetnika Gabrovec in Kocijančič sta se obvezala, da bosta tudi v sodelovanju s svetnikom iz vrst Tondove večine (in nekdanjim trbiškim žu-

panom) Francom Baritussiom preverila možnost, da bi se rešitev našla v okvirih uresničevanja deželnih zakonov za slovensko in nemško govorečo skupnost. Prav tako bo treba preveriti možnost za zagotovitev dodatnih sredstev iz namenskih evropskih programov, ki pa nimajo značaja trajnosti. Sicer bi bilo najbolje, če bi predvideni seznam zaposlenega učnega osebja v tamkajšnjih šolah predvideval tudi figuro učitelja slovenskega jezika. Tovrstna rešitev bi bila toliko bolj aktualna v sklopu razvoja poučevanja tujih evropskih jezikov, med katere seveda sodita tudi slovenščina in nemščina.

O vprašanju poučevanja slovenščine v videmski pokrajini (na mizi je predlog o dvojezični šoli v Tipani), kjer naša skupnost trenutno še vedno razpolaga le z eno dvojezično šolo, sta se deželna svetnika v ponedeljek popoldne v Trstu pogovarjala tudi s senatorko Tamaro Blažina in s predsednikom krovnih organizacij Skgz in Sso Rudijem Pavšičem oziroma Dragom Štokom.



Levo omizje včerajšnjega srečanja, zgoraj udeleženci

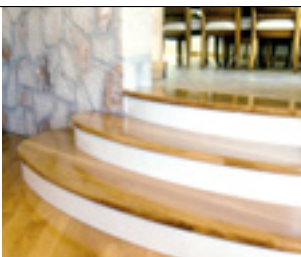
BUMBACA



DOBAVA IN MONTAŽA

Leseni podi
Okna in okvirji
Notranja vrata
Blindirana vhodna vrata

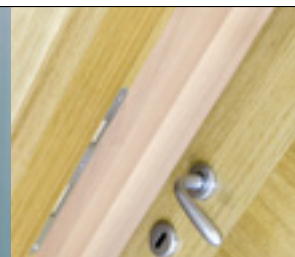
GIOMA - Ulica Remis, 21 - S. Vito al Torre (UD) Tel. in Faks +39 0432 997154
info@giomapavimenti.it - www.giomapavimenti.it



leseni podi



blindirana vhodna vrata



notranja vrata



pvc okna in okvirji



EGIPT - Vrhovni svet oboroženih sil, ki vodi državo, je imenoval enajst novih ministrov

Spremembe v vladi prvič po padcu Mubaraka

Zunanja ministrica EU Ashton v Kairu - Iranski vojaški ladji prečkali Sueški prekop

KAIRO - V Egiptu je včeraj priseglo več novih ministrov, potem ko je vrhovni vojaški svet prvič po padcu predsednika Hosnija Mubaraka zamenjal nekaj ministrov, je sporočila državna televizija. Vrhovni svet oboroženih sil, ki vodi državo, je imenoval enajst novih ministrov, med drugim za nafto, kulturo, zdravje in trgovino. Oblikoval je tudi nov položaj namestnika premiera, ki ga je zasedel neodvisni Jahia Elgamel, cenjen profesor ustavnega prava, medtem ko je sporno ministrstvo za informiranje odpravilo.

Tudi med novimi ministri je nekaj članov opozicije in neodvisnih, ki niso povezani z vladno Narodno demokratsko stranko (NDP). Med njimi je tudi novi minister za turizem Munir Fakri Abdel Nur, član sekularne liberalne stranke Vafd. Premier Ahmed Šafik, obrambni minister Mohamed Tantavi, ki vodi tudi vrhovni svet, zunanji minister Ahmed Abul Gejt in notranji minister Mahmud Vagdi ostajajo na svojih položajih.

Po strmoglavljenju 11. februarja po več kot dvotedenskih množičnih protestih je Mubarak oblast predal vrhovnemu svetu oboroženih sil. Nekaj dni pred tem je imenoval vlado premiera Šafika, ki jo je "ulica" nato čez nekaj dni strmoglavila, vojska pa jo je nato začasno pooblastila za opravljanje tekočih poslov. Protestniki so v zadnjih dneh zahtevali, da vlado, v kateri so bili mnogi člani bivšega režima, zamenja tehnična vlada. Prav včeraj je na protestih v Kairu to zahtevalo več tisoč ljudi.

Vojska, ki je začasno razveljavila ustavo in razpustila parlament, je v prihodnjih mesecih obljubila revizijo ustave ter pripravo parlamentarnih in predsedniških volitev s ciljem vzpostavitve civilne demokratične oblasti.

Visoka zunanje-politična predstavnik EU Catherine Ashton pa je včeraj po pogovorih z egiptovskim zunanjim ministrom Ahmedom Abulom Gejtom v Kairu Egiptu ponudila pomoč EU pri tranziciji v demokracijo po odstopu dolgoletnega predsednika Hosnija Mubaraka. Obenem pa je poudarila, da se morajo Egipčani sami odločiti, kakšno prihodnost hočejo.

Iranski vojaški ladji sta medtem včeraj prvič po letu 1979 prečkali Sueški prekop v smeri proti Sredozemskemu morju, potem ko so jima egiptovske oblasti pred dnevi odobrile prehod. Ladji, ki sta že vstopili v jugovzhodno Sredozemlje, naj bi po podatkih egiptovskih varnostnih sil pluli v smeri proti Siriji. Predstavnik egiptovskega zunanjega ministrstva Hosam Saki je poudaril, da "to ne pomeni spremembe v egiptovski zunanji politiki". V skladu s Carigrajsko konvencijo iz leta 1888 sicer po prekopu lahko plujejo ladje vseh nacionalnosti, če njihova država ni v vojni z Egiptom.

Iranska vojaška ladja v Sueškem prekopu

ANSA



KOSOVO - Pacolli izvoljen za predsednika

Dosedanji premier Thaci bo vodil tudi novo vlado

PRIŠTINA - Kosovski parlament je včeraj Hashima Thacijo izvolil za drugi mandat na položaju premiera, kljub mednarodnim pritiskom na bivšega vodjo Osvobodilne vojske Kosova zaradi suma povezav s trgovino s človeškimi organi. Poslanci so s 65 glasovi za in enim proti potrdili tudi njegovo vlado.

Poslanci novega sklica parlamenta po decembrskih predčasnih volitvah so tako potrdili koalicijsko vlado, v kateri so ob Thacijevi Demokratski stranki Kosova (DPK) tudi Zveza za novo Kosovo (ANK) včeraj izvoljenega novega predsednika Kosova Behgjeta Pacollija, srbska Samostojna liberalna stranka, lista Ibrahima Rugove ter manjšinske skupnosti. Koalicija ima v 120-članskem parlamentu 65 poslancev.

Tako kot pri glasovanju o novem predsedniku države so tudi glasovanje o novi vladi bojkotirali opozicijski poslanci.

HASHIM THACI

ANSA



Vlada ima 18 ministrov in pet namestnikov premiera, med katerimi je tudi Slobodan Petrović iz Samostojne liberalne stranke.

Po glasovanju je Thaci obljubil nov začetek. "Končali smo maratonski volilni proces. Danes smo odprli novo poglavje, poglavje evropskega Kosova z razvojem in reformami," je dejal Thaci poslanecem. "Zelo tesno bom sodeloval z opozicijskimi strankami. Demokracija se razvija s sodelovanjem in ne z bojkotom," je dodal, potem ko so

tri glavne opozicijske stranke bojkotirale glasovanje.

Pacolli je pred tem ob prisegi dejal, da se Kosovo sooča z velikimi izzivi in da se bodo z njimi soočili ter si prizadevali za krepitev institucij države. Zagotovil je, da bo predstavljal interese vseh državljanov ne glede na njihovo politična prepričanja ter da bo zagotavljal enotnost in stabilnost. Dodal je še, da Prištino čakajo pogovori s Srbijo o tehničnih vprašanjih. Napovedal je tudi prizadevanja za pravno državo in podporo boju proti korupciji in organiziranemu kriminalu.

Na volitvah decembra lani, prvih od neodvisnosti Kosova leta 2008, je Thacijeva stranka DPK dobila največ, 34 sedežev v parlamentu. Mednarodni ugled Thacija je sicer doživel udarec, ko je Svet Evrope januarja letos sprejel poročilo, v katerem Thacija kot nekdanjega vodjo OVK povezuje s trgovino s človeškimi organi in organiziranim kriminalom. Thaci obtožbe zanika. (STA)

V Alžiriji po 19 letih odpravili izredne razmere

ALŽIR - V Alžiriji, kjer se tako kot še v vrsti drugih držav v regiji soočajo s protivladnimi protesti, so včeraj odpravili izredne razmere, ki so bile v veljavi kar 19 let. Kot je sporočila alžirska vlada, odlok o odpravi izrednih razmer stopa v veljavo s takojšnjo objavo v uradnem listu. Alžirski predsednik Abdelaziz Bouteflika, ki je na oblasti od leta 1999, je sicer že pred tremi tedni napovedal, da bodo izredne razmere, katerih namen je bil po njegovih besedah sicer boj proti islamskim skrajnežem in ne omejevanje pravic naroda, odpravljene v "zelo bližnji prihodnosti".

Bela hiša pozvala k spoštovanju pravic Libijcev

WASHINGTON - Tiskovni predstavnik Bele hiše James Carney je včeraj izrazil sožalje družinam žrtev osupljivega nasilja proti protestnikom v Libiji in ponovil, da ZDA takšna dejanja obsojajo. Predsednik ZDA Barack Obama naj ne bi v kratkem govoril o Libiji, vendar pa bo to storila državna sekretarka Hillary Clinton. Clintonova je že v ponedeljek pozvala k prenehanju nesprejemljivega prelivanja krvi in zadržila, da ZDA sodelujejo z zavezniki, da prenesejo jasno sporočilo vladi predsednika Moamarja Gada-fija.

Carney je na poti z Obamo v Cleveland novinarjem povedal, da morajo bodočnost Libije določiti njeni prebivalci, malce ostreje pa je nastopil predsednik senatnega odbora za mednarodne odnose demokrat John Kerry iz Massachusettisa, ki je napade na protestnike označil za strahopetne in več kot zaničevanja vredne.

Rusija svari pred vzponom skrajnega islamizma

MOSKVA - Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev je včeraj opozoril, da bi se lahko protivladni protesti, ki se širijo po državah Bližnjega vzhoda, sprevrgli v prevzem oblasti s strani islamskih skrajnežev. Ob nepričakanem obisku Severne Osetije je Medvedjev tudi napovedal nove ukrepe v boju proti terorizmu v regiji.

Medvedjev je na srečanju ruskega protiterorističnega komiteja v Vladikavkazu, prestolnici Severne Osetije na severu Kavkaza, opozoril, da bi dogodki na Bližnjem vzhodu lahko vplivali tudi na Rusijo. "Situacija je težka, govorimo lahko o razpadu velikih, gosto poseljenih držav, ki bi se lahko razdrobile na majhne delčke," je dodal. (STA)

NARAVNE KATASTROFE - Žarišče potresa z magnitudo 6,3 je bilo blizu drugega največjega mesta Christchurch

Novo Zelandijo prizadel uničujoč potres in po prvem obračunu zahteval najmanj 65 mrtvih

CHRISTCHURCH - Novo Zelandijo je včeraj prizadel močan potres, ki je po prvih podatkih zahteval najmanj 65 smrtnih žrtev. Žarišče potresa z magnitudo 6,3 je bilo blizu drugega največjega novozelandskega mesta Christchurch, kjer so se porušile številne zgradbe, zato oblasti domnevajo, da bo smrtnih žrtev še precej več.

Tla so se stresla malo pred 13. uro po krajevnem času (okoli 1. ure po srednjeevropskem času), ko so bili številni ljudje v službah, trgovinah in restavracijah. Po potresu so na več krajih izbruhnili požari, s katerimi se borijo gasilci, medtem ko reševalci pod ruševinami iščejo morebitne preživele. Številne zgradbe so porušene, med njimi tudi katedrala v središču mesta. Nekatere ulice so poplavljene, ker je tresenje tal poškodovalo vodovodne cevi.

Po besedah župana Christchurcha Boba Parkerja mesto spominja na vojno območje. "V tem mestu bo veliko mrtvih in ranjenih," je dejal župan za avstralsko televizijo. "Morda gre za najbolj mračen dan v zgodovini Nove Zelandije," pa je za novozelandsko televizijo ocenil premier John Key, ki se je že odpravil na prizorišče naravne nesreče.

Župan je še izrazil zaskrbljenost, da naj bi bilo okoli 200 ljudi še vedno ujetih v porušeni stav-

bah, število smrtnih žrtev pa se po njegovih besedah lahko še poveča.

Gre za drugi potres, ki je to novozelandsko mesto z okoli 400.000 prebivalci prizadel v zadnjih petih mesecih. Christchurch je septembra lani prizadel potres z magnitudo 7,1, vendar tedaj ni bilo smrtnih žrtev. Po navedbah Urada ZDA za geološke raziskave naj bi bil tokratni potres tudi del popotresnih sunkov septembrskega potresa.

Žarišče potresa je bilo približno pet kilometrov od mesta Christchurch okoli štiri kilometre pod površjem. V dveh urah po potresu sta mesto prizadela še dva popotresna sunka z magnitudama 5,6 in 5,5, oblasti pa so prebivalce opozorile, naj se izogibajo poškodovanih stavb zaradi nevarnosti zrušenja.

Seizmolog univerze v Melbourneu Gary Gibson je povedal, da je pri tokratnem potresu kritično dejstvo, da je bilo njegovo žarišče blizu zemeljskega površja pod mestom Christchurch. Tako se je veliko ljudi nahajalo v premeru 10 do 20 kilometrov od žarišča, kjer je bilo tresenje tal najmočnejše.

Skupino za pomoč in reševanje je na Novo Zelandijo že poslala Avstralija, avstralska premierka Julia Gillard pa je svojemu kolegu Keyju ponudila kakršno koli pomoč, za katero bo zaprosil. (STA)



Potres je hudo prizadel katoliško katedralo v Christchurchu

ANSA



LIBIJA - Protestniki naj bi prevzeli nadzor predvsem nad mesti v vzhodnem delu države

V državi teče kri, tujci bežijo, Gadafi protestnikom grozi s smrtjo

Po podatkih opozicije umrlo že več kot 560 ljudi, pogrešanih pa naj bi bilo okoli 1400 ljudi

TRIPOLI - Medtem ko iz Libije poročajo o vse več mrtvih in iz države množično bežijo tujci, zaradi kaosa pa je celo prekinjeno črpanje nafte, je Libije včeraj prvič po izbruhu protivladnih protestov nagovoril njihov dolgoletni voditelj Moamer Gadafi. V kaotičnem govoru je med drugim zatrdil, da bo ostal na čelu države, in napovedal zatrtje vsakega upora.

Kot je poudaril, nima uradnega položaja, s katerega bi lahko odstopil, ampak je in ostaja večni vodja libijske revolucije. Svoje države ne bo nikoli zapustil, je zatrdil in dodal, da se bo boril do zadnje kaplje krvi in na koncu umrl kot mučenik. Dejal je, da zaenkrat še ni odredil uporabe sile, a če se bodo razmere še poslabšale, bo to storil in takrat "bo vse gorelo". Svoje podpornike je pozval, naj se odpravijo na ulice in napadejo protivladne protestnike, ki jih je označil kot "podgane" in jim očital, da so pod vplivom mamil in uničujejo podobo svoje države v tujini, pa tudi, da jim ZDA in Italija nudijo rakete.

Kot je zatrdil, bodo Libijo počistili "hišo za hišo" in "centimeter za centimetrom". Vsak Libijec, ki uporabi orožje proti sodržavljanom, kot so to storili protestniki, bo kaznovan s smrtjo, je zagrozil in napovedal ostro ukrepanje, kakršnemu smo bili v preteklosti priča v Moskvi, Iraku in na Kitajskem.

Celoten govor, ki ga je prenašala državna televizija, so sicer predstavljali kratki in jeze polni izbruhi besed, ob katerih je Gadafi dvigal glasjeno pest. Med več kot uro dolgim govorom je stal na odru pred svojo rezidenco v Tripoliju, ki je bila poškodovana v amerškem obstreljevanju v 80. letih 20. stoletja in je v znak kljubovanja niso obnovili.

V Libiji naj bi sicer med poskusi zatrtja protestov proti Gadafiju po podatkih opozicije umrlo že več kot 560 ljudi, pogrešanih pa naj bi bilo okoli 1400 ljudi. Protestniki naj bi prevzeli nadzor predvsem nad mesti v vzhodnem delu države.

O krizi se je včeraj posvetoval Varnostni svet ZN, ukrepanje katerega so zahtevali libijski diplomati, ki so se uprli Gadafiju. Predlagali so, da ta najpomembnejši organ ZN uvede prepoved letenja nad Libijo, da letalom in helikopterjem libijske armade prepreči zračne napade na protestnike.

Visoka predstavnica ZN za človekove pravice Navy Pillay je zaradi nasilnega zatrtja protestov pozvala k uvedbi mednarodne preiskave o dogajanju v Libiji.

Moamer Gadafi med včerajšnjim televizijskim nagovorom

ANSA



janju v Libiji. Kot je ocenila, bi napadi na civiliste v Libiji lahko predstavljali zločin proti človečnosti. Visoki komisar ZN za begunce (UNHCR) pa je države v bližini Libije, vključno z evropskimi, pozval, naj ohranijo odprte meje in se pripravijo na val beguncev, s katerim se bodo verjetno soočile zaradi nasilja v tej severnoafriški državi. Zaprošil jih je, da naj pokažejo "humanitarni duh in velikodušnost do ljudi, ki preživljajo hudo trnino".

Medtem sicer iz Libije beži na desetisoče tujcev. Egipt, kamor se steka na tisoče egiptovskih državljanov, je na meji z Libijo zato že okrepil vojaško prisotnost ter postavil šotorišča in poljske bolnišnice. Zaradi dogodkov v Libiji se tudi vedno več držav odloča za evakuacijo svojih državljanov.

Za evakuacijo so se med drugim odločile Francija, Velika Britanija, Nemčija, Italija, Grčija, Rusija, Egipt in Turčija, nekatere z letali, druge z ladjami. Samo Egipt naj bi imel v Libiji kar 1,5 milijona svojih državljanov, Turčija naj bi jih imela okoli 25.000. Veliko je tudi Kitajcev, pri evakuaciji katerih naj bi Pekingu pomagala Grčija. Letali Avstrije in Portugalske sta ljudi iz Tripolija ponesli že ponoči.

Na slovenskem znanjem ministrstvu so medtem potrdili, da so v stiku z organizatorjema potovanj kakih 30 slovenskih turistov v Libiji. Mini-

strstvo se skupaj z agencijama strinja, da je potrebno njihovo potovanje v luči zaostrovanja razmer predčasno zaključiti, zato se trudijo, da bi za vse potnike organizirali in izvedli varno pot iz države.

Tuje naftne družbe, med njimi italijanski Eni in španski Repsol, so medtem ustavile črpanje nafte v Libiji. Eni, ki je največja tujna naftna družba v Libiji in dnevno proizvede okoli 250.000 sodčkov naftnega ekvivalenta, poleg tega umika nenujno osebje iz države.

Poleg naftne proizvodnje je Eni upočasnil tudi dobavo plina Italiji preko plinovoda Zeleni tok, ki Libijo povezuje s Sicilijo, preko njega pa Italija pokriva okoli 10 odstotkov porabe plina. Kljub temu Italija naj ne bi imela težav z oskrbo s plinom, so po poročanju italijanskih medijev zatrdili poznavalci.

Libija ima največje naftne rezerve med afriškimi državami, kar 80 odstotkov vse nafte pa izvozi v EU. Po podatkih Eurostata je največja odjemalka Italija, z več kot 30-odstotnim deležem.

Nasilje v Libiji vse bolj skrbijo tudi vlagatelje. Trgovanje na newyorškem Wall Streetu se je začelo s padcem tečajev delnic, kriza pa vpliva tudi na vodilne evropske borze, med drugim v Londonu, Parizu, Dunaju in Frankfurtu, kjer se tečaji delnic znižujejo. Največ so doslej izgubili v Milanu. (STA)

MOAMER GADAFI - Biografija

Avtoritarni voditelj z najdaljšim stažem

TRIPOLI - Libijski voditelj Moamer Gadafi je na oblasti že več kot štiri desetletja. V državi, ki je obogatela z nafto in svojo ideologijo zgradila na idejah arabskega socializma, ga danes podpira vse manj ljudi, ki se čutijo prikrasani za ugodnosti naftnih dolarjev in se soočajo z vse večjimi socialnimi razlikami.

Moamer Gadafi se je na oblast povzpel že leta 1969, ko je kot 27-letni stotnik na čelu skupine vojaških častnikov s prestola vrgl kralja Idrisa, medtem ko je bil ta na zdravljenju v Turčiji. Je trenutno državni voditelj z najdaljšim stažem na svetu, če se izvzame monarhe. Čeprav nima uradne funkcije oziroma naziva, je Gadafi dejanski voditelj Libije že vse od vojaškega udara 1. septembra 1969. V uradnih vladnih sporočilih ga označujejo kot "vodjo prve velike septembrske revolucije libijske socialistične ljudske arabske džamahirije" ali "bratskega voditelja in vodjo revolucije". V javnosti je znan kot polkovnik Gadafi.

Moamer Abu Minjar al Gadafi se je rodil 7. junija 1942 v beduinski družini v bližini Sirte. Kot najstnik je obučeval egiptovskega predsednika Gamala Abdela Naserja in njegove ideje arabskega socializma in nacionalizma. Leta 1956 se je med Sueško krizo tudi udeležil protizraelskih demonstracij.

Po vojaškem udaru leta 1969 je bil v državi ustanovljen vrhovni revolucionarni svet, na čelo katerega je bil imenovan Gadafi. Leta 1970 si je Gadafi nadel še naziv premiera, a ga je dve leti kasneje opustil. Svoj režim je gradil na temelju arabskega nacionalizma s primesmi socialne države, ki ga je poimenoval "islamski socializem". Leta 1977 je Libijo iz republike spremenil v džamaharijo, kar pomeni "vladavino množic", z novoustanovljenim splošnim ljudskim kongresom na čelu. Gadafi je postal generalni sekretar kongresa, a je kasneje tudi to funkcijo opustil.

Protizahodne in protiimperialistične ideje so stalnica v življenju libijskega voditelja, Libija pa se je znašla celo na

seznamu držav, ki podpirajo terorizem. Po odmevnem terorističnem napadu na letalo ameriške letalske družbe PanAm nad Lockerbiejem leta 1988, v katerega je bil vpleten Tripoli, je Varnostni svet ZN proti Libiji uvedel sankcije. Šele ko je Libija pristala na izplačilo odškodnin svojcem žrtev napada, prevzela odgovornost za napad in zagotovila, da bo opustila terorizem, je Varnostni svet sankcije leta 2003 ukinil.

Po dolgoletni osamitvi zaradi podpiranja mednarodnega terorizma si je tako Gadafi znova odprl vrata na mednarodni politični oder. ZDA so leta 2006 obnovile diplomatske odnose s Tripolijem, v zadnjih letih pa so bili vse pogostejši obiski zahodnih voditeljev v Gadafijevem šotoru.

Najpomembnejša panoga libijskega gospodarstva je pridobivanje nafte in plina. Kar 95 odstotkov prihodkov država dobi od izvoza nafte. Zahvaljujoč temu se Libija z 12.000 dolarji dohodka na prebivalca uvršča na čelo afriških držav.

Kljub milijardam, ki pritekajo od naftnih zalog, pa večina Libijcev ne uživa visokega življenjskega standarda. Razlike v blaginji so velike, plače pa nizke. Brezposelnost je velika zlasti med mladimi. Režim je skušal razmere izboljšati z blagimi reformami v smeri tržnega gospodarstva, zlasti na področju trgovine in kmetijstva, da bi pomiril nezadovoljno mladino.

Opozicija v državi deluje delno iz izgnanstva. Poleg nezadovoljnih mladih Gadafiju niso naklonjeni niti prebivalci vzhodnih pokrajin, ki se počutijo prikrasani za dohodke od naftnih poslov. Med njegovimi nasprotniki so tudi islamisti in zagovorniki človekovih pravic, intelektualci in svojci političnih zapornikov.

Libija ima okoli 6,3 milijona prebivalcev, povečini so to suniti. Poleg tega živi v državi več deset tisoč delavcev iz sosednjega Egipta ter po nekaterih ocenah še okoli 1,5 milijona nezakonitih priseljencev iz drugih afriških držav.

Simona Grmek (STA)

NAŠ SODELAVEC V LIBIJI

Nemiri tudi na jugu države

BRUNO KRIŽMAN



SEPHA - Pot od Ghadamesa do Sephe je dolga 867 kilometrov. Cesta je vseskozi vrhunska. Po petih urah vožnje je bilo treba natočiti gorivo in tudi želodec je terjal svoje. Prva črpalka ob oazi je bila zaprta, druga, v prelepem palmovem gozdiču, je bila le kilometer stran. Tam pa se je nekaj dogajalo. Dva avtomobila sta polnila, na bližnji zgradbi pa je pisalo »ma'atam«, kar pomeni restavracija, in »suk«, kar je trgovina. Iz zgradbe so hitro izstopali številni domačini in na tri dostavne vozila natovarjali kartone in vreče polne drugih stvari. Skozi stranska vrata je nekdo vlekel hladilnik. Črpalke, restavracija in trgovina so bile brez osebja, šlo je za preprosto ropanje. Na dvorišču je takrat nekdo trikrat ustrelil v zrak, vsi so hiteli nakladati. Šofer se pridružil, napolnil je rezervoar in sam oropal črpalko. Za plačilo ni bilo

nikogar. Slab znak pa je, da so ljudje vzeli stvar v svoje roke, nadaljevanje poti pa je le prineslo številne cestne bloke z oboroženimi vojaki. Zapletov ni bilo več. Prav sedaj (včeraj op. ur.), ob 18.30, potekajo v mestu običajni motorizirani izrazi podpore polkovniku Gadafiju, sam polkovnik ima istočasno govor po državni televiziji. Vsi ga z zelo velikim zanimanjem poslušajo, komentarjev po koncu govora pa še ni. Med drugim je Gadafi zelo slab govornik in tudi njegov glas ni prijeten. Med ljudmi se močno širi antipatija do tujih priseljencev, na piki imajo na primer Tunizijce, ki imajo v rokah dober del trgovine, posebno na jugu. In prav Tunizijci so se že množično izselili domov. Precej nelagodja povzroča tudi zelo veliko število priseljencev iz obmejnih južnosaharskih držav kot so Čad, Niger in Mali.

IEF - Cena soda črnega zlata preseгла 100 dolarjev

V Rijadu podpisali listino za stabilizacijo naftnega trga

RIJAD - Udeleženci ministrskega srečanja Mednarodnega energetskega foruma (IEF) so včeraj v Rijadu podpisali posebno listino, s katero želijo omejiti nihanja cen nafte in stabilizirati trg. Cena severnomorske nafte vrste Brent je zaradi nemirov v Libiji včeraj preseгла celo 108 dolarjev za 159-litrski sod.

Srečanja v Savdski Arabiji so se udeležile največje proizvajalke in porabnice nafte na svetu. Posebno listino, ki je sicer pravno nezavezujoča, je podpisalo 87 držav, ki predstavljajo 90 odstotkov svetovne proizvodnje in porabe nafte, je povedal namestnik savdskega ministra za nafto princ Abdul Aziz bin Salman. Cilj omenjene listine je ustvariti transparenten in stabilen energetski trg ter okrepiti sodelovanje, ki bo koristilo prihodnjim generacijam, je pojasnil savdski minister za nafto Ali al Naimi.

V središču pozornosti včerajšnjega srečanja je sicer bilo vprašanje kratkoročnega nihanja cen ter dolgoročne proizvodnje in porabe nafte in plina. Ministri za energetiko, ki predstavljajo države,

vključene v IEF, so se strinjali, da so velika nihanja na trgu škodljiva, je povedal generalni sekretar foruma Noe van Hulst.

Srečanje IEF je sicer potekalo nemirno v času, ko so cene črnega zlata zaradi nemirov v arabskem svetu, predvsem v Libiji, dosegle vrednosti iz časa pred izbruhom svetovne finančne krize leta 2008.

Zahodnoteksaška lahka nafta se je v začetku včerajšnjega trgovanja na newyorški borzi podražila za osem odstotkov na 93,36 dolarja za sod, cena severnomorske nafte vrste Brent pa je med včerajšnjim trgovanjem preseгла celo 108 dolarjev za sod. S tem je še preseгла rekordne vrednosti zadnjih dveh let, ki jih je zabeležila v ponedeljek.

Košarica nafte Organizacije držav izvoznic nafte (Opec), ki vključuje 12 vrst nafte, je medtem preseгла 100 dolarjev za sod. Kuvajtski predstavnik je na srečanju v Rijadu zato že napovedal, da se bodo članice Opeca zbrale na izrednem zasedanju, če bodo cene črnega zlata dosegle nesprejemljivo raven. (STA)



TRST - Razpis Trgovinske zbornice

Elektronsko poslovanje s financiranjem POR-FESR

Majhna in srednje velika podjetja lahko do 29. marca vložijo prošnjo za prispevke

TRST - Trgovinski zbornici v Trstu je bila včeraj konferenca na temo »Elektronsko poslovanje: tvoje podjetje na globalnem trgu«, na kateri so predstavili finančne prispevke POR-FESR ter razpis za elektronsko poslovanje. Prispevki so namenjeni majhnim in srednje velikim podjetjem, njihovim konzorcijem ter konzorcijskim družbam kot tudi zadrugam s področja industrije, obrti, trgovine, turizma in storitev. Projekt želi okrepiti konkurenčnost z elektronskim poslovanjem in olajšati nastanek novih spletnih strani ter pospešiti delovanje že obstoječih.

Luciana Zanier je najprej orisala financiranje POR-FESR 2007-2013, programsko orodje, ki ga je pripravila dežela FJK. Projekt želi določiti področja deželnege teritorialnega razvoja, ki bodo lahko prišla v poštev za prispevke iz državnih, deželnih ter Evropskih strukturnih skladov v obdobju med letoma 2007 in 2013. Za to časovno obdobje je za šest različnih področij predvidenih nekaj več 303 milijone evrov. Razpis za elektronsko poslovanje je vključen v prvo področje, namenjeno inovaciji, raziskavi, tehnologiji in podjetništvu, kateremu so namenili 138 milijonov evrov.

O razpisu je natančneje spregovorila Daniela Peresson. Finančna sredstva so namenjena za nabavo potrebne opreme in programov za izdelavo ali

Za konferenco na Trgovinski zbornici je vladalo veliko zanimanje

KROMA



promocijo spletnih strani elektronskega poslovanja, svetovanje glede elektronskega poslovanja ter promocijo spletne strani. Podjetja lahko vložijo samo eno prošnjo za prispevke, zberejo pa lahko več zgoraj navedenih pobud. Podjetje, ki želi predstaviti prošnjo, mora biti vpisano v poslovni register na

Trgovinski zbornici ter imeti sedež ali poslovno enoto v FJK. Prošnjo lahko podjetja vložijo najkasneje do 29. marca 2011 po pošti ali osebno na Trgovinski zbornici. Trgovinski zbornici pa mora podjetje tudi sporočiti datum začetka in konca projekta, ki lahko traja največ 12 mesecev. Trgovinska zborni-

ca bo nato najboljše vključila v skupno deželno lestvico.

Podrobnejši podatki so na voljo na spletni strani dežele www.regione.fvg.it ali podjetja Aries www.ariestrieste.it, kjer je objavljeno celotno besedilo razpisa.

Andreja Farneti

SLOVENIJA - Gospodarski ukrepi vlade

Minister Gaspari: Slovenija še lahko izbira med dinamičnim propadanjem in dinamičnim napredovanjem

LJUBLJANA - Slovenija je po prepričanju slovenskega ministra za razvoj in evropske zadeve Mitje Gasparija še vedno na točki, ko lahko izbira med dinamičnim napredovanjem ali dinamičnim propadanjem. Vlada je glede na ugotovljeno poslabšanje konkurenčnosti slovenskega gospodarstva pripravila pet sklopov ukrepov, Gaspari pa verjame, da gre za dobro podlago za širši dialog.

Kot je na ponedeljkovi novinarski konferenci v Ljubljani poudaril Gaspari, države glede na zgodovinske izkušnje zelo težko propadejo, lahko pa zelo dinamično propadajo ali zelo dinamično napredujejo.

Slovenija po njegovem prepričanju še ni na točki, ko bi imela le eno možnost in prepričan je, da je moč najti razumno soglasje med vsemi deležniki za okrepitev konkurenčnosti slovenskega gospodarstva. Kot pravi Gaspari, je hitrost tega procesa odvisna od širšega družbenega soglasja. Prepričan je, da so predlogi korektni, utemeljeni in dobra podlaga za širok dialog.

Kot je pojasnil direktor Urada za makroekonomske analize in razvoj (Umar) Boštjan Vasle, je v času finančne in gospodarske krize v Sloveniji prišlo do strukturnega preloma, večina kazalcev konkurenčnosti slovenskega gospodarstva pa se je poslabšala. To kažejo tudi mednarodne primerjave.

Umar v pregledu stanja na področju ponavlja ugotovitev, da je bil upad bruto domačega proizvoda (BDP) v času krize v Sloveniji med največjimi v EU, trenutno okrevanje pa je v primerjavi z državami, s katerimi se Slovenija primerja, počasnejše.

Umar opozarja, da je delež tehnološko visoko zahtevnih proizvodov v izvozu Slovenije kljub dvigu v času krize ob propadu tehnološko manj zahtevnih proizvodov, še vedno za okoli tretjino nižji, kot je povprečje v EU.

Opozarja tudi na občutno zaostajanje pri produktivnosti, kjer Slovenija v niti eni panogi ne dosega povprečja v EU. Realni stroški dela so se po blagem padanju v času hitre rasti gospodarstva



Minister Mitja Gaspari je prepričan, da so ukrepi vlade v boju s krizo dobra podlaga za širši dialog

ARHIV

med krizo zaradi upada BDP in dviga plač (še posebej v javnem sektorju) občutno dvignili.

Kljub temu da se stroški sedaj znova znižujejo, pa se je stroškovna konkurenčnost Slovenije, ki je močno odvisna od izvoza, poslabšala, to pa je zaskrbljujoče, je zatrdil Vasle. Poleg tega je Sloveniji v času krize upadel tržni delež na svetovnem trgu.

Na področju trga dela Umar poleg povečanja brezposelnosti v času krize izpostavlja dve ključni težavi, in sicer nizko udeležbo starejših na trgu dela in visok delež začasnih zaposlitev med mladimi, ki ustvarja dualizem med začasnimi in stalnimi zaposlitvami.

Kot problem urad navaja tudi nizki delež prebivalstva s terciarno izobrazbo, čeprav se v terciarno izobra-

ževanje vpiše sorazmerno visok delež prebivalcev.

Obremenitev z davki in prispevki je v Sloveniji sicer nekoliko pod povprečjem EU, a kot problem Umar navaja, da so socialni prispevki navzgor neomejeni, davčni primež pa je še posebno močan pri višjih dohodkih in tako stiska bolj izobražene.

Vlada je na pogladi ugotovitev pregleda konkurenčnosti gospodarstva oblikovala in potrdila pet sklopov predlogov za njeno okrepitev. Velika večina naj bi bila sprejeta še letos.

Na področju trga dela vlada napoveduje znižanje stroškov in drugih ovir za najemanje in odpusčanje pri pogodbah za nedoločen delovni čas. Spremembe bodo šle v smer prazne varnosti, vlada pa podpira predvsem vzpo-

stavitev odpravninskega sklada.

Vlada predlaga tudi modernizacijo socialnega dialoga, njegovo obnovo pa načrtuje tako na nacionalni ravni kot na ravni panog in podjetij, eden od temeljnih dogovorov pa bi moral biti, da rast plač ne presega produktivnosti, v naslednjih letih pa bo morala po Gasparijevih besedah verjetno nekaj časa zaostajati. Prav tako je treba preprečiti hitrejša naraščanje plač v javnem sektorju kot v zasebnem.

Aktivna politika zaposlovanja naj bi zapolnila niše na področju trga dela, kjer je ponudbe ali povpraševanja premalo. Vlada predlaga tudi deregulacijo poklicev. Teh je v Sloveniji kar 350, povprečje v EU pa je 100. Cilj je, da se število zniža in okrepi konkurenca, ohranijo pa posebni kriteriji za nekatere ključne poklice.

Na področju plačilne discipline je vlada bistvene zakonske predloge že sprejela, na področju okrepitve učinkovitosti financiranja podjetij in spodbujanja razvojnih naložb pa poleg predlogov za sanacijo bančnega sektorja predvideva še dokončen zagon v praksi razvojne platforme, ki jo bo izvajala SID banka ter podporo razvojnim naložbam skozi inovativna javna naročila in krepitev spodbud za raziskave in razvoj.

Na področju boljšega upravljanja s kapitalskimi naložbami države se poleg izvedbe že sprejetih določil predvideva tudi povečanje učinkovitosti gospodarskih javnih služb. Na področju zmanjševanja oz. odpravljanja administrativnih ovir pa je po obsežnem medresorskem pregledu sedaj po Gasparijevih besedah končno jasno, kje so glavne ovire.

V tej luči se med drugim napoveduje olajšano pridobivanje soglasij za umeščanje v prostor, kjer mora po navedbah ministra veliko dela opraviti okoljsko ministrstvo, že napovedana uvedba davčnih blagajn, poenostavitev postopka plačevanja davkov, učinkovitejše delovanje sodišč v gospodarskih zadevah z večjo specializacijo in zagotoviti hitrejša črpanja sredstev EU. (STA)



EVRO

1,3667 \$ +0,00

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
22. februarja 2011

valute	22.2.	21.2.
ameriški dolar	1,3667	1,3668
japonski jen	113,63	113,68
kitajski juan	8,9929	8,9760
ruski rubel	39,9817	39,8620
indijska rupija	61,8640	61,4890
danska krona	7,4554	7,4553
britanski funt	0,84584	0,84250
švedska krona	8,7870	8,7620
norveška krona	7,7515	7,7555
češka krona	24,495	24,458
švicarski frank	1,2844	1,2960
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	272,73	271,01
poljski zlot	3,9655	3,9277
kanadski dolar	1,3491	1,3444
avstralski dolar	1,3635	1,3521
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2290	4,2328
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7045	0,7041
braziljski real	2,2807	2,2751
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,1824	2,1609
hrvaška kuna	7,4085	7,4085

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
22. februarja 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,26200	0,31250	0,46550	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,13500	0,17000	0,24000	-
EURIBOR (EUR)	0,871	1,078	1,348	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

32.921,56 € -195,42

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
22. februarja 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GOENJE	12,55	+1,21
INTEREUROPA	3,45	+1,40
KRIKA	61,50	+0,16
LUKA KOPER	15,00	-3,16
MERCATOR	160,10	-2,97
PETROL	254,40	-0,04
TELEKOM SLOVENIJE	88,00	-

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	43,00	-
AERODROM LJUBLJANA	16,75	-0,30
DELO PRODAJA	23,00	-
ETOL	90,00	+0,00
ISKRA AVTOELEKTRIKA	14,40	-0,69
ISTRABENZ	3,29	-1,79
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	10,42	+0,53
MLINOTEST	5,50	-
KOMPAS MTS	7,20	-
NIKA	15,20	-
PIVOVARNA LAŠKO	13,00	-
POZVAROVALNICA SAVA	8,00	-1,84
PROBANKA	24,29	-
SALUS, LJUBLJANA	355,00	-
SAVA	81,55	+15,35
TERME ČATEŽ	190,00	-
ŽITO	91,90	+1,83
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	17,61	+1,21

MILANSKI BORZNI TRG
22. februarja 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,129	-0,44
ALLIANZ	106,5	+1,24
ATLANTIA	16,53	+0,36
BANCO POPOLARE	2,49	-2,58
BCA MPS	0,95	-0,36
BCA POP MILANO	2,97	-5,13
EDISON	0,87	-0,17
ENEL	4,18	-1,04
ENI	17,43	-5,12
FIAT	6,8	-0,58
FINMECCANICA	9,23	-2,69
GENERALI	15,88	-2,22
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,40	-5,13
LOTTOMATICA	10,33	-2,64
LUXOTTICA	21,91	-0,73
MEDIASET	4,57	-0,82
MEDIOBANCA	7,54	-4,50
PARMALAT	2,17	-0,73
PIRELLI e C	5,89	-1,83
PRYSMIAN	15,15	-2,64
SAIPEM	36,05	-4,43
SNAM RETE GAS	3,89	-2,06
STMICROELECTRONICS	9,31	-0,21
TELECOM ITALIA	1,04	-0,95
TENARIS	17,43	+1,22
TERNA	3,29	-1,26
TISCALI	0,081	-4,71
UBI BANCA	7,38	-0,81
UNICREDIT	1,83	-1,82

SOD NAFTE

(159 litrov)

93,82 \$ +0,27

IZBRANI BORZNI INDEKSI
22. februarja 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	832,98	-0,55
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.246,07	-0,85
BIRS	1.026,31	+1,06
FIRS, Banjaluka	1.750,78	+0,36
Belex 15, Beograd	769,51	+0,37
SRX, Beograd	313,07	+0,61
BIFX, Sarajevo	1.662,28	+0,77
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.636,15	-1,45
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.214,65	-1,79
Nasdaq 100	2.326,97	-2,74
S&P 500, New York	1.316,80	-1,95
MSCI World, New York	1.358,09	-0,12
DAX 30, Frankfurt	7.318,35	-0,05
FTSE 100, London	5.996,76	-0,30
CAC 40, Pariz	4.050,27	-1,15
ATX, Dunaj	2.911,00	-0,43
PX, Praga	1.241,4	-0,10
EUROSTOXX 50	2.995,49	-
Nikkei, Tokio	10.664,70	-1,78
STI, Singapur	3.451,10	-1,33
Hang Seng, Hongkong	-	-
Composite, Šanghaj	2.855,96	-2,60
Sensex, Mubaj	18.296,16	-0,77



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

INTERVJU - Eva Slavec o (dnevnem) službenem obisku in klepetu s Silviom Berlusconiem

Dolinska manekenka in sprehod po vili v Arcoreju

Predsednik vlade ji je zapel francosko pesem, podaril CD Mariana Apicelle in svetoval, naj vstopi v politiko

Eva Slavec je manekenka iz Doline, ki že približno šest let let živi in dela v Milanu, prva odskočna deska je bilo tekmovanje za najlepšo Tržačanko leta 2004. V službi je v milanski modni prodajalni oz. showroomu BP Studio, ob tem pozira za modne fotografije. Ko pa družina v rodni Dolini odpre osmico »pr Kusu« (prihodnjič bo to v aprilu), se manekenka preobleče v vaško dekle in se naglo odpravi domov, da bi v družbi domačih stregla refošk in pršut. Od časa do časa jo zmotimo po telefonu in vsakič ima na zalogi kako presenečenje, v preteklosti je recimo sodelovala v televizijskih oddajah Scorie in Quelli che il calcio... Tokrat pa nam je simpatična Eva, ki dobro pozna milanski svet spektakla in nanj gleda zelo trezno, pripravila prvovrstno presenečenje.

Takoj pojdva k bistvu. A si res obiskala Berlusconijevo vilo v Arcoreju?

Tako je. Enkrat sem bila tam, točnega datuma se sicer ne spominjam. Mislim, da je bilo leta 2009.

Kakšna pot te je ponesla v vilo San Martino?

Službena. Najprej sem v telovadnici spoznala nekega tipa, ime ni pomembno. Nekega dne mi je telefoniral in razložil, da bo zlatarsko podjetje Recarlo predstavilo kolekcijo nakita Silviu Berlusconiu, v njegovi vili v Arcoreju. Zdi se mi, da je bil tedaj pravkar imenovan za predsednika vlade in je hotel podariti dragulje ministricam (vlada je bila imenovana spomladi leta 2008, op. nov.). Potrebovali so manekenko, ki bi pred njim nosila prstane, zapetnice in ogrlice, da bi izbral, kaj kupiti.

Kdaj si šla v vilo, je bilo to zvečer?

Ne, telefonirali so mi opoldne in takoj sem morala odgovoriti, ker je bil sestanek ob 13. uri. Pristala sem, čeprav me je za trenutek zgrabila panika. Slišala sem namreč take in drugačne govorice ... Mislim sem si: kaj bo zdaj?

Kako je bilo?

Sprejel me je majordom. Hiša me je takoj šokirala, ne moremo si je predstavljati. Ogromna je, še večji pa je park. Ustavili smo se v salonu pri vhodu, z mano so bili tip, ki mi je telefoniral in predstavnika zlatarskega podjetja Recarlo ter seveda Berlusconi.

Si bila torej edina manekenka?

Da. Pomerila sem ves nakit, vse skupaj je trajalo pol ure ali morda uro. Zastopnika podjetja sta nato odšla in ostala sem s predsednikom ter s človekom, ki me je bil povabil. Gre za velikega prijatelja družine Berlusconi. Sedli smo k mizi in se zaklepтали.

Klepetala si z Berlusconiem?

Presenetil me je. Spoznala sem človeka, ki se zelo razlikuje od tega, kar prikazujejo mediji. Inteligentne je, precej sva govorila o politiki. On je sprva verjetno mislil, da ima pred sabo navadno gos, ki nima pojma. A razvil se je zanimiv pogovor. On mi je postavil tudi nekatera specifična vprašanja, na primer o Svevovem delu La coscienza di Zeno (ker sem pač Tržačanka), moji odgovori pa so ga presenetili.

O čem sta še govorila?

O našem delovnem okolju, o težavah z denarjem, a nič spornega. Kot da bi se pogovarjala s starši.

Ti ni dvoril?

Ne. Ob koncu pogovora pa je rekel nekaj nepričakovanega. Izjavil je nekako to: »Lahko vas nekaj vprašam? Ali niste nikoli pomislili, da bi se ukvarjali s politiko?« Pojasnil je, da njegova stranka potrebuje mlade, pripravljene in karizmatične ljudi.

Aha. Predlagal ti je vstop v politiko!

Tega sploh nisem pričakovala. Odgovorila sem, da ne, ker nisem pripravljena in ne vem, kje naj bi začela. Mislim je na našo deželno stvarnost, kajti govorila sva tudi o slovenski manjšini, o Trstu itd. Podrobnosti se ne spominim.

Nate je torej naredil dober vtis.

Pogovarjala sva se kot odrasli osebi,

skoraj kot dva moška. Sploh ni poskusil ali znil ničesar neumestnega.

Za šalo bi lahko rekli, da si zanj morda prestara (brez zamere) ...

Ne verjamem ... Ah, saj ne vem (smeh). Lahko pa rečem, da sem imela z drugimi ljudmi v naših krogih res tovrstne težave, vemo, da je pač tako okolje. Tam tega ni bilo. Odvisno je tudi, kako se predstaviš, če moškega provociraš. Jaz sem bila čisto resna in dostojno oblečena.

Kaj se je zgodilo potem?

Potem smo vstali in majordom me je pospremil na sprehod po parku in vili, z nami pa se je zadržal tudi Berlusconi, kar me je presenetilo. Obiskali smo tudi zloglasno glasbeno dvorano, o kateri vsi pišejo, da je dvorana »bunga bunge«.

Ne morem verjeti. Si gotova, da si bila v dvorani bunga bunge?

Ja. V revijah sem videla razne hipoteze in načrte, kako naj bi nočne zabave tam potekale. Meni se je zdelo povsem drugačna: v veliki dvorani so trije kavci, v sredini pa je klavir.

Kaj pa drog za »lap dance«?

Ni ga bilo, separejev niti. Ne morem pa vedeti, ali to opremo nameščajo zvečer ... Jaz sem videla človeka (predsednika), ki se je usedel za klavir in začel igrati ter peti v francoščini. Kdo bi si to predstavljal, imela sem kurjo polt.



Eva Slavec in (zgoraj) Berlusconijeva vila v kraju Arcore



Zate je igral na klavir?
(Smeš) Prav tako. Na koncu mi je nekaj podaril, denarja ne.

Niti stanovanja?
Nobenega stanovanja. Izročil mi je med drugim CD Mariana Apicelle.

Kaj je bilo notri?
Samo CD. Podaril pa mi je tudi šal in še kaj, ne spomnim se. Denarja ne. Tistega dne sem zaslužila to, kar mi je redno izplačalo podjetje Recarlo. Preden sem odšla, pa je Berlusconi omenil, da se lahko udeležim kake večerje v vili, če želim.

Odgovorila sem, da če bo pač prilžnost, zakaj ne. ... in?

Pozneje sem se od moškega iz telovadnice iz drugih razlogov oddaljila in izgubila sem vse stike.

Kaj pa meniš o nočnih zabavah v vili v Arcoreju?

Če je res to, kar pišejo mediji, je zares zelo žalostno. Da predsednik vlade daje tak zgled ... Žal ne vem, kaj je res in kaj ne, zato

ne bi sodila. Govoric je v tem okolju veliko. Nekaj vpletenih punc poznam, a o tem nočejo govoriti, ali pa vse zanikajo. Poznam jih, ker je Milan velik, a je po drugi strani v naših krogih kot Dolina: vsi se poznamo. Sektor spektakla je zdaj ustavljen, vsi hočejo razčistiti, kako so si razna dekleta zagotovila delo.

Poznaš tudi Ruby?

Ne, nje ne.

Pa Leleja Moro?

Kot v vsaki stvari, če slutim, da je kaj narobe, se izogibam. Večkrat sem nameravala iti v njegovo agencijo, ki ima mnogo stikov, a sem vsakič slišala kaj negativnega. O njem govorijo vedno, naj bo to zaradi punc, drog ali česa drugega. Odločila sem se za poštenega agenta, ki skrbi za manjše število deklet, vse je pa čisto kot solza.

Poznaš Emilia Fedeya?

Nekoč sem šla na selekcijo za »meteorino« v redakcijo TG4. Plača je bila zelo dobra, bilo nas je veliko in niso me izbrali. O Fedeyu bi rekla, da se z Berlusconiem gotovo sliši vsak dan, name pa je naredil slabši vtis. Nisva se veliko pogovarjala, a se mi ni zdel najboljši človek.

Kot zanimivost naj dodamo, da je Berlusconi od piemontskega zlatarja Recarlo kupil tudi prstane za vse svoje parlamentarke (za božič 2010), pa tudi 15.000 evrov drago ogrlico za Karimo - Ruby Rubacuori.

Aljoša Fonda

PREFEKTURA - Razstava ob 150. obletnici združitve države

Zastave Italije v različnih obdobjih

Razstava, ki jo prireja Pietro Compagni, bo odprta v jutranjih urah in popoldne do 25. februarja - Ogled je brezplačen, na ogled je 42 zastav

V ponedeljek, 21. januarja, je bila v vladni palači na Velikem trgu otvoritev razstave o italijanskih zastavah, ob priložnosti 150-letnice združitve Italije.

Na otvoritvi je bil prisoten organizator razstave, prof. Pietro Compagni, kateri je imel kratek govor, v katerem je hvalil Trst in pokazal veselje ob priložnosti te razstave. Obrazložil je tudi kako so izdelali zastave, in sicer tako, da so preko slike upodobili zastavo in jo nato narisali na platno in jo pobarvali z akrilnimi barvami.

Prisoten je bil tudi župan Dipiazza, ki je v svojem pozdravnem govoru večkrat poudaril svoj ponos do Italije in Trsta. Naglasil je tudi, da je vesel, da se razstava odvija prav v Trstu in da bi morali biti vsi prebivalci s tem seznanjeni. Dipiazza upa, do bo razstava imela velik uspeh, saj je bil vanjo vložen velik trud.

Poleg Dipiazza in Compagnija je bilo tudi veliko drugih ljudi, ki so si z zanimanjem ogledali razstavo. Skupaj je razstavljenih 42 različnih zastav, ki so se pojavile v različnih obdobjih zgodovine

V ponedeljek so na prefekturi odprli razstavo o italijanskih zastavah

KROMA



Italije. Zastave so stare vsaj petdeset let in pod vsako izmed njih je listek, na katerem lahko preberemo, iz katerega obdobja je in kje se je prvič pojavila.

Razstava je razdeljena na štiri obdobja zgodovine. Prisotne so vse zastave, ki so se pojavile in so jih uporabljali v Italiji v tistih obdobjih. Zanimivo pa je tudi

to, da so bile vse zastave, ki si jih lahko ogledamo, izdelane na italijanskih tleh.

Prvo obdobje je tisto od leta 1572 do leta 1769, kjer je prisotnih več zastav, ki se popolnoma razlikujejo od današnjih. Skupnega imajo le to, da so pri vseh zastavah prisotne zelena, bela in rdeča barva.

Danes posvet o teritoriju in turizmu

Gospodarsko-turistični odbor Rilke, ki deluje na območju občine Devin-Nabrežina, prireja danes posvet o teritoriju in turistični ponudbi. V konferenčni dvorani devinskega gradu se bo ob 10. uri začela konferenca, v sklopu katere bodo predstavili dosedanje dosežke odbora Rilke, predvsem pa spregovorili o tistih vidikih naše okolice, ki bi jih turistična ponudba morala ovrednotiti.

Fabio Tosolin bo spregovoril o odnosu, ki naj bi turistični operaterji in prebivalci imeli do okolice in obiskovalcev. Livio Poldini o raznolikosti kraškega okolja, Rinaldi o zaščiti zgodovinskih in kulturnih znamenitosti, Noris Vesnaver o promociji krajevskih proizvodov itd. Popoldne je v Slivnem (na kmetiji Le Torri di Slivia) predvidena tudi delavnica.

Na openski tržnici sta na voljo prodajni mesti

Tržaška občina obvešča, da sta na openski tržnici na voljo dve prodajni mesti. Interesenti, ki bi radi ob ponedeljkih prodajali svoje proizvode na Opčinah, bodo lahko prošnje vložili med 1. in 31. marcem v uradih tržaške občine v Ulici Genova 6. Vse informacije nudijo na istem naslovu v sobi 148 (tel 040 6758096) s sledočim urnikom: ob ponedeljkih in sredah med 14. in 16. uro, ob torkih, četrtek in petkih pa med 10.30 in 12.30.

Trgovski ples na gradu

Združenje 50 & Più, ki v sklopu združenja Confcommercio promovira druženje med petdesetletniki in starejšimi občani, prireja Trgovski ples na gradu Sv. Justa. V tamkajšnjem lepem okolju restavracije Bottega del Vino bo v soboto, 5. marca, ples v maskah. Udeleženci naj se našemu, ali oblačje večerne toalete. Informacije nudijo v prostorih združenja v 5. nadstropju v Ul. san Nicolò7, na telefonski številki 040 3720169 ali na elektronskem naslovu enasco.ts@enasco.it.

prej do novice

www.primorski.eu





DEVINSKO-NABREŽINSKA OBČINA - Ob proračunski razpravi

Devin-Nabrežina: za vasi »nad železnico« le drobtinice

Retova uprava namenila za javna dela 16 milijonov evrov, za kraško območje le 434 tisoč evrov

Nekaj več kot 16 milijonov evrov. Toliko bodo znašali posegi, ki jih je devinsko-nabrežinska uprava vključila v seznam javnih del za letošnje leto. Seznam je bil priključen občinskemu proračunu, ki ga je pred časom odobril občinski svet z glasovi desnosredinske večine, medtem ko je levosredinska opozicija glasovala proti.

Iz seznama javnih del zelo jasno izhaja odnos občinske uprave do občinskega ozemlja. Velikanski del sredstev je namenjen obalnemu pasu oziroma pasu »pod železnico«, to je vsem, ki se nahajajo vzhodno od železnice, medtem ko se bodo morale kraške vasi in zaselki »nad železnico« zadovoljiti z drobtinami. Na to neizpodbitno dejstvo je med obravnavo proračuna opozoril svetnik Slovenske skupnosti Edvin Forčič. Vse pritožbe opozicije pa so bile zaman, večina je sprejela proračun pod streho tako, kot ga je bila pripravila.

Retova uprava je vključila na seznam javnih del za letošnje leto skupno 28 posegov. Med njimi je finančno »najtežja« gradnja nove karabinjerske kasarne v Nabrežini. Stala bo 6 milijonov 448 tisoč evrov.

Trije posegi bodo vredni okrog poldrugi milijon evrov. Ureditev območja Botanjeka bo stala milijon 670 tisoč evrov; obnova osrednjega nabrežinskega trga milijon 545 tisoč evrov; za ureditev prometa z novimi smerni v Devinu pa bo občina odštela milijon 513 tisoč evrov.

V Ribiškem naselju bodo uredili branike proti plimi (250 tisoč evrov); sprememba avtobusne proge bo stala 60 tisoč evrov; urbana obnova, vedno v Ribškem naselju pa 300 tisoč evrov.

V Devinu bodo opravili izredno vzdrževanje v poslopju osnovne šole (600 tisoč evrov) ter uredili parkirišče ob stari šoli (50 tisoč evrov).

V Sesslanskem zalivu bodo uredili zunanje prostore kopališča Castelleggio (562 tisoč evrov), v Sesljanu bodo dokončali vzdrževanje poslopja osnovne šole (240 tisoč evrov). V Naselju Sv. Mavra bodo uredili javno razsvetljavo (565 tisoč evrov) ter uredili skrbstveno središče v poslopju nekdanje kasarne finančne straže (350 tisoč evrov).

V Nabrežini bodo (ob novi kasarni karabinjerjev in obnovi vaškega trga) uredili razsvetljavo ob nogometnem igrišču (183 tisoč evrov); v telovadnici bodo popravili tla in opravili še nekatere druga notranja dela (210 tisoč evrov),

Za Šempolaj in druge vasi »nad železnico« v proračunu le drobtinice

KROMA



uredili bodo javni odpad ob telovadnici (20 tisoč evrov), uredili nekaj cest in ulic (101 tisoč evrov). Turistična promocija Nabrežine, Sessljana in Devina bo nadalje stala skoraj 74 tisoč evrov.

Občinska uprava bo nadalje dokončala plinsko omrežje v Križu in v Nabrežini-Kamnolomi (307 tisoč evrov).

V seznam javnih del je nadalje vključena ureditev kamnoseške šole (1. del) v okviru čezmejnega projekta programa Italija-Slovenija 2007-2013 (340 tisoč evrov).

Občinska uprava bo za dopolnitev kanalizacije investirala 90 tisoč evrov, za toponomastiko 17 tisoč evrov, za razna

vzdrževalna dela na različnih poslopih 30 tisoč evrov. Za vzdrževanje šolskih poslopij je predviden strošek v višini 55 tisoč evrov, za vzdrževanje cest in cestnih znakov pa 70 tisoč evrov.

Za območje »nad železnico« sta predvidena dva posega. Obnova nogometnega igrišča v Vižovljah bo stala 194.420 evrov, razširitev in vzdrževanje osnovne šole Stanka Grudna pa 240 tisoč evrov. »A ta poseg ne bo bremenil občinske blagajne, ker ga je prispevala tržaška pokrajinska uprava,« je ugotovil svetnik Forčič.

V letošnjem letu predvidena javna dela bodo stala skupno 16.279.465 evrov. Na območju »nad železnico« bo občina investirala le 434.420 evrov. To je 2,66 odstotka vseh javnih del.

Številke dokazujejo, da je bil protest levosredinske opozicije med proračunsko obravnavo povsem upravičen. Z letošnjim proračunom je Retova uprava zakoličila aksiom: devinsko-nabrežinsko občino sestavljata dve območji. Tisto obalno, bogato, »pod železnico«, in tisto kraško, revno, »nad železnico«.

M.K.

TRST - Včeraj na Velikem trgu

Predstavili novi sodobni vozili, »potujoča urada« občinske policije



Na včerajšnji predstavitvi

Občinski odbornik Enrico Sbriglia je včeraj na Velikem trgu skupaj z deželno odbornico Federico Seganti, komandantom občinskih policistov Sergiom Abbatejem in njegovim namestnikom Lucianom Momicem

predstavil dve novi policijski vozili. Gre za dostavni vozili Renault Trafic M1, ki jih je nabavila občinska policija in ju ustrezno predelala v nekakšno dobro opremljena potujoča policijska urada.

Vozili sta skupaj stali 100.590 evrov in sta opremljeni z najsodobnejšimi instrumenti, nakup pa je omogočila deželna uprava s posebno postavko v proračunu za leto 2008. Deželna odbornica Segantijeva je na predstavitvi dejala, da je deželna uprava želela prispevati delež k posodabljanju opreme občinske policije v Trstu, novi vozili pa sta v tem pogledu pomembna pridobitev za redarsko službo na teritoriju.

Abbate je dejal, da sta vozili opremljeni tako, da se lahko dalj časa zadržujeta v predelih mesta in okolice, kjer bi se izkazalo za potrebno. V ta namen bo objavljen tudi tedenski urnik, kjer bo točno zapisano, kje se bosta nahajali vozili, ki morata biti na razpolago občanom za katerokoli potrebo. Tako bosta danes »uradno« stationirani na Velikem trgu od 8. do 14. ure in potem še dalje do 20. ure.

Danes kava z Johnom Earlom

Gost današnjega srečanja s knjigo ob skodelici kave bo časnikar in bivši oficir britanske vojske John Earle. V Tržaški knjigarni se bo ob 10. uri začel pogovor z angleškim avtorjem dveh odmevnih zgodovinskih publikacij, ki že vrsto let živi v Trstu. Knjiga Cena domoljubja, ki je izšla v angleškem originalu ter kmalu zatem v italijanskem in slovenskem prevodu, razkriva dolgo zamolčano zgodbo o primorskih padalcih med drugo svetovno vojno. Knjiga From Nile to Danube. A wartime memoir - Od Nila do Donave - Vojni spomini pa ponuja avtorjeve osebne vojne spomine in je izšla v angleščini pri založbi Mladika.

Danes predstavitev Valvasorjeve Slave

V tržaškem Narodnem domu bodo danes ob 17.30 predstavili prvi celoviti prevod Slave vojvodine Kranjske, izjemne večplastne mojstrovine, ki jo je v 17. stoletju napisal Janez Vajkard Valvasor. O delu bodo spregovorili Primož Debenjak, Tomaž Čeč in Stanka Golob. Ustvarjalci prevoda bodo pojasnili s kakšnimi izzivi in ovirami se srečujejo ob prevajanju tega kompleksnega dela, predstavili bodo vsebino Slave in veličino Valvasorjevega dela.

Predstavitve prirejajo Tržaška knjigarna, Društvo slovenskih izobražencev, Slovenski klub in Zavod Dežela Kranjska, ki vodi projekt celotnega prevoda te pomembne publikacije.

Občinska proslava v Saležu

Tudi Občina Zgonik bo jutri, 24. februarja, počastila dan slovenske kulture. V prostorih Kd Rdeča zvezda v Saležu bo ob 20. uri posebno slovesno in bogato, saj bodo predstavili publikacijo, v kateri so opisani vsi zaselki občine ter njihove kulturne, naravne, zgodovinske značilnosti. Gre za delo, ki so ga opravili mladi člani Skd Rdeča zvezda, pokrovitelj je Občina Zgonik, za projekt pa je prispevala Pokrajina Trst.

Na večeru sodelujejo še Vesna Hrovatin, MePZ Rdeča zvezda - Devin pod vodstvom Rada Miliča in Godba Salež.

V Minervi Božidar Jezernik s svojo Divjo Evropo

V knjigarni Minerva bo jutri ob 18. uri gost knjižnega srečanja docent etnologije Balkana in kulturne etnologije na Univerzi v Ljubljani Božidar Jezernik, ki bo predstavil svoje delo Europa selvaggia. I Balcani nello sguardo dei viaggiatori occidentali (Divja Evropa. Balkan v očeh zahodnega potnika). Avtorja in njegovo delo bo predstavila docentka novogoriške univerze Tatjana Rojc.

VZHODNI KRAS - Na območju nekdanjega cvetličarskega centra Ersa

Pri Proseku raste samostan sv. Ciprijana

Ogrodje ogromne strukture je že zasenčilo dosedanje poslopje centra Ersa - Ob zgradbi gore izkopanega kamenja - Z visokim zidom že ogradili večji del zemljišča

Nov samostan sv. Ciprijana, ki ga že leto gradijo na območju nekdanjega cvetličarskega centra Ersa pri Proseku, dobiva svoje ogromne obrise. Ob poti, ki vodi v proseški breg, imenovan Najde, se razteza veliko, že pokrito, a še neomletano poslopje, dvakrat večje od zgradbe nekdanjega cvetličarskega centra. Matično poslopje so ohranili, k njemu pa »pritaknili« še drugo, kot da bi prvotno podaljšali. To pa je le en trakt bodočega samostana. Pravokotno na ta trakt so že zgradili drugega, usmerjenega proti travniku, na katerem so bile nekoč nameščene tople grede. Nič čudnega, da se ob obeh dveh zgrajenih traktih dvigata gori izkopanega kamenja. Del tega so delavci že izkoristili za gradnjo zidu okrog 19 tisoč kvadratnih metrov obsežnega zemljišča. Zid je visok čez dva metra, da bo, ko bo dokončan, zastiral pogled na samostan in na delo klavzurnih redovnic sv. Ciprijana v njem. Tako bodo lahko redovnice na Proseku deležne tistega miru, ki jim ga je promet skalil, ko so stanovale v svojem zgodovinskem samostanu pod Sv. Justom.

Samostan pri Proseku so začeli graditi konec februarja lani. Komitent del je družba Samostan sv. Ciprijana, arhitektonski načrt so pripravili inž. Giovanni Cervesi, arh. Maurizio Boilelli in inž. Francesco Cervesi, notranje prostore pa je projektiral mojster Giulia Giberna. Vodja del je inž. Francesco Cervesi. Na vhodnih vratih je zabeleženo, da so bila dela deležna deželne prispevka. Gre za 800 tisoč evrov, ki jih je Illyjeva deželna uprava prispevala, da bi omogočila gradnjo.

Samostan bo zgrajen n obliki klostra, s štirimi trakti, ki bodo obsegali skupno kakih 1.450 kvadratnih metrov površine. V notranjosti bo urejen pokrit hodnik s stebri iz nabrežinskega marmorja in leseno oblogo. Ob sedanjem vhodu bo zgrajena cerkva, ki bo priključena osrednjemu poslopju. V samostanu bodo imele redovnice urejene pralnice, knjižnico, več skladišč, dve garderobi, sušilnico, arhiv, štiri laboratorije, 24 sob (vse s tušem in sanitarijami), kapelico menzo za revne, zakristijo, jedilnico, sprejemnico za revne, kuhinjo in dodatno pralnico.

M.K.

Gradnja samostana sv. Ciprijana pri Proseku se pospešeno nadaljuje

KROMA





LICEJ DANTE - Na pobudo združenja Il pane e le rose

Oda zmernosti v luči zaščite skupnih dobrin

Posegli so novinar Paolo Cacciari, Ferruccio Nilia in nekateri docenti



Srečanje na liceju Dante je vodil kulturni delavec Edoardo Kanzian (na skrajni desni)

KROMA

Da se bližamo hitrih nog privatizaciji sveta, so včeraj z grozo ugotavljali novinarji, raziskovalci in profesorji, ki so se odzvali povabilu kulturnega delavca Edoarda Kanziana in v veliki dvorani liceja Dante oblikovali srečanje z naslovom *Oda zmernosti in zaščita skupnih dobrin*.

Prvi se je oglašil novinar in esejist iz Dola Paolo Cacciari, ki je svoje ugotovitve o pomenu skupnih dobrin za človeštvo uredil v knjigi *La società dei beni comuni*. Sicer je knjiga sad skupnega dela skupine, ki se je poglobljala v vprašanja *res communes omnium*, se pravi primarnih stvari, ki pripadajo vsem in katerim so se posvečali že stari Rimljani. To skupno bogastvo narave so na primer zrak, voda, sonce, morja, gozdovi, zemlja, živali in podobno - viri torej, ki naj bi jih skupnost skupno upravljala na podlagi nekih splošno sprejetih pravil in na tak način zagotovila neko ravnotežje. »*Tem gre prišteti danes tudi vse, kar smo podedovali od naših predhodnikov, mislim predvsem na znanje, kulturno dediščino, običaje, na jezik in na pravila sožitja, ki nam omogočajo skupno življenje,*« je ocenil Cacciari. Seveda so dobrine izredno redke, dragocene in potrebne vsem, »*so od vseh in nikogaršnje, njihove koristi pa mora uživati na enak način ves človeški rod.*« In ravno s tem moralnim izzivom se moramo danes soočiti, saj vodi ta princip v čisto nasprotno smer od tiste, ki nam jo vsakodnevno vsiljujejo gospodarske teorije, se pravi v smer privatizacije in ekskluzivnosti. Z dobrinami ne bi smeli trgovati in špekulirati, finančni mehanizem današnjega trga pa tega ne spoštuje in naravne vire tržno izrablja. Narava in delo sta namreč danes bistvena faktorja proizvodnje, ki vodi le v porabo.

Kje je rešitev? Cacciari prisega, da je ta v zmernosti - naučiti s moramo namreč živeti boljše in se zadovoljiti z malim. Potrebna je torej revolucija in veljavni logiki, ki bi zaščitila in primerno ovrednotila skupno dobro. Zmernosti se je v svojem posegu posvetil tudi profesor na liceju Federico Creazzo. Sicer maloštevilne dijake je opozoril, da vodi danes ljudi poraba, sla po nakupovanju, želja po nepotrebnem, na katero je opozarjal že Aristotel.

S primerom ribičev iz Marana, ki si prizadevajo, da bi bila laguna skupno dobro, je srečanje zaključil član solidarne gospodarske mreže FJK Ferruccio Nilia iz Pordenona. Občinstvu je predstavil izredno preprosto tržno logiko, ki se še zmeni ne za zaščito skupnih dobrin, ampak vztraja pri spodbujanju nesorazmerja med presežki in primanjkljaji.

Ob priložnosti so predstavili tudi praznik *Decrescita felice 2011* z bogatim sporedom predavanj in dogodkov, ki bo zaživel 10. in 11. marca v različnih mestnih lokacijah. (sas)

SKD TABOR - Zaključen niz Openskih glasbenih srečanj

Po dodelanem jazzu Andrejke Možina v petek na sporedu Lacosegliazov Balkan



Andrejka Možina
quartet med
nedeljskim
nastopom

KROMA

V nedeljo se je zaključil letošnji niz Openskih glasbenih srečanj, ki ga že vrsto let prireja Skd Tabor z Opčin. Začel se je oktobra, ko so v Prosvetnem domu gostili Akademski pevski zbor Univerze na Primorskem, novembra je nastopil Trio Kotar - Ferrini - Mitev, v decembru kvartet saksofonov 4saxess, novoletni koncert so letos zaupali Mladinski filharmoniji Nova, v nedeljo pa je na oder stopila domačinka Andrejka Možina (glas, čelo), s svojo skupino Nicola Privato (kitara), Rosa Brunello (kontrabas), Igor Checchini (bobni) in gost Sebastiano Frattini (violina).

Koncert je vzbudil veliko zanimanja, saj je privabil številno občinstvo, ki je pozorno sledilo izvajanju. Pevka je s svojim bendom postregla z dokaj zahtevnim avtorskim programom, ki pa je prisotne prepričal, tako da niso štedili z aplavzi. Topel Andrejkin glas se je učinkovito spajal z izvajanjem glasbenikov in skladbe (Bulgur - Razglednica iz Berlina, Zarja, Gladež, The gold rush) so odražale visoko stopnjo sozvočja, ki ga je dosegla skupina. Poleg glasbenega dela, ki ga je skoraj v celoti prispevala Možinova (razen Celeste, R. Townner in N. Winstone), gre omeniti tudi delež nekaterih pesnikov, ki so svoje verze podarili Andrejkinemu umetniškemu izražanju (Opoj in Sneži I. Žerjal, December - A. Rebula Tuta). Šlo je nedvomno za vsestransko uspešen koncert, ki je potrdil

Andrejkino rast in zavidljivo doseženo stopnjo jazzovskega podajanja, ki se mestoma spogleduje tudi z rockom.

Tretji februarjski koncert v Prosvetnem domu bo pojutrišnjem, v petek, 25. februarja 2011, ob 20.30, ko bo nastopil priznani tržaški glasbenik in skladatelj Alfredo Lacosegliaz s svojo sku-

PIELA - Jutri prva predstava (ob 21. uri)

Letošnji gledališki festival posvečen izključenosti človeka



Na včerajšnji predstavitvi

KROMA

Letošnji gledališki festival v tržaškem gledališču Miela se bo začel nadrealistično s predstavo Il Cortile v režiji Valeria Binasca. Selektorja letošnjega krajšega gledališkega festivala, režiser Franco Però in član upravnega odbora dotičnega gledališča Alessandro Mizzi, sta na program uvrstila štiri predstave, ki bodo na štirih večerih govorile o štirih povsem različnih zgodbah, ki pa vendarle imajo en skupni imenovalec, in sicer zaprtost oziroma utesnjenost človeka. Gledališki niz so letos poimenovali Tra carceri e carceri, gre pa za metaforični naslov, v sklopu katerega bodo igralci govorili o izključenosti človeka. Več o programu pa so na včerajšnji uradni predstavitvi dogodka povedali predsednik Miele Gianni Torrenti, režiser Franco Però in član odbora Alessandro Mizzi.

Prvi je poudaril, da so se letos odločili za prozo, ker naj bi bila ta gledališka zvrst v zadnjem času zelo zapostavljena, Mizzi je spregovoril o tem, kako je v Trstu, kjer je gledališka izbira zelo pestra, težko pripravljati repertoar, Franco Però pa je spregovoril o predstavah. Prva bo na sporedu jutri, 24. februarja (ob 21. uri), ko bo gledališka skupina Scimone Sframeli uprizorila igro Il cortile. Gre za predstavo, v kateri bodo igralci uprizorili nadrealistične, skorajda groteskne razmere, iz katerih melanholični protagonisti ne vidijo izhoda. Sicer v predstavi ne bo manjkalo komičnih vložkov, nam je zagotovil Però, a takih, ob katerih se gledalec vedno znova zamisli. Druga predstava iz niza štirih se bo zgodila prihodnji četrtek, 3. marca, ko bo režiser Riccardo Massai na oder postavil monolog, povzet po pismu De profundis, ki ga je Oscar Wilde napisal za časa svojega bivanja v zaporu. Vsečasen prostor gledališkega odra v Mieli bo tankočutno izkoristil tudi režiser Tiziano Pannici, ki bo na na oder postavil igro Kvetch - piagnistei, v kateri bodo igralci na komedijanski način uprizorili značajsko tipizirane mlade ljudi današnjega časa, ki jih je strah vseh stvari. Ta predstava bo na sporedu v sredo, 16. marca. Gledališki niz pa bo sklenila še ena zelo zanimiva predstava, sicer povzeta po noveli Samuela Becketta, enega ključnih avtorjev 20. stoletja, z naslovom Premier Amour. V tej igri gre za predstavitev teatra kot poslednjega zatočišča zlahtnega utripanja polnokrvnega in minljivega življenja.

Več informacij o programu je moč dobiti na spletni strani www.miele.it, cena vstopnic pa se giblje med 10 in 15 evrov. (sč)

V soboto v Križu dan kulture v znamenju Benečije

SKD Vesna iz Križa vabi v soboto, 26.2.2011 v dom A.Sirka v Križu na praznovanje dneva slovenske kulture. Proslava bo pričela ob 20h in bo potekala v znamenju beneške glasbe in poezije. Častna gosta večera bosta namreč vokalna skupina BK Evolution in pesnik Miha Obič. Večer pa bo povezoval novinar Mitja Tretjak.

Skupina Beneške korenine je nastala leta 1997 in se je od vsega začetka lotila tudi lahke glasbe, prirejane za vokalno skupino in instrumente. Večji del repertoarja je vseboval pesmi s spremljavo kitare, bas kitare in harmonike. Tako je skupina ubrala pot vokalne glasbe, vsaj do izdaje prve zgoščenke leta 2004, »Substrati«. Skupino sestavljajo: Davide Tomazetič (bas kitara), Alessandro Bertossin (kitara), Luca Clinaz (Klinac) (bobni), Stefania Rucli (Rukli) (harmonika), David Klodič (klavir in glas) in Igor Cerno (Černo) (glas). BK Evolution igra in poje predvsem izvirne pesmi v beneškem narečju, ki pripadajo različnim žanrom, od etnofolka do kantavtorskih pesmi.

Nekaj besed o drugem gostu proslave. Miha Obič je beneški pesnik. Rodil se je v Ludwigsburgu (Nemčija) leta 1966, sedaj živi v Špetru (Videm). Leta 1998 je uredil in prevedel antologijo »Novo slovensko pesništvo«, leta 1999 pa je prevedel v italijanščino Kosovelove pesmi za otroštvo. V istem letu je sodeloval pri ustanovitvi laboratorija za prevajanje »Različni jeziki/ Linguaggi di-versi.« Poleg tega, se sam ukvarja s pesništvom in je izdal že veliko zbirke: »Leta na oknu«, »Mardeisargassi« in »Noč v koreninah.« Vsako leto pa ureja v sklopu manifestacije »Postaja Topolove/ Stazione Topolò« literarna srečanja z imenom »Voci dalla sala d'aspetto/ Glasovi iz čakalnice.«



DSI - Podelili nagrado Nadja Maganja

Letošnja nagrajenka Tamara Ivanovna Chikunova prihaja iz Taškenta (Uzbekistan)



Peter Jevnikar
izroča nagrado
gospe Tamari
Ivanovni
Chikunovi

KROMA

Lani je Nadjina družina skupaj z Društvom slovenskih izobražencev, Slovensko zamejsko skavtsko organizacijo in Skupnostjo sv. Egidija prvič podelila nagrado, ki nosi ime po Nadji Maganja, tržaški slovenski zgodovinki, raziskovalki, publicistki ter javni in kulturni delavki, preminuli pred štirimi leti. Lani je priznanje, namenjeno ženskam, katerih življenje zaznamuje izkušnja vere in vrednote, ki so odlikovale življenje in delo Nadjine Maganje, prejela priznana slovenska onkologinja in ustanoviteljica Slovenskega društva Hospic Metka Klevišar.

Kot je dejala predstavnica komisije Maja Lapornik, so letos prejel veliko kandidaturo, iz česar lahko razumemo, da je nagrada potrebna. Prisotne je pozdravila tudi predsednica tržaške pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat, ki je podčrtala pomen tega priznanja in čestitala letošnji dobitnici Tamari Ivanovni Chikunovi. Federica Marchi je v imenu Skupnosti sv. Egidija v svojem nagovoru izpostavila Nadjine sanje, ki se uresničujejo, in sicer prijateljstvo med Ita-

lijani in Slovenci. »Nadja je imela velik smisel za srečevanje s sočlovekom, saj je bila do sočloveka enostavno iskreno radovedna. Vsak je bil zanjo zaklad, ki ga je bilo treba odkriti. Ta njena radovednost je bila iskrena in globoka, bila je ključ za odkrivanje srca človeka, ki je bil pred njo«.

Letošnja nagrajenka Tamara Ivanovna Chikunova prihaja iz Taškenta, glavnega mesta Uzbekistana. Njenega sina Dimitrija so obsodili na smrt leta 1999 in ga usmrtili 10. julija 2000, ko je bil star 29 let. Onemogočili so ji, da bi se poslovila od lastnega sina in še vedno ne ve, kje je pokopan. Zato se je Chikunova odločila, da skupaj z ostalimi ženskami, ki so zgubile sinove zaradi smrtne kazni, ustanovi organizacijo Matere proti smrtni kazni in mučenju. Po njeni zaslugi so v Uzbekistanu, kjer so letno usmrtili okrog dvesto oseb, ukinili smrtno kazen. Kot je povedala nagrajenka, »smrtna kazen predstavlja moralno oslabeitev države in terorizem. Dokler bom živa, se bom borila za ukinitev smrtne kazni. To ni samo puhle besede, ampak zgo-

vorni podatki«. Chikunova, ki jo jetniki imenujejo »mamica«, je dosegla velike rezultate: več kot 23 zapornikov je bilo rešenih smrtne kazni, 110 obsojenim so ponovno sodili, od teh pa je bilo 68 osvobojenih. Vsakič, ko se zavzema za zapornike, podoživlja svojega sina. Ker si ne želi, da bi matere obžalovale svoje sinove, bi rada rešila življenje vseh nesrečnikov. »Smrtna kazen ni v nobenem primeru merilo za pravičnost, s tem ne bomo rešili sveta pred hudodelstvom. Borila se bom, dokler ne bodo vsi obsojeni na prostosti«.

Peter Jevnikar je podelil nagrado Tamari Ivanovni Chikunovi, in sicer delo kiparke Zalke Arnšek, ki je doma iz Argentine, a že dvajset let živi v Ljubljani. Letos je prav za nagrajenko pripravila novi glineni kip, v središču katerega je otrok. Slavnostni večer je glasbeno uokvirila Andrejka Možina. Nagrajenka je zaključila govor v Peterlinovi dvorani s sledečimi besedami: »Življenje je neprecenljiv dar, ki smo ga dobili od Boga. Bog je ljubezen, mir, upanje, humanost in pravičnost«. (met)

Včeraj danes

Danes, SREDA, 23. februarja 2011
MARTA

Sonce vzide ob 6.55 in zatone ob 17.43
- Dolžina dneva 10.48 - Luna vzide ob 24.00 in zatone ob 9.07

Jutri, ČETRTEK, 24. februarja 2011
MATIJA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 11,2 stopinje C, zračni tlak 1005,7 mb ustaljen, veter 30 km na uro severozahodnik, vlaga 83-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 8,8 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 26. februarja 2011
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 15 (040 639042), Ul. Piccardi 16(040 633050), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).

Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 15, Ul. Piccardi 16, Ul. Sv. Justa 1, Milje - Lungomare Venezia 3.
Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Sv. Justa 1 (040 308982).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il Grinta«.

ARISTON - Dvorana je rezervirana.

CINECITY - 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Il Grinta«; 15.55, 18.00, 20.05, 22.10 »Il cigno nero«; 15.55, 18.00, 20.05, 22.10 »Amore e altri rimedi«; 18.20, 20.10, 22.00 »The Shock Labyrinth - Extreme 3D«; 16.30, 18.45, 21.00 »American beauty«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Sanctum 3D«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Femmine contro maschi«; 16.30 »I fantastici viaggi di Gulliver 3D«.

FELLINI - 16.00, 19.00 »Rabbit Hole«; 17.30, 20.40, 22.20 »Gianni e le donne«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Il discorso del Re«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il cigno nero«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.45 »I fantastici viaggi di Gulliver«; 18.15 »Il padre e lo straniero«; 20.15, 22.15 »Im-maturità«.

KOPER - KOLOSEJ - 14.30, 17.00, 19.20, 21.40 »Moja nepravna žena«; 18.40 »Gulliverjeva potovanja 3D«; 14.40, 16.40 »Zlatolaska 3D«; 13.50, 15.50, 17.50 »Gremo mi po svoje«; 20.30 »Dilema«; 19.50, 21.50 »Ledena past«.

KOPER - PLANET TUŠ 11.05, 16.00 »Samova pustolovščina 3D - sinh.«;



21.30 »Zeleni sršen 3D«; 10.40, 12.50, 15.00, 17.10, 19.20 »Zlatolaska 3D«; 12.10, 14.20, 16.30 »Zlatolaska«; 13.05, 18.00, 20.00 »Gulliverjeva potovanja 3D«; 18.40, 21.10 »Burleska«; 16.40, 21.05 »Črni labod«; 11.10, 13.45, 16.15, 18.45, 21.15 »Moja nepravna žena«; 14.30, 19.00 »Jutri, ko se je začela vojna«; 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 »Debela mama 3«; 11.00 »Kung fu Panda 1«; 12.00 »Avtomobili 1«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Amore & altri rimedi«; Dvorana 2: 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Wall Street«; Dvorana 3: 16.30, 18.20 »Burlesque«; 20.15, 22.15 »Sono il numero quattro«; Dvorana 4: 16.30, 20.15, 22.15 »Femmine contro maschi«; 18.15 »Qualunque«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz-pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.00, 22.15 »Il Grinta«; Dvorana 2: 17.30 »I fantastici viaggi di Gulliver 3D«; 19.50, 22.10 »Sanctum 3D«; Dvorana 3: 17.30, 20.00, 22.00 »Femmine contro maschi«; Dvorana 4: 17.50 »Gianni e le donne«; 20.15, 22.15 »Sono il numero quattro«; Dvorana 5: 17.40, 19.50, 22.00 »Il discorso del Re«.

Izleti

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST prireja v nedeljo, 6. marca 2011, avtobusni izlet na Črni vrh v Benetiji z ogledom letenja blumarjev ob priliki vsakoletnega srečanja s pobratanim društvom Integral. Odhod ob 7.40 s Trga Oberdan in ob 8.00 s trga v Sesljanu. Za vpisovanje in informacije klicati na tel. št. 040-220155 (Livio).

OBČINA REPENTABOR organizira v dneih od 4. do 8. aprila 2011 štiridnevno bivanje v Rogaški slatini za biva-joče v občini starejše od 65. let. Za vpisovanje in pojasnila se lahko obrnete na občinsko tajništvo do 28. februarja.

KRUT vabi v soboto, 12. marca, na spomladanski izlet v Spilimbergo z vodenim ogledom mestnega jedra, obiskom tamkajšnje edinstvene Šole mozaika in ogledom sejma »Cvetje in vrtnarstvo« v Pordenonu. Informacije in prijave na sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. št.: 040-360072.

SKD IGO GRUDEN v sodelovanju z društvom Debela griza, vabi vse ljubitelje narave in kulturno-zgodovinske dediščine v nedeljo, 13. marca, v Volčji grad na pohod po učni poti Pot kamna. Zbirališče na trgu v Nabrežini ob 9.30, odhod z osebnimi avtomobili ob 9.40. Pohod traja pribl. 2 uri, primeren je za vse, sledi kraško okrepčilo. Za info 040-200924 (Zulejka).

VELIKONOČNO POTOVANJE s Krutom »Baltске prestolnice« od 21. do 26. aprila z obiskom Vilniusa, Rige in Tallina. Informacije na sedežu Kruta, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

Osmice

FRANC IN TOMAŽ sta v Mavhinjah odprla osmico. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-299442.

IVAN PERNARČIČ ima odprto osmico v Vižovljah. Tel. 040-291498. Vljudno vabljeni!

OSMICA je odprta pri Davidu v Samatorci št. 5. Vabljeni! Tel. 040-229270.

OSMICO je odprl Kristjan Debelis v Škedenju, Ul. Soncini 112. Tel. 338-5837604. Vabljeni!

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Tel. 040-327104. Toplo vabljeni!

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.

Poslovni oglasi

BITA-LJUDSKI DOM KRIŽ V soboto, 5. marca, od 19.00 dalje **VEČERJA IN PUSTNI PLES** s skupino Plima.

Rezervacije 040-2209058

STORITVENO PODJETJE V TRSTU IŠČE uslužbenca/ko z večletno izkušnjo na področju davčnih prijav, posebej v izpolnjevanju obrazcev 730. Obvezno je znanje slovenščine in italijanščine. Zaposlitev je za določen čas. CV poslati na 730trst@gmail.com

Mali oglasi

FANT IZKUŠEN v vseh manjših hišnih popravilih išče delo. Tel. št. 331-9654333.

ŽELIM SPOZNATI OSEBO, ki pozna tehniko hitrega računanja Anzan ali magnetne motorje Perendev. Klicati na tel. št. 339-2987380 ob uri kosila.

IZGUBILA SE JE PSIČKA pasme king charles, bela z rjavimi madeži, na železniški progi, ki iz Nabrežine pelje v Šempolaj. Sliši na ime Maxi. Pošteni najditelj naj se javi na tel. št. 348-9007199 (Sergio).

IŠČEM rabljeno prikolico s pogonskima kolesoma (kardan) uporabljivo s kopačico casorzo CU7. Tel. 040-327327.

IŠČEM zazidljivo zemljišče ali hišo potrebno korenite obnove na območju občine Devin Nabrežina ali Jamelj. Tel. št. 335-6123970.

LJUBITELJU ŽIVALI podarim dva meseca stare psičke, majhne rasti. Tel. 347-9579810.

PRODAM gorilnik (bruciatore) na kurilno olje. Tel. št. 338-5098764.

PRODAM motokultivator (freza) casorzo 6 hp, letnik 2003 v zelo dobrem stanju. Tel. št. 348-2491675.

PRODAM motor yamaha FZ1 fazer (1000), letnik 2008, prevoženih 21.000 km, v odličnem stanju, po ugodni ceni. Tel. št. 339-2001738.

Loterija 22. februarja 2011

Bari	47	32	39	58	51
Cagliari	83	90	62	79	43
Firence	49	27	59	50	82
Genova	7	21	4	39	37
Milan	30	23	38	43	57
Neapelj	62	27	55	19	83
Palermo	39	53	46	85	79
Rim	13	64	59	42	4
Turin	37	45	39	64	30
Benetke	81	33	88	69	9
Sorzione	69	33	89	17	70

Super Enalotto št. 23

2	3	38	42	56	74	jolly 23
Nagradni sklad						3.090.420,21 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						21.011.522,89 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
11 dobitnikov s 5 točkami						42.142,10 €
1.517 dobitnikov s 4 točkami						305,57 €
55.641 dobitnikov s 3 točkami						16,66 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
5 dobitnikov s 4 točkami	30.557,00 €
251 dobitnikov s 3 točkami	1.666,00 €
4.084 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
26.577 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
55.537 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

prej do novice

www.primorski.eu





TRŽAŠKA KNJIGARNA DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽENCEV SLOVENSKI KLUB



vabijo na predstavitev prvega celovitega prevoda

SLAVE VOJVODINE KRANJSKE

Spregovorili bodo: prevajalec Primož Debenjak,
urednik Tomaž Čeč, strokovnjakinja za antikvarno gradivo Stanka GolobDANES, 23. februarja, ob 17.30
NARODNI DOM v Trstu

EDINOST

"zaščitni zakon"?
ITALIJANSKA, EVROPSKA IN
SLOVENSKA TRAGEDIJAO B R A Č U N
po desetih letih

DANES ob 16.00 uri

NARODNI DOM
Trst, ulica F. Filzi 14

Šolske vesti

V JASLIH DIJAŠKEGA DOMA S. Kosovo so se začela vpisovanja za šolsko leto 2011/12. Dodatne informacije od 8. do 16. ure na tel. št. 040-573141.

URAD ZA IZOBRAZBO IN ŠOLSKÉ STORITVE OBČINE DOLINA sporoča, da bodo v mesecu februarju potekala vpisovanja v občinske otroške jasi v Dolini (Dolina 200) in v otroške jasi Colibri (Ul. Curjel 2 - samo za otroke s stalnim bivališčem v občini Dolina) za š.l. 2011/12. Rok za vpis zapade v ponedeljek, 28. februarja. Informacije in vpisni obrazci so na razpolago na www.sandorligo-dolina.it.



Obvestila

GOZDNA ZADRUGA PADRIČE vabi člane, ki se nameravajo udeležiti sečnje prvi na skupni lastnini, da se navjajo pri odbornikih.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA Mladika in Tržaška knjigarna vabijo »Na kavo s knjigo«. Pridite v knjigarno danes, 23. februarja, ob 10. uri. Kavo bomo pili z Johnom Earlom.

ZDRUŽENJE ZA ZDRAVLJENJE ODVISNOSTI OD ALKOHOLA ASTRA sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem zdravstvenem okraju (1. nadstropje, zadnja soba desno) na voljo vsem ob četrtkih od 12. do 13. ure.

DRUŠTVO EDINOST vabi danes, 23. februarja, od 16. do 19. ure v Narodni dom v Ul. Filzi 14 v Trstu, na oglatu mizo »Obračun«, ob 10. obletnici podpisa ustavno nezakonitega zakona.

KOORDINACIJA LEVE SREDINE DEVIN - NABREŽINA organizira danes, 23. februarja, ob 18. uri v dvorani društva Igo Gruden javno srečanje na temo »Mergjasci na Krasu - obstaja način za rešiti problem? Pogovorimo se skupaj!«.

ODBORNIŠTVO ZA KULTURO OBČINE DOLINA prireja v sodelovanju z združenjem AUSER začetniški tečaj računalništva z uporabo lastnega računalnika (sistem Windows), enkrat tedensko ob četrtkih od 17. do 19. ure na šoli Gregorčič v Dolini za skupnih 20 ur (od polovice marca do konca maja 2011). Za predvpis in informacije pokličite vsak dan od 9. do 13. ure tel. št. 040-8329231 (Urad za kulturo) ali pa od ponedeljka do četrтка od 10.00 do 11.30, 040-3478208 (tajništvo Auser).



VZPI ANPI - Sekcija Repentabor vabi na predstavitev spominov iz predvojnih in vojnih let, internacije ter koncentracijskega taborišča nekdanjega domačina in občana Ivana Guliča Kovačevga s Cola. Večer se bo odvijal danes, 23. februarja, ob 19.30 v Bubničevem domu v Repnu. Po predstavitvi bodo člani lahko potrdili letno članarino. Istočasno vabimo v krožek nove člane, ki se spoznavajo v vrednotah NOB in se smatrajo za antifašiste.

VZPI-ANPI - Sekcija Domjo sklicuje sekijski kongres danes, 23. februarja, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicanju v centru Anton Ukmar - Miro pri Domju. Vabljeni člani in simpatizerji. Ob priliki bomo tudi poravnali članarine za leto 2011.

KMEČKA ZVEZA prireja obvezne tečaje o nadzoru nad higieno in postopkih HACCP. Tečaji so namenjeni upraviteljem podjetij (8 ur) ter vsem, ki pomagajo pri pripravi živil (3 ure). Dodatne informacije lahko zainteresirani dobijo v uradih zveze ali po telefonu 040-362941.

KMEČKA ZVEZA vabi člane glavnega sveta na sejo, ki bo v četrtek, 24. februarja, ob 19.30 v razstavnih dvorani Zadrugne kraške banke na Opčinah.

SKUPINA 35-55 SKD F. PREŠEREN iz Boljunca vabi v četrtek, 24. februarja, ob 20. uri v društveno dvorano na večer s Piko Rajnar, ki bo predstavila metodo EFT in prikazala, kako s to tehniko izboljšamo svoje počutje. Vabljeni.

ETIKA IN PRIHODNOST V okviru pobude Etika in prihodnost bo v petek, 25. februarja, v Ul. Donizetti 3 v Trstu 2. srečanje, namenjeno mladim, z naslovom »Sveto« v kinematografiji med svetostjo in pornografijo. Srečanje bo vodil p. Andraž Arko.

SOCIALNA SLUŽBA Občin Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor s podporo Pokrajine Trst, v sodelovanju z Zadrugo La Quercia, prireja delavnico za mlade od 18 do 29 let od 15. do 19. ure v Naselju Sv. Mavra 124, v Sesi Janu: v petek, 25. februarja, »Tečaj fotografije«. Prost vstop! Za info in vpise: 040-2017389.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV Hospice Adria Onlus vabi na občni zbor, ki bo v petek, 25. februarja, ob 20. uri v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju na sedežu v Trstu, Ul. Mazzini 46.

SKD TABOR ZA OTROKE V soboto, 26. februarja, od 10. do 12. ure v mali dvorani prosvetnega doma na Opčinah pustna ustvarjalna delavnica. S Tadejo Bogdan bodo udeleženci pripravili pustno presenečenje. Vabljeni!

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja v četrtek, 3. marca, ob 20.30 na svojem sedežu na Lonjerski cesti št. 267 degustacijo penin. Do 27. februarja sprejemamo rezervacije izključno za člane O.N.A.V., od 28. februarja dalje tudi za nečlane in prijatelje. Spletna stran: www.onav.it, email: trieste@onav.it, tel. 334-7786980 (Luciana) ali 340-6294863 (Elio).

PUSTNA SKUPINA IZ KRIŽA vabi na obisk in udeležbo na letošnjo pustno povorko s kriškim vozom in skupino. Za informacije in vpis smo dosegljivi v šotoru pod nogometnim igriščem v Križu vsak dan po 18. uri.

OBČINA DOLINA sporoča, da bo do ponedeljka, 28. februarja (do 12. ure), možno predložiti prošnje za dodelitev denarnega prispevka za povračilo stroškov za nakup, v š.l. 2010-11, učbenikov/individualnih učnih pripomočkov/vozovnic za lokalni javni prevoz in tržaški pokrajini v korist šolobveznih učencev, s stalnim bivališčem v občini Dolina. Obrazec za predložitev prošnje navaja pogoje, ki jih je treba izpolnjevati za uživanje predvidenih ugodnosti in je na razpolago na www.sandorligo-dolina.it.

JUS MAVHINJE vljudno vabi člane na redni občni zbor, ki bo v torek, 1. marca, ob 20. uri na sedežu Jusa.

SKD VALENTIN VODNIK sklicuje v torek, 1. marca, v društvenih prostorih občni zbor, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV Hospice Adria Onlus vas vljudno vabi na predavanje »Prisluhni bolniku« v torek, 1. marca, ob 17.30 v dvorano Baroncini, Ul. Trento 8 v Trstu. Predaval bo dr. Gianluca Borotto, zdravnik paliativne medicine, ki deluje v nabrežinski bolnici Pineta del Carso.

GLASBENA MATICA vabi na izredni občni zbor, ki bo v sredo, 2. marca, ob 17.00 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicanju, na sedežu Glasbene matice v Gorici, Korzo Verdi 51 (Tumova dvorana). Dnevni red: 1. Sprememba statuta; 2. Razno.

V MARIJANIŠČU NA OPČINAH - tečaj priprave na poroko. Vabljeni vsi, ki se želijo poročiti v cerkvi. Tečaj želi prispevati k kvalitetnejšemu življenju v dvoje, ovrednotiti pomen družine ter z spodbujanjem življenjskega optimizma, prispevati k oživiljanju naše narodne skupnosti. Prvo srečanje bo v sredo, 2. marca, ob 20.30. Tečaj bo imel 7 srečanj. Nadaljnji raspored bo vsakdo dobil na prvem srečanju.

DRUŠTVO ZA UMETNOST KONS vabi v četrtek, 3. marca, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v Gregorčičevo dvorano (Ul. Sv. Frančiška 20) na redni občni zbor.

KRD DOM BRIŠČIKI vabi na tečaj vezenja z gospo Marico Pahor, ki bo vsak četrtek od 16. do 18. ure v društvenih prostorih v Briščikih. Vpisovanje in informacije na prvem srečanju, ki bo 3. marca.

FOTOVIDEO TS80 organizira 11. Video natečaj Ota Hrovatin. Rok za oddajo filmov 4. marca. Zaključni večer v Narodnem domu, Ul. Filzi 14, 18. marca. Prijavnice dobite v Tržaški knjigarni, Ul. S. Francesco 20, ali na spletni strani www.trst80.com. Informacije na tel.: 329-4128363 (Marko Civardi).

KRUT začena v sredo, 9. marca, spomladanski cikel tradicionalne skupinske vadbe v termalnem bazenu v Strunjanu in v Gradežu. Informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

KRUT - Želiš spoznati eterična olja in načine kako jih uporabljati? Pridruži se nam na začetnem tečaju v petek, 11. marca, ob 17.30. Informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

OTROŠKE URICE v Narodni in študijski knjižnici »Afriške ljudske pravljice«, pripoveduje Biserka Cesar. Sopotniki. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta starosti.



Prireditve

OBČINA ZGONIK vabi ob dnevu slovenske kulture v četrtek, 24. februarja, ob 20. uri v prostore KD Rdeča zvezda v Saležu na predstavitev turistične brošure »Občina Zgonik: zgodbe, utrinki, slike«. Sodelujejo MepZ Rdeča zvezda - Devin, pod vodstvom Rada Miliča, Vesna Hrovatin in godba Salež.

KD FRAN VENTURINI vabi na Prešernovo proslavo v petek, 25. februarja, ob 19.30 v centru Anton Ukmar - Miro pri Domju. Sodelujejo: COŠ Mara Samsa - Domjo, COŠ Ivan Trinko - Zamejski - Ricmanje, otroški vrtec Palčica - Ricmanje, mini OPZ Venturini in OPZ F. Venturini.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA (ul. sv. Frančiška 20, Trst) vabi na odprtje razstave Andreja Kralja »Nadčutne zaznave« v petek, 25. februarja, ob 17.30. Umetnik bo odprtje popestril s svojimi verzji ob klavirski spremljavi Tommasa Scarcie. Avtorja bo predstavila Alina Carli.

SKD BARKOVLE - Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD-ja in Slovenske prosvete prireja v petek, 25. februarja, predavanje Jana Grgiča »Potovanje po Severni Koreji ob slikah in video filmu«. Začetek ob 20.30. Vabljeni!

SKD TABOR in Odborništvo za politike miru in zakonitosti Pokrajine Trst vabita v petek, 25. februarja, ob 20.30 v Prosvetni dom na Opčine, na pred-

stavitev glasbenega projekta »Hypnos«. Nastopajo Alfredo Lacosegliaz, (tamburica, kitara), Ornella Serafini (vokal), Orietta Fossati (klavir), Cristina Verità (violina) in Daniele Furlan (klarinet).

V BAMBIČEVI GALERII je na ogled razstava ilustracij Zvonka Čoha za slikanico Marka Kravosa »Ta prave od pet do glave«. Odprto od 10. do 12. in od 17. do 19. ure od ponedeljka do petka. Razstava bo trajala do 25. februarja. Po dogovoru so za šole predvidene otroške delavnice s pisateljem. Informacije: Sklad Mitja Čuk, 040-212289, info@skladmc.org.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM in CPZ Sveti Jernej vabita v soboto, 26. februarja, ob 20. uri v Finžgarjev dom na »Večer slovenske pesmi in besede« (ob 100-letnici rojstva Jožeta Peterlina in 20-letnici samostojne Slovenije). Oblikovali ga bodo: otroška igral-ska skupina T. Petaros s spletom pesmi »Slovenija, naj tebi pesem poje«, r. Manica Maver, MI DPS Vesela pomlad - vodi Andreja Štucin, MPZ Sveti Jernej - vodi Mirko Ferlan, MePZ Sveti Jernej - vodi Janko Ban, sopranistka Mojca Milič. Slavnostni govornik Saša Martelanc.

GLASBA BREZ MEJA 2011 pod velikim ogrevanim šotorom v Briščikih, v soboto 26. februarja, ob 21. uri koncert skupin »Siddharta«, »Bohem« in »Red Katrins«. Organizator koncerta je Glasbeno Kulturno društvo Dru-gaMuzika. Vstopnice za koncert bodo na razpolago na dan koncerta.

SDD JAKA ŠTOKA vabi ob Dnevu slovenske kulture na srečanje s Prešernovim nagajencem Miroslavom Košuto v soboto, 26. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku. Pogovor bo vodila prof. Tatjana Rojc.

SKD IGO GRUDEN vabi na Pravljlično urico z Majo Razboršek v soboto, 26. februarja, ob 15.30 v KD Igo Gruden v Nabrežini.

SKD SLOVENEK IN SKD SLAVEC vabita v soboto, 26. februarja, ob 20.30 v Srenjsko hišo v Boršt na »Zborovski večer« ob Dnevu slovenske kulture in ob 20-letnici diriganja Danijela Grbca MePZ Slovenec - Slavec. Spored: MePZ »Slovenec - Slavec« - dirigent Danijel Grbec, Fantovska vokalna skupina in MoPZ »Anton Klančič« iz Mirna - dirigent Zdravko Klanjšček in tenorist Aleš Petaros.

SKD VESNA priredi v soboto, 26. februarja, »Praznovanje dneva slovenske kulture«. Nastopa glasbena skupina iz Benečije BK Evolution s predstavitevijo Cd-ja Jablen - The apple tree. Poezije in priložnostna misel Michele Obit, povezoval bo Mitja Tretjak. Začetek ob 20. uri v domu Alberta Sirka v Križu. Toplo vabljeni!

KRD DOM BRIŠČIKI vabi v nedeljo, 27. februarja, ob 17.30 v Kulturni dom v Briščike na ogled komedije Krojač za dame. Nastopajo igralci KD Gabrovica pri Komnu.

Prispevki

Ob 4. obletnici smrti Mirkota Furlana darujejo Ivanka, Miran in Alenka 100,00 evrov za Godbeno društvo Prosek.



Nenadoma nas je zapustila naša draga

Slavica Milič

Za njo žalujejo

hči Anina z možem Giorgiom, nečak Luigino z Diegotom in Ivanom

Pogreb bo v petek, 25. februarja, ob 13.00 v ulici Costalunga.

Pogreb z žaro bo v soboto, 5. marca, ob 10.00 v cerkvi v Šempolaju.

Nabrežina, Trst, 23. februarja 2011

Ob boleči izgubi drage Slavice Milič, dolgoletne raznašalke Primorskega dnevnika, izreka najgloblje sožalje svojcem

Uprava Primorskega dnevnika



Zapustila nas je naša draga

Marcella Stocca
vd. Persi

Žalostno vest sporočajo

sinova Armando z Nello in Dario z Marino ter vsi sorodniki

Pogreb bo v petek, 25. februarja, ob 13.20 v kapeli v ulici Costalunga.

Kontovel, 23. februarja 2011

Pogrebno podjetje Zimolo



Zapustila nas je naša draga

Maria Grazia
Zuccoli (Čuk)
vd. Emili

Žalostno vest sporočajo

sinova Alberto z Gabriello in Willy z Ombretto, vnuki Pietro, Diego in Denis ter sestra Anica z Lucianotom

Pogreb bo v soboto, 26. februarja, ob 10. uri iz ulice Costalunga v proseško cerkev. Ob 11. uri bo sv. maša, sledil bo pokop.

Prosek, 23. februarja 2011

Pogrebno podjetje Alabarda

Zadnji pozdrav dragi teti Grazii

Paolo in Nataša, Diana in Paolo ter Daniel, Emil, Jakob in Tina

Ob boleči izgubi drage mame Grazie izreka svojemu odborniku Willyju in ostalim sorodnikom iskreno sožalje

odbor Društvene gostilne na Proseku

Hvala tata, da v vseh teh letih si tako dobro opravljal vlogo očeta in matere.

LpA



Zapustil nas je naš dragi

Giuseppe Pernarcich
(Pino)

Žalostno vest sporočajo

hči Aleksandra, sestra Romana in svak Pepi ter ostalo sorodstvo

Pogreb bo v petek, 25. februarja, ob 14. uri v štivanski cerkvi.

Štivan, 23. februarja 2011

Ciao, stric Pino.

Božič, Katja in Veronika

Ob izgubi dragega očeta sočustvujemo s kolegico Aleksandro.

Pisarna Kuret in Cunja

Dragi prijateljci ALENKI COLJA poslednji pozdrav

Tatjana in Anamarija z družinama



LAHKA GLASBA - V ponedeljek pred polnim gledališčem Rossetti

Dalla in De Gregori: skupni koncert za skupne uspešnice

Predstavila sta bogat izbor pesmi, ki so del zgodovine italijanske avtorske glasbe

Dobrih trideset let po zadnjem sodelovanju se na italijanskih odrih ponovno pojavljata skupaj. Pisalo se je leto 1979, ko sta Lucio Dalla in Francesco De Gregori opravila uspešno turnejo po italijanskih stadionih: imenovala se je Banana Republic, istega leta je izšla tudi istoimenska plošča, posneta v živo.

V ponedeljek sta priljubljena pevca in kantavtorja nastopila v Trstu v sklopu nove turnee Work in progress, ki sta jo skoraj slučajno začela pred letom dni (in medtem izdala tudi novo dvojno ploščo). Sprejelo ju je nabito polno gledališče Rossetti, v katerem so sedeli poslušalci vseh starosti, prevladovali pa njuni vrstniki - ženske in moški srednje in starejše generacije.

Dalla in De Gregori sta v skoraj dvournem sporedu predstavila izbor svojih najlepših pesmi in se pri petju izmenjavala: uspešnice enega ali drugega ustvarjalca so tako postale uspešnice obeh. Ko je prvi pel, ga je drugi spremljal na kitaro ali orglice; ko je zapel rimski kantavtor, je bolonjski kolega zaigral na klarinet ali saksofon. Večino pesmi pa sta zapela skupaj: novi aranžmaji so marsikateri pesmi dali drugačen, a prav tako privlačen prizvok.

Tržaško gledališče so v petek preplavile note in besede, ki so del zgodovine italijanske avtorske glasbe. Uvod je bil v znamenju Dallovih Tutta la vita in Anna e Marco, sledili sta De Gregorijevi La leva calcistica in Titanic ter številne starejše in novejše uspešnice. Med tistimi, ki so pozele največje odobravanje in ploskanje občinstva, je bila De Gregorijeva Viva l'Italia: patriotski monolog Roberta Benignija na nedavnem sanremskem festivalu je že obrodil prve sadove ...

Po odmoru sta se kantavtorja vrnila na oder na notah pesmi Non basta saper cantare, ki je nastala ravno ob lanskem skupnem povratku na glasbeno sceno. V besedilu so nekateri kritiki videli njuno glasbeno oporoko: leta minevajo tudi za dvojico D&D ...ma saper vivere non basta e non basta saper cantare«. Sledile so priljubljene Alice, La donna cannone, Piazza Grande, Caruso, Generale.

Lucio Dalla je dejal, da se za vsako pesmijo skriva skrivnost in tako je pravi misterij, zakaj se nekatere pesmi zapišejo v zgodovino. Med temi je tudi Just a gigo, ki sta jo Dalla in De Gregori predstavila v prijetni italijanski inačici: besedilo sva skupaj, brez kreganja, napisala po telefonu, je pojasnil Dalla.

Dvojica je občinstvu podarila tudi dodatne štiri pesmi: med zadnjo, Balla balla ballerino, je bilo gledališče na nogah ...in bilo tako, ko so se trenutek kasneje prižgale luči, že pripravljeno, da zadovoljno zapusti dvorane.

Poljanka Dolhar

Francesco De Gregori (desno) in Lucio Dalla (spodaj) med ponedeljkovim koncertom v gledališču Rossetti

SIMONE DI LUCA



GLASBENA VZGOJA - Pomembno priznanje

Sijavuš Gadžijev Škerjančev nagrajenec

Sijavuš Gadžijev je pomembno zaznamoval tudi naš kulturni prostor



V zahvalo za izjemne uspehe pri vzgoji mladih slovenskih pianistov in za zasluge pri umetniškem uveljavljanju šole je Konservatorij za glasbo in balet Ljubljana ta mesec profesorju Sijavušu Gadžijevu podelil Škerjančevo diplomu. Priznani pianist in profesor (rojen leta 1954 v Bakuju, glavnem mestu države Azerbajdžan) od leta 1994 živi in deluje v Italiji in Sloveniji. Najprej je poučeval v Glasbeni šoli Nova Gorica in Centru za glasbeno vzgojo Koper, vrsto let je profesor klavirja na Slovenskem centru za glasbeno vzgojo Emil Komel Gorica, od leta 2001 pa poučuje klavir tudi na Konservatoriju za glasbo in balet Ljubljana.

V šestnajstih letih delovanja na Goriškem in v Sloveniji je vzgojil vrsto uspešnih pianistov, ki so na tekmovanjih praviloma osvajali najvišja mesta. Njegovi učenci Erik Šuler, Aleksandra Pavlovič, Irena Koblar, Ivan Skrt, Miha Štokelj, Rok Palčič, Aleksandra Klimova, Urška Babič, Danijel Breclj, Sara Rustja, Natalija Šaver, Ivan Ferčič, Armin Čoralič, Anže Vrabec in drugi že uspešno delujejo kot koncertanti in pedagogi, eni pa še nadaljujejo s študijem klavirja na umetniških akademijah doma in po svetu. Pet od njih je za študijske uspehe prejelo Škerjančevo nagrado.

Sijavuš Gadžijev je kot solist s samostojnimi recitali nastopal po raznih krajih še v tedanji Sovjetski zvezi, ZDA, Nemčiji, Poljski, Italiji, na Madžarskem in po republikah nekdanje Jugoslavije. Nastopal je z orkestrom Slovenske filharmonije, Rotterdamskim komornim orkestrom, Simfoničnim orkestrom Schpor iz Kaasla, Simfoničnim orkestrom Fur-

lanije Julijske krajine, Bratislavskim komornim orkestrom in drugimi. Koncertiral je s priznanimi umetniki, kot so violinist Aleksander Vinitiski, Axel Wilchot, Vladimir Mendelsohn, violončelisti Mihail Flaxman, Mihai Dančila, Hans Erich Deckert in drugi. Kot komorni glasbenik skupaj z violinistom Vasilijem Melnikovim in violončelistom Igorjem Mitrovičevim nastopa v Ljubljanskem klavirskem triu.

S svojimi bogatimi izkušnjami, ki jih je pridobil na klavirskem oddelku Posebne glasbene šole za izredno nadarjene otroke v Rusiji, kasneje na študiju klavirja in kompozicije na konservatoriju P. I. Čajkovski v Moskvi pri profesorjih Belli Davidovič, Borisu Zemljanskemu in Mihailu Voskresenskemu in v vodenjem seminarjev in mojstrskih tečajev na Univerzi Los Angeles, Univerzi Domingos Hills v Kaliforniji, akademiji Franz Liszt v Budimpešti, univerzi za glasbo v Dortmundu, Beogradu, Zagrebu, Dubrovniku, pa na konservatorijih v Milanu, Genovi, Trstu in Čedadu, je pomembno zaznamoval tudi naš kulturni prostor.

V Gorici je že desetletje umetniški vodja mednarodnega klavirskega tekmovanja za nagrado mesta Gorica in za nagrado Giuliano Pecar, na Centru Komel pa je v teh letih vzgojil tudi vrsto mladih pianistov, med katerimi v zadnjem času močno izstopajo Aleksander Gadžijev, Giuseppe Guarrera in Alessandro Villalva, ki na državnih in mednarodnih tekmovanjih prejemata najvišja priznanja in že tudi uspešno koncertirata.

Tatjana Gregorič

NA VES GLAS



Wilderness Heart

**Black Mountain
Psychedelic rock
Jagjaguwar / Outside Music, 2001**

Na naši glasbeni poti se ponovno srečujemo z neodvisno založbo Jagjaguwar. V prejšnji rubriki smo namreč naleteli na sodelovanje med omenjeno založbo in ameriškim bandom The

Cave Singers, tokrat pa je na vrsti kanadska zasedba Black Mountain. Septembra lani se je namreč v glasbenih trgovinah pojavila plošča Wilderness Heart, verjetno eden boljših glasbenih izdelkov preteklega leta!

Gre za tretji album benda iz Vancouvra, ki je svoje prve korake v svetu glasbe opravil pred komaj sedmimi leti. Mlado skupino sestavljajo pevec in kitarist Stephen McBean, pevka, kitaristka ter pianistka Amber Webber, basist Matthew Camirand, pianist Jeremy Schmidt ter bobnar Joshua Wells. Black Mountain se očitno glasbeno zgledujejo po šestdesetih in predvsem sedemdesetih letih prejšnjega stoletja. Komadi so dobra mešanica hard roka in psihedelije, ponekod pa tudi garage in bolj alternativnega roka. Bend se uspešno poslužuje dvojnega pevca, se pravi ženske in moškega, kar daje pesmim poseben pečat.

V tretjem glasbenem izdelku Wilderness Heart se je bend odločil, da preizkusi tudi akustične kitare. Določeni komadi so morda nekoliko bolj »nežni« od prejšnjih, tako da bo plošča zelo verjetno prišla do širše publike ...

Prva izmed desetih pesmi je The Hair Song, zanimiv bluz-rok komad z akustičnimi in električnimi kitarami. Naslednja Old Fangs je dober hard rock komad, v katerem lahko prisluhnemo Hammond klaviaturam in sintetizatorjem zvoka, ki močno spominjajo na legendarno zasedbo Deep Purple. Radiant Heart je prijetna akustična balada, ki jo izvajata pevca Webber in McBean, takoj nato pa se povrnemo v konec šestdesetih s komadom Roller Coaster, ki nas popelje domov k Ozzyju Osbourneu ...in ravno tako z naslednjo Let Spirits Ride!

Burried By The Blues in The Way To Gone sta dva akustična komada, nato pa ploščo zaključujejo še trd komad, ki daje albumu ime Wilderness Heart, akustična balada The Space of Your Mind in še psihedelična Sadie.

Take plošče potrebuje današnja glasbena scena!

Rajko Dolhar



LIBIJA - Italijanski premier včeraj telefoniral libijskemu voditelju

Gadafi Berlusconi: V Libiji je »vse v redu«

Italijanska vlada se boji vala beguncev - Opozicija: Vlada ni kos dogodkom

RIM - Vlada v Rimu zaskrbljenostjo opazuje razvoj dogodkov v Libiji. Zunanji minister Franco Frattini je Evropsko unijo včeraj pozval, naj Italije ne prepusti same sebi pri premagovanju morebitnih množičnih valov priseljencev iz Libije. »Italija je prva država, ki bo čutila posledice množičnega vala priseljencev,« je opozoril Frattini.

Rim se boji posledic padca libijskega režima, ki je, zahvaljujoč sporazumu o priseljencih z Italijo, doslej preprečeval množične odhode beguncev iz te severnoafriške države. Vlada premiera Silvia Berlusconija je zato sinoči na izredni seji razpravljala o resnem položaju v Severni Afriki in je ustanovila stalni odbor, ki bo sledil libijski krizi.

Po oceni vlade bi v Italijo lahko prišel val 200 do 300 tisoč beguncev. Prav včeraj je Visoki komisariat ZN za begunce (UNHCR) države v bližini Libije in še zlasti Italijo pozval, naj ohranijo odprte meje ter pokažejo »humanitarni duh in velikodušnost do ljudi, ki preživljajo hudo travmo«. Na ta poziv pa se je ostro odzval minister za reforme in voditelj Severne lige Umberto Bossi, ki je brez dlak na jeziku dejal, da če bodo begunci res prišli v Italijo, potem »jih bomo poslali v Nemčijo in Francijo«.

Berlusconi, ki sicer velja za Gadafijevega zaveznika, je v ponedeljek obsodil nesprejemljivo uporabo sile proti civilistom v Libiji in ob tem dejal, da je vznemirjen spricho spopadov v državi. »Berlusconi je vznemirjen zaradi stopnjevanja spopadov in nesprejemljive uporabe sile nad civilisti,« so sporočili iz palače Chigi.

Dejstvo, da je Berlusconi obsodil nasilje, a ne Gadafijevega režima, ki ga izvaja, je izzvalo vrsto kritik iz opozicijskih vrst. Sekretar Demokratske stranke Pier Luigi Bersani je včeraj dejal, da sedanja vlada ni kos situaciji. »Zdaj plačujemo politiko t. i. osebnih prijateljstev, ki jo goji premier Berlusconi zlasti z avtoritarnimi državniki. Italijanska zunanja politika je na najnižji točki v zadnjih 50 letih,« je dejal. Podobno sta se oglašila voditelja Italije vrednot Antonio Di Pietro in Sredinske unije Pier Ferdinando Casini, ki sta opozorila, da je Berlusconi v bližnji preteklosti večkrat pokazal posebno naklonjenost do libijskega diktatorja, kar je izzvalo kritike v demokratičnem svetu.

Nastopil je tudi predsednik republike Giorgio Napolitano. Odločil je obsodil nasilje v Libiji in poudaril, da je treba spoštovati zahtevo ljudi po reformah in večji demokraciji.

Včeraj pod večer pa se je Berlusconi odločil, da po telefonu pokliče Gadafija. To je storil tudi zato, da bi demantiral nekatere trditve libijskega voditelja, ki je v svojem

včerajšnjem televizijskem nagovoru med drugim dejal, da Italija nudi upornikom orožje in še zlasti rakete. Kot piše v noti za tisk italijanske vlade, je Berlusconi v 20 minut trajajočem pogovoru to odločno zanikal, sicer pa je Gadafija pozval, naj ne uporablja nasilja. Libijski voditelj naj bi odvrnil, da so nasilni predvsem uporniki, sicer pa je zatrdil, da je v Libiji »vse v redu«.

Medtem je na južnoitalijanskem otoku Lampedusa ponovno pristalo več deset migrantov. Včeraj jutraj je na tem majhnem otoku, kjer je v zadnjih dveh tednih pristalo več tisoč beguncev iz severnoafriških držav, pristal čoln s 43 tunizijskimi begunci, v ponedeljek pa dva čolna s po 59 in 200 begunci.

Oblasti so sicer v ponedeljek z letali na Sicilijo in v južno Italijo prepeljale 400 pribežnikov, saj je zbirni center na Lampedusi prepoln. V centru, ki je predviden za 850 ljudi, je sedaj nameščenih 1200 ljudi. V ponedeljek je v njem izbruhnil pretep med dvema skupinama tunizijskih pribežnikov, ki so se obmetavali s kamenjem, zaradi česar je morala posredovati policija.



Opozicija očita Berlusconiju, da je Gadafiju vedno izkazoval pretirano naklonjenost

POLITIKA - Medtem ko ga je poslanska zbornica obravnavala

Predsednik Napolitano zavrnil večnamenski odlok

RIM - Poslanska zbornica je včeraj prekinila obravnavo večnamenskega zakonskega odloka, znanega kot Milleproroghe, ki ga je senat sprejel pretekli teden in bo zapadel 27. t. m. Predsednik republike Giorgio Napolitano je namreč včeraj s pismom opozoril premierja Silvia Berlusconija ter predsednika obeh vej parlamenta Gianfranca Finija in Renata Schifanija, da je zakonski ukrep z več vidikov v navzkrižju z ustavo.

Državnega poglavarja posebno moti, da je vlada, ko je bil postopek uzakonitve odloka že v teku, vanj vnesla »raznolike in obsežne« popravke, ki prvotno besedilo povsem sprevračajo, kar je v nasprotju z ustavo, predsedniku republike pa preprečuje, da bi zakonski ukrep predhodno presodil, kot je njegova pravica. Napolitano v svojem pismu poudarja, da je že od začetka svojega mandata vlado in parlament večkrat opozoril na to nesprejemljivo prakso, ki jo odslej ne name-

rava več dopuščati. V tem smislu se bo državni poglavar po lastnih navedbah posluževal pravice, da zavrne zakonske ukrepe pred njihovo razglasitvijo.

Premier Berlusconi je takoj nato v noti za tisk sprejel na znanje Napolitanove pripombe, češ da z njimi soglaša. Predsednik poslanske zbornice Fini pa je, kot rečeno, prekinil obravnavo večnamenskega odloka, ki bo tako po vsem sodeč zapadel. Vlada bo morala zdaj presoditi, kako naprej.

Medtem pa je minister za penostavitev zakonodaje Roberto Calderoli včeraj v senatu predstavil nov izvršilni zakonski odlok za uvedbo davčnega federalizma na občinski ravni, ki ga je predsednik republike Napolitano zavrnil 4. februarja, ker ga je vlada dokončno potrdila, čeprav se je dvodomna parlamentarna komisija o njem negativno izrekla. Calderoli je izrazil prepričanje, da gre za zgodovinsko reformo, ki ne bo zvišala davčnega pritiska in bo v korist vseh.



Giorgio Napolitano

ANSA

Severna liga proti parlamentarni imuniteti

RIM - Severna liga nasprotuje parlamentarni imuniteti. Tako je poudaril vodja ligašev, minister Umberto Bossi novinarjem v poslanski zbornici. Namignil je, da bi ljudje morda pristali na imuniteto Berlusconiju, ker naj bi ga sodstvo preganjalo, ne bi pa se strinjali, da bi bili vsi parlamentarci deležni imunitete, je pristavil. Takoj zatem pa je pritrdil Berlusconiju: strinja se z uvedbo tako imenovanega kratkega procesa.

Korupcija in goljufija boleznijo italijanske javne uprave

RIM - Korupcija in goljufija sta boleznijo, ki sta globoko zakoreninjeni v italijanski javni upravi, tako da je vsak optimizem s tega vidika neosnovan. Tako je povedal državni tožilec na računskem sodišču Mario Ristuccia, ko je včeraj nastopil ob odprtju sodnega leta 2011. Ristuccia je dejal, da je korupcija tesno povezana s podeljevanjem evropskih in državnih prispevkov in da je v letu 2010 narasla za 30 odstotkov v primerjavi z letom prej.

Državni tožilec se je tudi kritično obregnil ob reforme, ki jih pripravlja vlada. Posebno je napadel zakonski predlog proti sodnim prisluskovanjem, ki bo po Ristucciovih besedah otežkočal tudi boj proti korupciji in sploh proti zlorabi javnih sredstev. Državni tožilec pa se je tudi vprašal, kakšne bodo posledice uvedbe davčnega federalizma, saj se mnogi upravičeno boje, da bo nudila nove priložnosti za korupcijo in druga podobna kazniva dejanja.

Mercandante oproščen po šestih letih pripora

PALERMO - Giovanni Mercandante, zdravnik in nekdanji parlamentarec iz vrst stranke Forza Italia, je bil na prizivnem procesu oproščen. Po šestih letih pripora ga je sodišče iz Palermo dalo izpustiti na prostost. Na prvostopenjskem procesu je bil obsojen na 10 let in 8 mesecev zapora zaradi združevanja v mafijske namene. Bil naj bi tisti sodelavec mafijskega kolovodje Bernarda Provenzana. Po šestih letih pripora pa je predsednik prizivnega sodišča Biagio Insacco razsodil, da ni dovolj dokazov za Mercandantejevo obsodbo. »Zahvaljujem se svojim odvetnikom, družini on Bogu,« je dejal zdravnik-politik, ko je zvedel za oprostitev. Seveda je prišlo tudi do polemik. Javni tožilec Nino Di Matteo je ob opustitvi razsodbi izrazil presenečenje, češ da so bili dokazi proti Mercandanteju zelo solidni.

MILAN - Ustanova, ki je dala povod za preislavo čiste roke, v vrtincu polemik

Spet Pio Albergo Trivulzio!

Uglednim osebnostim ugodne najemnine - Vodstvo ustanove odstopilo, sedaj čakajo na izrednega komisarja

MILAN - Polemika o cenениh najemninah stanovanj v lasti milanske skrbstvene ustanove Pio Albergo Trivulzio je obglavila njeno vodstvo. Včeraj je odstopilo pet od sedmih članov upravnega sveta ustanove, vključno s predsednikom Emiliom Trabucchiem. Milanska županja Letizia Moratti je izrazila zadovoljstvo nad odstopom, saj bo sedaj izredni komisar lahko preveril delovanje vodstva ustanove in ugotovil, ali so bile pri njenem vodenju storjena kazniva dejanja. Komisarja bo imenoval predsednik deželne vlade Lombardije Roberto Formigoni, saj skrbstvene in zdravstvene ustanove sodijo pod pokroviteljstvo dežele oziroma njenega odbornišтва za zdravstvo. Odstavljeno vodstvo je vsekakor obtožilo sredstva javnega obveščanja, da so zagnala pravo medijsko gonjo proti skrbstveni ustanovi.

Pio Albergo Trivulzio je skrbstvena ustanova, ki je bila že pred 19 leti v središču italijanske črne in politične kronike. Prav z aretacijo takratnega di-

rektorja zavoda Maria Chiese se je začela preiskava »čiste roke«, ki je po metla z dotedanjim italijanskim političnim vrhom.

Tokrat se je vodstvo ustanove spet znašlo na zatožni klopi, ker naj bi dalo številnim znanim osebnostim v najem zelo prestižna stanovanja, last ustanove, in to po smešno nizkih cenah. Tako je na primer eden od »srečnežev« plačeval 365 evrov mesečne najemnine za 90 kvadratnih metrov obsežno stanovanje na trgu milanskega Duoma. Podobnih ugodnosti so bili deležni med drugimi baletka Carla Fracci, brat Luca Cordero di Montezemolo Daniele, generalni direktor prvoligaša Milana Ariedo Braidia, Martino Pillitteri, nečak nekdanjega milanskega župana Paola, ki ga je odpihala prav preiskava čiste roke, Piero Testoni, nečak nekdanjega predsednika republike Francesca Cossiga, žena županskega kandidata leve sredine na milanskih občinskih volitvah Giuliana Pisapie in še številni drugi.



Vhod v milansko ustanovo z zgovornim komentarjem

ANSA

TURIZEM - Polemike V Benetkah naj bi gradili dve razgledni kolesi

BENETKE - V Benetkah načrtujejo gradnjo razglednega kolesa po zgledu tistega v dunajskem Pratru. Turisti bodo lahko s 140 metrov visokega razglednega kolesa na otoku San Biagio občudovali lagunsko mesto.

V Italiji potekajo razprave o načrtu za gradnjo 140 metrov visokega panoramskega kolesa na otoku San Biagio. Razgledno kolo bi bilo precej višje od 99 metrov visokega zvonika beneške cerkve svetega Marka.

V načrtu je še en projekt, ki predvideva gradnjo 60 metrov visokega razglednega kolesa s 300 sedeži na otoku Tronchetto. Za razliko od tistega na otoku San Biagio naj bi bilo tega drugega mogoče razstaviti in ga po potrebi tudi premakniti. Oba projekta bi pomenila dobiček tudi za mesto Benetke, saj bi se 30 odstotkov denarja od plačanih vstopnic (okoli dva milijona evrov na leto) iztekalo v mestno blagajno.

Načrt je sprožil številne razprave. Mestni svetniki menijo, da bi razgledno kolo pomenilo pomembne vire za prazno mesto blagajno, hkrati pa bi imelo pozitivne učinke na gostinstvo v Benetkah. Gradnji razglednega stolpa ostro nasprotuje strokovnjak za umetnost Roberto D'Agostino, ki trdi, da takšen stolp spada v zabavišne parke, kot je Disneyland, in ne v Benetke.



TRŽIČ - Po ponedeljkovi smrti 22-letnega Bangladeševca v ladjedelnici

Tisočglavi sprevod proti nesrečam na delovnem mestu

Občinski odbor je za jutri razglasil mestno žalovanje - Pizzolitto: »Potrebujemo več spoštovanja in varnosti«



Tišina in mrliško zvonjenje sta spremljala sprevod, ki se ga je včeraj po tržiških mestnih ulicah udeležilo okrog tisoč ljudi. Za manifestacijo so se sindikati kovinarjev odločili v ponedeljek, ko je v tržiški ladjedelnici tragično umrl 22-letni delavec iz Bangladeša. Ismail Mía, ki je v Italijo prišel z bratoma šele pred dvema letoma, je med delom na krovu ladje Carnival Magic padel v cev za ventilacijo, kar ga je stalo življenje, saj se je v tridesetmetrskem padcu zelo hudo poškodoval.

Sprevod se je začel pred ladjedelnico, kjer je potekala stavka, nadaljeval pa se je do Trga Republike. »Pred očmi imam praznovanja ob stoletnici ladjedelnice, ki so potekala pod geslom "Vivere di cantiere" (Živeti od ladjedelnice, op.ur.). Dogovorili smo se, da se bomo trudili za izboljšanje varnostnih razmer, v resnici pa smo v nekaj več kot dveh letih za beležili dve smrti in eno izredno hudo poškodbo,« je povedal Moreno Luxich, predstavnik Fiom, ki zahteva odstop celotnega vodstva tržiške ladjedelnice. Ob sindikalnih predstavnikih so se spreveda udeležili številni občinski in pokrajinski upravitelji ter delavci iz Bangladeša - med njimi je bil tudi brat umrlega Ismaila Mie -, ki so odločili, da bodo zbirali denarne prispevke, ki jih bodo poslali družini 22-letnega delavca. »Poskrbeti moramo tudi za prevoz posmrtnih ostankov mladeniča v domovino. To naj bi se zgodilo v teku treh dni,« so povedali predstavniki priseljencev iz Bangladeša.

Udeležence spreveda je nato v dvorani občinskega sveta sprejel župan Gianfranco Pizzolitto, ki je bil vidno ganjen. »Dovolj je nesreč. Potrebujemo več spoštovanja in varnosti,« je povedal župan in nadaljeval: »Varnost pri delu je tudi stvar kulture, ki pa je ne upoštevajo ne pri družbi Fincantieri ne v dru-

gih podjetjih. Kdor vodi družbo, nosi prav gotovo velike odgovornosti, ni pa pravično, da označuje delavce kot "lenobneže".« Tržiški občinski odbor je sklenil, da bo jutri razglasil mestno žalovanje. Na javnih stavbah bodo spustili zastave na pol droga, trgovine bodo odprle 15 minut kasneje in spustile rolete izlozb. Odbor je povabil predsednika, naj skliče občinski svet na temo varnosti pri delu, naslovil pa je tudi kritiko na deželo FJK, ki ni zvišala sredstev za prevencijo nesreč in medi-

Po sprevedu po mestnih ulicah (levo) se je delegacija sestala z županom v dvorani občinskega sveta (desno)

ALTRAN



cino dela. Pizzolitto je stopil v stik z goriško prefektinjo Mario Augusto Marrosu, s katero želi preveriti, ali se pravilno izvajajo sporazumi o transparentnosti pri dodeljevanju podizvajalskih del v ladjedelnici.

Med včerajšnjim srečanjem je posegel predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, ki meni, da je razglasitev mestnega žalovanja pomembna. »Skupnost iz Bangladeša ni osamljena,« je povedal Gherghetta in nadaljeval: »Tujih delavcev ne moremo le iz-

koriščati. Dati jim moramo priložnost, da se organizirajo in ustanovijo zadrage. Ali moramo zato, da delamo, nujno imenovati za podizvajalce podjetja, ki bi lahko bila povezana z mafijo? Nujno je, da spremenimo ves mehanizem, drugače je mladenič umrl zaman.« Sindikati kovinarjem Fiom, Fim in Uilm so za jutri sklicali novo stavko v ladjedelnici, na katero se bodo ob tržiških delavcih odzvali tudi uslužbenci ladjedelnice Fincantieri iz Palermo.

GORICA - Jutri

Zakon 38: opravljeno delo in perspektive

Pokrajinska konzulta za slovensko narodno skupnost in konzulta za vprašanje slovenske narodne skupnosti manjšine pri občini Gorica prireja okroglo mizo z naslovom »Zakon 38/2001: opravljeno delo in perspektive«, ki bo jutri ob 17.30 v dvorani pokrajinskega sveta v Gorici. Na okrogli mizi bodo potegnili črto nad dosedanjim izvajanjem zakona in preverili perspektive za dokončno uresničitev predvidenih zakonskih norm. Posvet je namenjen članom obeh konzult, krajevnim upraviteljem in širši slovenski ter italijanski javnosti. Organizatorji so namreč mnenja, da zakon, predvsem v fazi izvajanja praktičnih določil, premalo poznamo in da upravitelji večkrat niso dovolj dobro informirani o priložnostih, ki jih ta zakonska norma nudi tudi krajevnim upravam.

Moderatorja bosta Peter Černic, predsednik pokrajinske konzulte za slovensko narodno skupnost, in Ivo Cotič, predsednik konzulte za vprašanja slovenske narodne skupnosti na občini. Sodelovali bodo predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, goriški župan Ettore Romoli, Bojan Brežigar in Livio Furlan, predsednik in podpredsednik paritetnega odbora, Damjan Paulin, Livio Semolič in Mario Lavrenčič, člani paritetnega odbora, ter izvedenec za jezikovne pravice.

GORICA - Srečanje med De Anno, Ziberno in Semoličem

Dialog za boljše odnose in razvoj

Drevi ob 18.30 debatni večer »Desetletnica zaščitnega zakona 38/2001: priložnost za dialog med tremi skupnostmi«

Nadgradnja sodelovanja, ki ga je slovenska narodna skupnost v Italiji vzpostavila z italijansko manjšino v Istri in z združenjem Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia. To je pomen javnega srečanja, ki ga Slovenska kulturno gospodarska zveza in združenje ezulov prireja drevi ob 18.30 v goriškem Kulturnem domu. O dogodku, ki je posvečen desetletnici zaščitnega zakona št. 38, dialogu med tremi skupnostmi in zaščiti, so se včeraj pogovorili deželni odbornik za jezikovne skupnosti Elio De Anna, goriški pokrajinski predsednik SKGZ Livio Semolič in Rodolfo Ziberna, predsednik ANVG D za Goriško in združenja Lega nazionale, ki so se sestali v Gorici.

»Z javno debato želimo zaokrožiti korake, ki smo jih doslej naredili na poti zblževanja. Povezati hočemo vse akterje, ki so v preteklosti delovali konfliktno in polemično med sabo, kar je za-



Z desne De Anna, Semolič in Ziberna v Gorici

viralo normalen razvoj našega čezmejnega prostora in sožitje. Izboljšanje odnosov omogoča tudi slovenski narodni skupnosti, da se lažje uveljavlja; slovenski jezik in kultura postajata vedno

bolj privlačna za prebivalce tega prostora,« je povedal Semolič. De Anna je povedal, da drevišnji dogodek podpira, saj gre v smer evropskih vrednot sodelovanja in tudi njegovih pogledov na razvoj tega območja. Večjezičnost in pluralnost čezmejnega prostora se morata razviti do take mere - meni De Anna -, da bodo lahko vsi prebivalci, predvsem pa mlajši rodovi, poznali oba tu prisotna jezika. »Tako se bosta spremenila tudi sam pojem in vloga zaščite slovenske manjšine,« je ocenil deželni odbornik.

Drevišnje srečanje »Desetletnica zaščitnega zakona 38/2001: priložnost za dialog med tremi skupnostmi« se bo začelo ob 18.30. Za govorniško mizo bo ob Ziberni in Semoliču sedel Maurizio Tremul, predsednik Unije Italijanov v Istri. Posege bosta povezovala odgovorna urednika dnevnika Il Piccolo in Primorskega dnevnika, Paolo Possamai in Dušan Udovič.

Skgz

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA
UNIONE CULTURALE ECONOMICA SLOVENA



A.N.V.G.D.

IL PICCOLO



pod pokroviteljstvom



Občina Gorica

DESETLETNICA ZAŠČITNEGA ZAKONA 38/2001: PRILOŽNOST ZA DIALOG MED TREMI SKUPNOSTMI

Livio Semolič • Maurizio Tremul • Rodolfo Ziberna

Povezujeta:

Paolo Possamai • Dušan Udovič

Danes, 23. 02. 2011, ob 18.30 - Kulturni dom, ul. Brass 20, Gorica



GORICA - Občinski svet izglasoval varianto št. 35 regulacijskega načrta

Komercialne dejavnosti v Podgori in stanovanjsko območje v Stražcah

Resolucija o znižanju stroškov za menze zavrnjena - Datum referendumov: predlagali 29. maj oz. 12. junij

Komercialne dejavnosti na območju nekdanje tekstilne tovarne v Podgori in stanovanja namesto bivše manufakture tobaka v Stražcah. To sta glavni novosti, ki ju prinaša varianta št. 35 goriškega regulacijskega načrta, ki jo je goriški občinski svet sprejel na ponedeljkovi seji. Varianta, ki jo bodo morali zdaj javno razgrniti in nato še dokončno sprejeti, je občinski svet izglasoval z osemnajstimi glasovi za, enajstimi vzdržanimi (predstavnik Forum za Gorico, Progetto Gorizia, Demokratske stranke in SSK) ter enim proti (predstavnik Levice in svobode Livio Bianchini).

Varianta št. 35 predvideva delno spremembo namembnosti 86.000 kv. metrov obsežne površine bivše tovarne Olym-pias v Podgori. Tamkajšnji rajonski svet je že pred leti izrazil potrebo po širši uporabi območja, ki je bilo doslej namenjeno obrtniškim delavnicam. Varianta št. 35 omogoča, da se ob obrtniških delavnicah in podjetjih tja vselijo tudi manjše trgovine, kavarne, ambulate in druge storitvene dejavnosti. Komercialne in storitvene dejavnosti bodo lahko zasedle največ deset odstotkov celotne površine obrtniško-tehno-loškega pola, vsaka izmed njih pa bo lahko merila največ 400 kv. metrov. Veleblagovnice torej niso predvidene. Območje bivše manufakture tobaka med Ulico Torriani in Drevoredom XX. Septembra v Stražcah pa bo po novem namenjeno stanovanjskim gradnjam, podobno kot območje bivše tovarne Vouk. Varianta predvideva, da bodo investitorji med Ulico Torriani in Drevoredom XX. Septembra lahko gradili le dvonadstropne ali trinadstropne stavbe, ne pa višjih palač. V varianti so ne nazadnje predvidene tudi nova rezidenčna cona v Ulici Lungo Isonzo, sprememba v naseljitvenih kapacitetah območja okrog krožišča pri ločniški mostu ter spremembe namembnosti nekaterih kmetijskih zemljišč v Ločniku, pri Madonini in v Štandrežu. Zadnja točka je glavni razlog, zaradi katerega so se predstavniki leve sredine pri glasovanju o varianti vzdržali. »V Gorici je veliko praznih hiš, ki so potrebne obnove. Spreminjanje namembnosti kmetijskih zemljišč nima smisla,« je povedal načelnik DS Federico Portelli in dodal, da se je skupina DS vzdržala tudi zato, ker v varianti ni bila upoštevana potreba po izboljšanju varnostnih razmer v vrtcu v Pevmi.

Na ponedeljkovi seji je tekla beseda tudi o menzah v goriških vrtcih. Svetnik Forum za Gorico Marko Marinčič je v svojem posegu ocenil, da so imele spremembe v sistemu upravljanja menz, ki jih je uvedla desnosredinska uprava, negativne učinke. Po Marinčičevem mnenju se je kljub po-

višanju tarif poslabšala kakovost hrane, izničena pa je bila tudi pomembna vloga, ki so jo odigrali odbori staršev in kuharji. V teku seje se je občinski svet izrekel tudi v zvezi z Marinčičevo resolucijo o znižanju mesečnih stroškov za šolske menze, ki pa je bila zavrnjena. Dvanajst glasov je bilo za (vključno s svetnikom Severne lige Francom

Zottijem), dvajset pa proti. Zottijevo resolucijo o progi za motorje je Romoli osvojil, v zvezi s Portellijevo resolucijo o upravljanju Palaconija pa je odbornik Cosma napovedal, da bo sklical komisijo za šport, na katero bodo vabljeni tudi društva Ardita, USG in Sankaku.

Občinski svet se je nadaljeval včeraj.

Obpravnavali so varianto št. 34 goriškega regulacijskega načrta in vprašanje izvedbe treh občinskih referendumov. Na ponedeljkovi seji načelnikov sta bila predlagana dva datuma, in sicer 29. maj in 12. junij, vse pa bo odvisno od izvedbe pokrajinskih volitev, državnega referenduma o vodi in neznanke parlamentarnih volitev. (Ale)

GORICA - Gherghetta začel volilno kampanjo

Podpira ga Novi svet

Volilni odbor brez strankarske opredeljenosti, a hkrati s podporo strank



Gherghetta je svojo volilno kampanjo začel v hotelu ob skupnem trgu obeh Goric. »Tu smo v Evropi,« je poudaril Gherghetta, ki je pred petimi leti na istem mestu predstavil svoj pokrajinski odbor

BUMBACA

Enrico Gherghetta je začel volilno kampanjo, s katero si prizadeva, da bi bil potrjen na mestu predsednika pokrajine. Včeraj je tako v hotelu Alla Transalpina v Gorici predstavil svoj volilni odbor, ki mu je dal pomenljivo ime »Mondo nuovo« (Novi svet). »V zadnjem mandatu smo uresničili večino svojih predvolilnih obljub, saj smo zaključili preko devetdeset odstotkov javnih del. Novo volilno kampanjo pa vsekakor začenjamo polni energij in z novo vizijo prihodnosti, saj želimo prispevati k razvoju naše pokrajine,« je poudaril Gherghetta in opozoril, da je volilni odbor »Mondo nuovo« odprt vsakomur. »Vsi lahko sodelujejo pri volilni kampanji. To lahko storijo tako, da se udeležujejo naših pobudah, da sami poskrbijo za organizacijo dogodkov, da na naši spletni strani objavijo svoje sporočilo,« je pojasnil Gherghetta in poudaril, da z volilno kampanjo želijo priti v stik zlasti z mladimi.

Zaradi tega so izdelali novo spletno stran www.enricogherghetta.it, na kateri so vse informacije o volilnem odboru in volilni kampanji. Na spletni strani je tudi več videoposnetkov, na katerih Gherghetta pojasnjuje svojo zamisel o novemu svetu in o razvojnem potencialu goriške pokrajine. »Vsi lahko na spletni strani pustijo tudi svoje videosporočilo,« opozarja Gherghetta, ki so mu novi mediji zelo pri srcu, zato pa bo svoja sporočila objavil tudi na Twitterju in Facebooku.

»Novi svet ima seveda svoj vodilni štab, sestavljajo ga Sara Vito, ki bo njegova glasnica, županja iz Škocjana Silvia Caruso, ki bo skrbela za pripravo volilnega programa in za organizacijo srečanj s stanovskimi organizacijami, z raznimi gibanji in ustanovami, ter načelnik svetniške skupine Demokratske stranke v pokrajinskem svetu Paolo Mezzorana, ki bo koordiniral celot-

no delovanje odbora,« je še poudaril Gherghetta, medtem ko je Sara Vito opozorila, da volilni odbor ni strankarsko opredeljen, vsekakor pa bodo stranke z njim sodelovale pri pripravi dogodkov in volilnega programa.

Gherghetta je poleg tega razložil, da njegovo kandidaturo podpirajo Demokratska stranka, Slovenska skupnost, Levica, ekologija in svoboda, Komunistična prenova, Italija vrednot in Socialisti. »Pogovarjam se s pripadniki gibanja Beppeja Grilla, pričakujem tudi podporo radikalcev in upokojencev,« je še povedal Gherghetta, ki v volilni »boj« stopa z veliko mero optimizma, saj je prepričan, da ima podporo strank in tudi večine volivcev iz goriške pokrajine. Na včerajšnji predstavitvi so bili prisotni predstavniki VZPI-ANPI in večine omenjenih strank. Demokratsko stranko je med drugimi zastopal tudi pokrajinski svetnik Marko Jarc. (dr)

Plače direktorjev

Z goriškega zdravstvenega podjetja so poslali sporočilo glede plač svojih treh direktorjev, ki so določene na podlagi sklepa deželnega odbora. Glavni direktor prejema letno 130.728 evrov, direktor zdravstvenih služb in direktor uprave pa letno prejmeta vsak po 104.582 evrov. Leta 2008 so plače znižali za deset odstotkov, tako da so bile pred tem za nekaj tisoč evrov višje.

Donacija Zadrúžne banke

Predsednik upravnega sveta Zadrúžne banke Doberdob in Sovodnje Dario Peric bo v petek, 25. februarja, direktorici Varstvenega delovnega centra Nova Gorica, Tei Leban, uradno predal donacijo za nakup posebnega dvigala za dvigovanje bolnikov. V zadrúžni banki so namreč sredstva, ki jih ob koncu leta navadno namenijo za poslovna darila članom in strankam, raje namenili v dobrodelne namene. Peric bo donacijo predal ob 11.30 v prostorih VDC Stara Gora. (km)

Nič več plastičnih vrečk

Na sedežu zveze ASCOM v Ulici Locchi v Gorici bo danes ob 15.30 srečanje, na katerem bodo spregovorili o prepovedi uporabe plastičnih vrečk, ki je stopila v veljavo 1. januarja.

Vietnamsko podzemlje

Jamarski klub Kraški krti prireja v sodelovanju s tržaskim alpinističnim klubom CAI projekcijo fotografij, ki so nastale med raziskovalno odpravo v Vietnamu, kamor se je lani odpravilo združenje Karst Water Exploring (KA.WE.) iz Trsta. Predstavitve bo v petek, 25. februarja, ob 20.30 v sprejemnem centru Gradina v Doberdobu.

Močnejši od bolezni

V hotelu Best Western na Korzu Italija v Gorici bo danes ob 15. uri predstavitve knjige Fabia Cavallarija »Vivi - Storie di uomini e donne più forti della malattia«. Prisoten bo avtor, s katerim se bodo pogovarjali direktor goriškega zdravstvenega podjetja Gianni Cortiula, predsednica zdravniške zbornice iz Gorice Roberta Chersovani in direktor zdravstvenih služb pri goriškem zdravstvenem podjetju Marco Bertoli.

Knjiga Davideja Stanica

V tržiški občinski knjižnici bo jutri, 24. februarja, ob 18. uri predstavitve knjige Davideja Stanica »Oltre la finestra«.

Zgodovinski arhiv župnije

V župnijski dvorani cerkve sv. Roka v Podturnu bo danes ob 17.30 predstavitve na novo urejenega zgodovinskega arhiva župnije; srečanje prireja inštitut za socialno in versko zgodovino.

GORICA - V nedeljo, 27. februarja, pustni sprevod po mestnih ulicah

Deset vozov in trinajst skupin

Po nagrajevanju »kroštolada« na Travniku - 8. marca rajanje v Kulturnem domu, 9. marca pustni pogreb na Trgu De Amicis

Deset vozov in trinajst skupin se bo udeležilo tradicionalnega pustnega sprevoda po goriških mestnih ulicah, ki bo potekal v nedeljo, 27. februarja. Pustni sprevod bo osrednji dogodek letošnjega niza praznovanj Goriški pust, ki se bo zaključil 9. marca s pogrebom pustnega kralja Bepa Zaneta.

Predstavniki organizacije »Gorizia festegiamenti«, ki so včeraj predstavili program nedeljskega sprevoda skupaj z goriškim županom Ettorejem Romolijem in odbornikom Antoniom Devetagom, so izrazili zadovoljstvo nad odzivom številnih vozov in skupin, tudi letos pa obžalujejo, da med udeleženci ne bo mestnih rajonov. Sprevod, ki bo potekal le ob lepem vremenu, se bo pričel ob 14. uri na Verdijevem korzu, nato bodo pustne maske korakale po ulicah Crispi, De Gasperi, trgu pred občinsko palačo, Ulici Sauro, Ulici XXIV Maggio ter po korzih Italija in Verdi. Zaključek bo pred ljudskim vrtom, kjer bo stal oder z žirijo, okrog 17.30 pa se bo na Travniku začela »kroštolada«, ki jo bodo prvič organizirali upravitelji tamkajšnjih lokalov.

Sprevod se bo pričel z godbo iz Fiumicel-

la, za njo pa bodo korakali skupina otrok iz vrtca na Trgu Julia, skupina malčkov iz vrtca uršulink, voz iz kraja Sciaccio pri Povolettu, skupina iz Medje vasi, skupina iz Gabrij, voz iz Šempetra, skupina iz Slovrenca, voz iz kraj Sedegliano in skupina iz Remanzacca. Sovodenjci bodo sodelovali z vozom, iz Selc pa bo prišla skupina, za katero bo korakala skupina iz Ronk. Nato bodo na vrsti voz iz Štarancana, skupina iz Červinjana, voz iz kraja Gions, skupina iz Gradeža, voz iz Villanove, skupina iz Tržiča, voz iz Praprota, skupina iz Romansa, voz iz Štmarvra, skupina Združenja osnovne šole in vrtca iz Romjana ter voz iz Gorice.

Goriški pustni dogodki pa se ne bodo zaključili v nedeljo. V soboto, 5. marca, bosta potekala sprevod in praznik na Trgu De Amicis (začetek ob 14.30), istega dne pa bodo pustna praznovanja priredili tudi v telovadnici UGG (za starejše občane) in v župnijski dvorani pri Madonini. 6. marca bo v telovadnici UGG pustno rajanje za otroke, v sredo, 8. marca, pa bodo s pustnim praznikom razveselili najmlajše tudi v goriškem Kulturnem domu (ob 15. uri). 9. marca bo na Trgu De Amicis pustni pogreb. (Ale)



Plakat 8. posoškega pusta

BUMBACA



Sovodenjke na lanskem sprevodu v Gorici

A.W.



NOVA GORICA - Včeraj na županstvu gostili indonezijskega veleposlanika

Z Indonezijo navezujejo poslovne in kulturne slike

Sodelovanje omogoča nedavna odprava vizuma za imetnike diplomatskih in službenih potnih listov

Tudi Nova Gorica je eno od slovenskih mest, s katerimi si indonezijsko veleposlaništvo želi navezati predvsem kulturne in gospodarske stike. Doslej so se ti spletli predvsem z Ljubljano in Mariborom. Med državama se že pripravljajo uradne podlage, ki bi olajšale sodelovanje, ena takih je nedavno podpisan sporazum o odpravi vizuma za imetnike diplomatskih in službenih potnih listov.

»To je za nas močno sporočilo in ravno zato smo tu. V vaši občini vidimo veliko možnosti za navezovanje gospodarskih in kulturnih stikov ter za sodelovanje z vašo univerzo,« je na prvem obisku v Novi Gorici poudaril indonezijski veleposlanik I Gusti Agung Wesaka Pu. Med pogovorom z novogoriškim podžupanom Tomažem Slokarjem je predlagal pobratenje Nove Gorice z enim od indonezijskih mest, kar bi nedvomno olajšalo nadaljnje sodelovanje. Slokar pa je med možnostmi kulturnega povezovanja na institucionalni ravni poudaril še bogato tradicijo ljubiteljske kulture tako v občini kot tudi v zamejstvu. »Prizadevamo si za tesno sodelovanje s Slovenci na drugi strani meje, kjer imajo zelo bogato ljubiteljsko kulturo. Tudi to bi bila lahko lepa priložnost za medkulturno povezovanje z Indonezijo,« je poudaril Slokar.

Indonezijski veleposlanik, ki z Dunaja pokriva področje Avstrije in Slovenije, je funkcijo prevzel pred enim letom. Kot je poudaril na tokovnem obisku v Novi Gorici, si želi v času svojega mandata poglobiti sodelovanje s Slovenijo in ga predvsem širiti na več mest. V Novi Gorici si je ogledal še samostan na Kostanjevici, Trg Evrope in bližnji muzej na meji in obiskal Univerzo v Novi Gorici. »Čeprav gre za majhno območje, so vaši potenciali osupljivi. Imate naravne lepote in sposobne ljudi, gospodarstvo in univerzo, ki razvija raziskovalne programe. Današnji obisk bi v prihodnje radi nadgradili s konkretnimi dogodki, s čimer se strinjata tudi vladi obeh držav, saj se že pripravljajo uradne podlage za olajšanje sodelovanja, kot je nedavno podpisan sporazum o odpravi vizumov za uradne obiske in podlage, s katerimi bi se izognili dvojnemu obdavčevanju. Trenutek je sedaj pravi,« je poudaril veleposlanik. (km)

Novogoriški podžupan Slokar z indonezijskim veleposlanikom med obiskom županstva

FOTO K.M.



GORICA - Podpisali protokol o sodelovanju med občinami in pokrajino

Stavijo na vzgojno vlogo športa

Kakovost športne ponudbe v otroškem in mladinskem sektorju hočejo izboljšati s sodelovanjem društev in družin



Predstavitve projekta v deželni avditoriji

BUMBACA

GORICA - V deželnem avditoriju

V petek dvojni nastop tržaškega jazz orkestra



Livio Laurenti

V deželnem avditoriju v Gorici bo v petek, 25. februarja, ob 10. uri za šole in ob 20.45 v okviru glasbene sezone društva Lipizer nastopil Trieste Early Jazz Orchestra, ki ga je letos ustanovil in ga vodi Livio Laurenti. Orkester igra glasbo iz začetka prejšnjega stoletja, sestavljajo pa ga violinist Sebastiano Frattini, saksofonisti Giuliano Tull, Marcello Sfetez in Piero Purini, trobentači Flavio Davanzo, Roberto Santagati, Maurizio Cepparo in Marko Rupel, pianist

Giulio Scaramella, kitarist Marco Steffè in baterist Gabriele Petracco. Z orkestrom nastopajo tudi pevec Paolo Venier ter plesalca Samantha benedetti in Giovanni Panassiti.

Repertoar orkestra sega od Ellingtona, Mortona, Gershwinu in Youmansa do raznih skladb, ki so nastala za muzikale v Broadwayu. Glasbeni projekt je v bistvu nadaljevanje dela, ki ga dirigent Livio Laurenti opravlja od leta 2002 z orkestrom Joplin Ragtime.

GORICA - Kulturni dom

Izšel bilten

V njem je dokumentiranih 220 kulturnih in drugih prireditev

Ravno v teh dneh je izšel fotografski-informativni bilten Kulturnega doma v Gorici za sezono 2009-2010; letošnja številka poleg trojezične naslovne strani vsebuje uvodne članke v slovenskem in italijanskem jeziku. Fotografije spremljajo tudi teksti, ki uokvirjajo delovanje, opozarjajo na pomembne obletnice in predstavljajo novosti v goriškem kulturnem prostoru. Posebna pozornost je v letošnji številki dodeljena tridesetletni dejavnosti v telovadnici Kulturnega doma v Gorici. Oceno minule sezone pa je v uvodniku z naslovom »Kultura nekoliko drugače« podal ravnatelj Kulturnega doma Igor Komel.

Fotografski pregled minule sezone pa še posebej izpostavlja festival Across the border 2009, komični gledališki festival v treh jezikih »Komigo 2010, projekta 1001 (Zlati pajek, Škrlevo - Dolenje) in »Odprti oči, mamilom reci ne!« itd.

Bilten dodatno zajema vse sklope pestrega delovanja, ki se odvija v raznih prostorih Kulturnega doma: od gledališča, glasbe, srečanj z avtorji, likovnih razstav, okroglice (Slovik, Skgz, KB 1909), pa vse do otroške, šolske, športne in re-kreativne dejavnosti. V sezoni 2009/2010 se je v raznih prostorih Kulturnega doma v Gorici odvijalo preko 220 kulturnih in drugih prireditev.

Za izid biltena je poskrbel Upravni odbor Kulturnega doma v sodelovanju s kulturno zadrugo Maja in številnimi sodelavci, med katerimi so Vili Prinčič, Maša Brani, Zoltan Jan, Boris Budal, Vanja Hoban, Andrea Bellavite, Jan Komel in Marino Marsič. Fotografsko gradivo so prispevali v prvi vrsti Kulturni dom (fotografski arhiv) in studio Bumbaca iz Gorice. Bilten je bil tiskan v tiskarni Budin v 2.000 izvodih.

V zasedi čakali tata

Lastnik njive na vrtojbenskem polju je nekaj dni zapored opažal, da mu nekdo ponoči krađe zelenjavo iz pokritih gredic. V noči iz ponedeljka na torek so domačini nepripravljeno postavili zasedo in ga tudi dobili pri kraji, vendar jim je 35-letni moški uspel pobegniti. Policisti pričakujejo, da ga bodo hitro izsledili, nato pa ga bodo kazensko ovadili na okrožno državno tožilstvo v Novi Gorici. (km)

Zmagoslavje volje

Solkanska Mostovna prireja danes v sklopu srednjih filmskih večerov projekcijo dela režiserke Leni Riefenstahl Zmagoslavje volje. Gre za črno-beli nemški dokumentarno-propagandni zvočni film iz leta 1935, ki ga je posnela omenjena režiserka, ena najbolj talentiranih in hkrati najbolj osovraženih ustvarjalcev 20. stoletja, saj velja za najslavnejšo filmsko ustvarjalko nacističnega režima. Projekcija začenja ob 20. uri, vstop je prost. (km)

Koncert razprodan

V Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici so vstopnice za koncert vokalne skupine Perpetuum jazzile, ki bo 3. marca, razprodane. Ponovitev koncerta bo v sredo, 13. aprila, ob 20.30. Nakup vstopnic je možen zjutraj na tajništvu od 8.30 do 12.30 ali pri blagajni gledališča od 17. do 19. ure; informacije po tel. 0481-531445 ali po e-mailu info@kclbratuz.org.

Pokrajinski projekt »Vzgajati s športom« je v ponedeljek sklenila prireditev v deželnem avditoriju, ob zaključku katere so pokrajinska odbornica Sara Vito in predstavniki vseh občin iz goriške pokrajine podpisali protokol o sodelovanju za izboljšanje kvalitete športne ponudbe v otroškem in mladinskem sektorju ter za širjenje ljubezni do športa med doraščajočo mladino.

Uvodoma je spregovoril predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, ki je izpostavil zelo pomembno vlogo športa pri doraščanju. V imenu zveze CONI je pozdravil Franco Tomasini, ki se je iz srca zahvalil športnim delavcem za njihovo kvalitetno in dragoceno delo. Ob zaključku je spregovorila tudi predsednica zveze UISP in predstavnica omizja za pokrajinski šport Petra Papais. Po pozdravih so predvajali kratki film, v okviru katerega so pojasnili potek in cilje celotnega projekta, v katerem so nastopili poleg pokroviteljev tudi nekateri odborniki in športniki. Udeležence srečanja so nato nagovorile predstavnice društva Stelle Olimpiche Elisabetta Marin, bivša prvakinja v metu kopja, Noemi Batki, prvakinja v skokih v vodo, in Chiara Calligaris večkratna svetovna prvakinja v jadrnanju.

V nadaljevanju je spregovoril univerzitetni profesor Franco Santamaria, ki je na kratko obnovil potek raziskave o športnem udejstvovanju mladine in zaključke, ki so jih izcimili iz ankete. V okviru projekta so anketirali otroke od 6. do 14. leta starosti, njihove starše in odbornike športnih društev. Otroci se danes spopadajo s pomanjkanjem dvorišč, travnikov in igrišč, kjer so se starejše generacije lahko igrale in razvijale motorične sposobnosti; zato je cilj tega pakta vzpostavitev sodelovanja med vsemi pokrajinskimi organizacijami, ki lahko otrokom nudijo kakovostno športno udejstvovanje. Večer je sklenila pokrajinska odbornica za šport Sara Vito, ki se je zahvalila vsem prisotnim za udeležbo in kot prva podpisala pakt za teritorialno organizacijsko sodelovanje. Ob zaključku so na oder stopili še predstavniki vseh občin goriške pokrajine, ki so drug za drugim podpisali listino. (jj)



O NAŠEM TRENUTKU

Kako preluknjati Berlusconijev oklep?

ACE MERMOLJA



Hočeš nočeš je Berlusconi zid, ki se mu ne morem izogniti niti jaz v svojih zapisih, čeprav me medijski hrup naveliča in me oddaljuje od politike (s tem dosegata hrup in Berlusconi svoj cilj).

Dejstva so enostavna: ko se je Berlusconi zazdel najbolj ranljiv, je slekel plašč in pod njim odkril nov in trden oklep. Dejstvo je treba jemati na znanje. Berlusconi je močen, ker razpolaga z denarjem in množičnimi občili, obenem je močen, ker pozna človeške slabosti in spretno izbira svoj dvor.

Če ostanemo v senatu in v parlamentu, je nujno zabeležiti dvoje: strah mnogih poslancev, da bi se ne vrnil več v Rim in Finijev skorajšnji poraz. Berlusconi z vsemi sredstvi zbira novo večino, Fini izgublja ljudi, ker ni znal zgraditi nove stranke. Prižgal je ogenj, a mu je zmanjkalo polen. Tako imenovani »tretji pol« postaja zato iz dneva v dan manj odločen.

Fini je zgrešil, ker ni sestopil s stolčka predsednika poslanske zbornice in v prvi osebi prevzel v roke vaje stranke. Fini je zgrešil, ker ni pogledal svojim sopotnikom v oči. Fini je zgrešil, ko je mislil, da škandalizirali toliko šibijo Berlusconija med volivci, da se bo to poznalo tudi v vladnih palačah.

Učinek je bil ravno obraten. Berlusconi je spolne peripetije in sodne obravnave niso »ubile« Viteza, kot bi se to dogodilo v ostalih razvitih državah. Celo v Libiji množice podijo mumificiranega Gadafija, v Italiji Berlusconi ostaja. Ko so namreč italijanski poslanci zaslužili, da bi se lahko na predčasnih volitvah stvari zasukale drugače in bi marsikdo izmed njih ne bil več izvoljen, so se odločili za opcijsko trdno vlado. Vrnili so se k Vitezu.

Morda se bralci spominjajo, ko je pred kakim mesecem Berlusconi še grozil z volitvami. Nato pa je spre-

menil ploščo in pričel govoriti o vladi, ki bo trajala do konca mandata. Na tem položaju je zmagovito prebrodil past nezaupnice, ki so mu jo postavili Fini, Casini in ostala opozicija. Takrat so pričela Finiju in celotni opoziciji zmanjkovati tla pod nogami. Berlusconi se utrjuje v senatu in v poslanski zbornici in bolj kot se utrjuje, več »izgubljenih ovč« se vrača v njegove staje. To je dejstvo. Zahtevati Berlusconijev odstop je lahko geslo opozicije, vendar Berlusconi sam ne odide: treba ga je z glasovanjem in z zmago zapoditi.

Berlusconi je prepričal del italijanske družbe, da mu sodniki v resnici nasprotujejo, ker jih podpihujejo komunisti, levica in Fini. Berlusconi je postrojil v vrste vse svoje glasnike, ministre in sodelavce ter pričel z novo in silovito kampanjo proti sodnim oblastem. Tu ni pomembno, če bo uresničil sodno reformo, bistveno je, da se ljudje prepričajo, kako je v Italiji sodstvo del politike in ne nad politiko, da je pristransko in ne objektivno.

Berlusconi grozijo konkretni procesi s konkretno možnostjo, da bo obsojen. Trenutek je nevaren. Ko namreč Berlusconi na ves glas in brez vsakega pridržka deligitimira sodstvo, kako bo reagiral na morebitne obsodbe? Gotovo jih ne bo sprejel in kaj se bo zgodilo potem? Kaj se zgodi, če se kaznjenec, ki je obenem predsednik vlade in torej državni organ upre odločitvam druge državne institucije, kot je to sodstvo? In kaj se zgodi, če ima odklon obsodbe velik ljudski konsenz? Zadeva ni jasna in nedvomno močno skrbi predsednika Napolitana.

Sredi Evrope ni možen nekakšen »državni udar«, očitno pa je možno, da predsednik vlade de facto zagovarja in skuša uveljavljati tezo, da mora v končni fazi sodstvo ubogati politiko in se ji podrediti. To je režim.

Očitno pa je, da strah pred take vrste režimom ne plaši velikega dela Italijanov, ki imajo druge skrbi ali pa bi storili vse, le da ne bi volili »komunistov«. Komunisti pa so vsi, ki niso pokorni Berlusconiju.

Kako je to res, priča v bistvu mlačen odnos velikega števila ljudi do spolnih razvad starega bogatina in premierja, ki vabi na svoj dvor celo mladoletnice. O zagati govori previdnost visoke cerkvene hierarhije, ki je do Viteza hladna, a ga ne more »izobčiti«. Kako se mnogi bojijo Vitezo-ve jeze, dokazuje državna televizija, ki skupaj z Berlusconijevimi TV mrežami v bistvu ne poroča o škandalih, ampak navaja le politične reakcije nanje. Tu je seveda glas obrambe izrazito močnejši od glasu tožilcev.

Res je, da se v družbi pojavljajo živi protesti, kot je tisti, ko so šle na ulice ženske različnega mišljenja in vere. Opozicija, kot zapisano, zahteva Berlusconijev odstop, ki pa je iz dneva v dan, od poslanca do poslanca bolj oddaljen.

Žal je tudi v italijanski družbi tako, kot je v parlamentu in senatu. Berlusconi lahko računa na strnjen blok, opozicija pa se že korak po skupnem protestu ali po zahtevi o nezaupnici razide v sto strug. Celotna opozicija se lahko strinja s tem, da je potrebno ustvariti Berlusconiju alternativo, loči pa se glede tega, kakšna naj bo ta alternativa. V tem smislu ostaja še vedno najmočnejši Berlusconi in Bos-sijev predlog o družbi, kjer je dovoljeno vse, kar ni izrecno prepovedano in če kršiš prepoved, je potem vse odvisno od kakovosti odvetnikov, ki si jih lahko privoščijo... Dodajmo formuli še družbeni egoizem kot vrednoto in smo pri cilju, ki prepriča vsaj polovico Italijanov. Zato je Berlusconi zid, za katerega še ne vidim leste, s katerimi bi ga prekoračili in zapustili zgodovini.

SEŽANA - Galerija Črni kot

V Kosovelovem domu fotografska razstava domačinke Ane Čeh



V Kosovelom domu Ana Čeh razstavlja 200 fotografij

SEŽANA - V lani odprti galeriji Črni kot v sežanskem Kosovelovem domu je do 10. aprila na ogled razstava fotografij članice Fotokluba Žarek Ane Čeh, ki živi in ustvarja v Sežani. S fotografijo se ukvarja že dalj časa, nadvse rada pa obiskuje naravo, kamor zahaja s fotoaparatom v roki. Tokrat se predstavlja s fotografijami v štirih sklopih po 50 fotografij. Njene fotografije lahko razdelimo v skupine detajlov, metuljev, ptičev in krajine. Obiskovalcem Kosovelovega doma je na ogled postavila 200 posnetkov, nastalih v zadnjih dveh letih v digitalni tehniki.

Sodeluje na skupinskih razstavah kluba, za svoje delo je prejela več nagrad doma in v tujini. Kot amaterska slikarka se udeležuje mednarodnih fotografskih ex-temporov, razpisov in natečajev, njena dela pa zasledimo tudi na razglednicah, koledarjih, stenah naših domov, pa tudi v sežanskem zdravstvenem domu (kar 21 njenih fotografij je na razstavi, ki jo je sežanski

FK Žarek poklonil tej zdravstveni ustanovi). Precej pozornosti so vzbudili tudi projekti ob 100-letnici rojstva kraškega poeta Srečka Kosovela, Transalpina idr. Kot fotografinja je obiskala marsikatero lepoto Slovenije in Evrope, s Folklorno skupino KUD Karla Štreklja iz Komna pa jo je pot vodila tudi v Južno Ameriko. Še posebej gre pohvala njeni makro fotografiji, s katero je dosegla zavirljive uspehe. Naj naštejemo le nekaj priznanj, ki jih je za svoje fotografije prejela: dvakrat Modri trak mednarodne fotografske zveze (FIAP), zmage na natečajih v Novi Gorici, na Jesenicah, v Trstu, Fiumicellu, nagrajena je bila za najlepši posnetek Trsta na natečaju Trieste in blue, zmagala pa je med drugim tudi na razpisu Turistične zveze Slovenije Turizem in prosti čas.

Fotografije Ane Čeh na štirih ekranih v galeriji Črni kot v sežanskem Kosovelovem domu bodo na ogled do 10. aprila.

Olga Knez

PISMA UREDNIŠTVU

Poklicno usposabljanje slovenskih šolnikov

Kot se po eni strani pridružujem zaskrbljenosti v zvezi z zaprtjem študijskega programa vzgojnih ved na Tržaški univerzi, o čemer je v večerajšnji številki Primorskega dnevnika tekla beseda v pogovoru z dekanom tržaške Pedagoške fakultete, pa si po drugi strani upam ugovarjati časniki-kar kinemu zaključku, češ da bo šel mednarodni dogovor o usposabljanju slovenskih šolnikov »rakom dvizgat«.

Ob tem poudarjam dvoje:

Med podpisniki sporazuma z dne 22. marca 2002 »za vzpostavitev sodelovanja na področju visokošolskega usposabljanja, namenjenega učnemu kadru v šolah s slovenskim učnim jezikom v deželi Furlaniji-Juljski krajini«, je tudi Univerza v Vidnu. 25. odstavek 15. člena ministrskega odloka št. 249 z dne 10. septembra 2010 (objavljenega v Uradnem listu 31. januarja 2011), s katerim so bila določena nova pravila za pridobitev pedagoške usposobljenosti, v zvezi z usposabljanjem šolnikov nemške, francoske in slovenske manjšine izrecno poudarja »spoštovanje sporazumov z univerzami drugih držav«.

Upravičeno smemo torej pričakovati, da bo obstoječi mednarodni dogovor živel naprej, pa čeprav ne več v okviru tržaške, temveč videnske univerze. Ostaja pa seveda obžalovanje zaradi zaprtja tovrstnega študija v Trstu, tudi z ozirom na to, da je ravno v zadnjem letu študijski program, ki se izvaja v sodelovanju s slovenskimi univerzami, dobil primernejši, tudi pravno določen okvir.

Tomaž Simič

Priimek s šumnikom

Spoštovani, prvič v življenju sem se odločil, da se s pismom javno oglasim v našem dnevniku. Proslavljanje 10 letnice zaščitnega zakona in članki, ki govorijo, kako smo ali nismo zavzeti pri uveljavljanju svojih pravic, oziroma kakšen je odnos javnih ustanov do naših zahtev, so le bili prevelik izziv, da bi še molčal o dogajanju med nami samimi.

Dogaja se namreč od leta 1989, ko sem si povrnil priimek v izvirno obliko - torej s š-jem -, da imam največje težave s pravilnim zapisovanjem priimka prav z našimi ljudmi: od najpreprostejših do takih, ki naj bi skrbeli za izvajanje z zakonom določenih pravic (ne morem pozabiti zaposleno gospo s Krasa na izpostavi zdravstvenega urada na Opčinah, ki mi je svojčas odgovorila na vprašanje ali lahko imam zapisan priimek v izvirni obliki na elektronski zdravstveni kartici, kratkoma z: »Ne stojte razbivati tudi vi s temi kljukami!«).

Pravi šok pa sem doživel, ko sem prejšnji dan dobil na domu fakturo za letno plačilo prispevka za prebiranje Primorskega na Internetu. Glasi se na Marjan Versa, ki je doma iz Rupingrande!!! Izdana seveda s strani založnika Primorskega dnevnika: družbe PRAE.

Da sem v naših zamejskih glavah Versa in nimam pravice biti Verša, sem na žalost že asimilirali; žalostno pa je, da naše ustanove ne vedo, da je od leta 2003 uradni naziv za vasi repentaborske občine Repen in Col: Rupingrande in Zolla ne obstajata več.

Še nekaj za naše politike: ker krožim veliko po svetu, se mi je že večkrat pripetilo, da sem moral zagovarjati razliko v uradnem zapisovanju mojega priimka. Na vozniškem dovoljenju in zdravniški kartici je brez š-ja! Vedno sem se rešil s tem, da smo pač v Italiji in stvari so nedorečene. In še vedno se je zaveda uredila z neprikritim zasmehovalnim ... ah, Italija! Ker ste predstavniki te Italije, ni niti vam v čast tako zasmehovanje. Premislite in morda boste kaj ukrenili v zvezi s tem problemom.

Hvala in lep pozdrav

Marjan Verša, Repen

O odnosu do glasbe

Pred nedavnim nam je naša televizija po poročilih predvajala dokumentarni film Muzika od Trsta do Trbiža. Zanimiv dokumentarec, čeprav bi o njegovi kvaliteti raje ne govoril: če hočem spoznati naravo srake, mi je tudi sračje gnezdo dobrodošlo! »Glasba« je preširok pojem, da bi lahko vse skupaj stlačili v en koš. V ušesih mi zveni stavek, ki ga je fantek izrekel vzgojitelju: »Kaj mislite glasba-glasba, ali simfonije, sonate in take stvari?« V filmu so se mi zdeli posebno zanimivi trije posegi: Nora Jankovič in Adi Danev sta zagovarjala resen odnos do glasbe; bistvo našega problema pa je zadel Silvan Kerševan, ko je omenil, da bi se morali z glasbo ukvarjati (in jo usmerjati!) glasbeniki.

Čeprav bi bilo to več kot logično, pa pri nas ni tako. Ker dajemo glasbi tudi narodnoobrambni pomen, jo imajo v rokah politiki in nji-

hova glasbeno-kulturna raven je taka, da največkrat ne ločijo »glasbe-glasbe« od »simfonij, sonat in takih stvari«. Pred leti je v Trstu izšla publikacija, ki naj bi Italijanom (v italijanskščini) predstavila naše dejavnosti. Kot violinist je bil omenjen nek nadebuden mladenič, ni bil pa omenjen violinist Črt Šiškovič, poleg Jankovičeve in Daneva gotovo naš najbolj uveljavljen glasbenik. Tudi piscu scenarija filma se je zdelo marsikaj drugega bolj zanimivo kot pa violinist Črtomir Šiškovič! Lepo je povedal Adi Danev o potrebi, da bi se glasbena dejavnost čimbolj razširila med ljudi, a bi istočasno morali skrbeti za nek »vrh«, reprezentančno skupino, ki bi lahko bila za zgled drugim in bi nas istočasno dostojno predstavljala pred tujim občinstvom. Tega naše glasbene ustanove niso nikoli zna-le ali hotele. Pri Glasbeni matici so bile (in so) vedno kake pobude, vendar vedno po zaslugi prizadevnosti posameznikov: če te pobude ne do-bijo podpore ustanove, so obsojene na propad; in nekdo bi moral imeti nekoliko širše obzorje, da bi lahko vedel kaj je treba bolj podpreti.

S tem našim »političnim« odnosom do glasbe si lahko razlagamo še marsikaj. Na primer: Primorski me je pred nedavnim neprijetno presenetil z dvema ameriškima zastavama in besedo »Laibach« na naslovni strani. Lahko bi bili tudi dve italijanski zastavi in beseda »Lubiana«, tako bi lažje razumeli za kaj gre. Prvih pet let svojega življenja sem preživel v Trbovljah. Ne morem govoriti o pravih spominih, bolj o prebliskih. V takem »preblisku« vidim dva mladeniča, ki si iz medenine pi-



lita nemški kljukasti križ. Potem je bila vojna in nisem imel več stikov s Trbovljami. Ker prihaja ansambel Laibach iz Trbovelj, sklepam da sta mladeniča vojno preživela in da imata glasbeno potomstvo - ali pa vsaj idejno potomstvo. Ostalo je ime Laibach in nacistične uniforme, zastava je seveda zdaj druga, kot se za genialne Slovence spodobi. »Provokativni Laibach« berem. Kmalu bom začel verjeti, da so nas fašisti in nacisti hoteli samo nekoliko »provocirati«! (Potem berem v članku, da so bili tudi pornografski gledalci, kar je dobro, saj brez tega naše gledališče ne more preživeti!). Seveda mi bo kdo osporaval, kako je ta ansambel slaven. Tudi Ruby je svetovno znana - pa smo tam!

Seveda je takih primerov še in še. Na primer Prešernova proslava. Z vsem spoštovanjem do Big Banda RTV Slovenija. Za kulturni praznik bi se mi zdelo bolj kulturno, če bi slovenske ljudske zvenele v slovenskem duhu. Seveda je lahko tudi jazz - a to ni naš praznik.

Naše glasbene šole in prireditelji raznih predstav in praznovanj bi si morali poleg vprašanja kako privabiti ljudi, postaviti tudi vprašanje, kaj nuditi ljudem.

In tako zaključujem z mislijo Adija Daneva: govorimo in govorimo o kvaliteti - a je nečemo.

Miloš Pahor



GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK il Rossetti
Dvorana Assicurazioni Generali

Danes, 23. februarja, ob 20.30 / Mo-lière: »Il misantropo«. Režija: Massimo Castri. Nastopajo: Massimo Popolizio, Graziano Piazza, Sergio Leone, Federica Castellini, Ilaria Genatiempo, Laura Pasetti, Tommaso Cardarelli, Andrea Gambuzza, Davide Lorenzo Palla in Miro Landoni. / Ponovitve: do sobote, 26. ob 20.30 ter v nedeljo, 27. februarja, ob 16.00.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 28. februarja, ob 17.30 / tradicionalna Mala Prešernova proslava, oziroma Dan slovenske kulture za otroke.

Na odru goriškega Kulturnega hrama se bosta predstavila priznana slovenska animatorja Sten Vilar in Damjana Golvavšek v novi otroški predstavi »Mendenka«. Producent predstave je Sudio Anima iz Ljubljane.

Prireditvev prirejajo v skupnem sodelovanju Slovenski Dijaški dom "Simon Gregorčič", Kulturna zadruha Maja, Kulturni dom Gorica, Športno združenje "Dom" (Gorica) in z Deželnim sedežem RAI iz Trsta – slovenski program. Vstop prost.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG

Veliki oder

V petek, 25. februarja, ob 19.30 / August Strindberg: »V Damask«.

V petek, 4. marca, ob 19.30 / William Shakespeare: »Beneški trgovec«. / Ponovitve: v soboto, 5., v soboto, 6., v ponedeljek, 7. ob 19.30 in v torek, 8. marca, ob 18.00.

V sredo, 9. marca ob 17.00 / Bernard-Marie Koltès:»Roberto Zucco«.

Mala drama

Danes, 23. februarja, ob 20.00 / David Mamet: »November«. / Ponovitve: do četrka, 24. februarja in v soboto, 5. marca ob 20.00.

V soboto, 26. februarja, ob 20.00. / Yasmína Reza: »Art«.

V ponedeljek, 28. februarja, ob 20.00 / Sam Shepard: »Lunine mene«.

V sredo, 2. marca, ob 20.00 / Sofokles: »Ojdip v Kolonu«. / Ponovitev: v četrtek, 3. ob 20.00.

V petek, 4. marca, ob 20.00 / Sam Shepard: »Lunine mene«.

MGL

Veliki oder

V petek, 4. marca, ob 19.30 / Tennessee Williams: »Mačka na vroči pločevinasti strehi«.

Danes, 23. februarja, ob 19.30 / G. Boccaccio, L. Ratej, M. Krajinc in M. Lazar: »Dekameron«. / Ponovitve: od četrтка, 24. do sobote, 26. in v ponedeljek, 28. februarja, ob 19.30.

V torek, 1. marca, ob 19.30 / Boccaccio, Ratej, Krajinc, Lazar :»Dekameron«. / Ponovitve: v sredo, 2., v četrtek, 3. in v soboto, 5. ob 19.30, v sredo, 9. ob 15.30 in ob 19.30, od četrteka, 10. do sobote, 12. ob 19.30 ter v ponedeljek 14. in v torek, 15. marca, ob 19.30.

V ponedeljek, 7. marca, ob 19.30 / William Shakespeare: »Romeo in Julija«.

V torek, 8. marca, ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne in bob Merrill: » Sugar - Nekateri so za vroče«.

Mala drama

Danes, 23. februarja, ob 20.00 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

Jutri, 24. februarja, ob 20.00 / Maja Pelević: »Pomarančna koža«. / Ponovitev: v ponedeljek, 28. februarja, ob 20.00.

V petek, 25. februarja, ob 20.00 / Karl Schönherr: »Hudič babji«. / Ponovitev: v četrtek, 10. marca ob 20.00.

V četrtek, 3. marca ob 21.00 / Simon Stephens: »Harper Regan« / Ponovitve: v soboto, 5. in v četrtek, 10. marca ob 20.00.

V petek, 4. marca, ob 20.00 / Maja Pelević: »Pomarančna koža«. / Ponovitev: v petek, 11. marca ob 20.00.

V ponedeljek, 7. marca, ob 20.00 / Gregor Fon: »Pes, pizda in peder«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Danes, 23. februarja, ob 20.30 / Camille Saint-Saëns: »Samson et Dalila«.

Režija: Michal Znaniecki. Dirigent: Boris Brott. / Ponovitve: do četrтка, 24. ob 20.30 ter v soboto, 26. ob 17.00.

Gledališče Miela

V četrtek, 17. marca ob 21.30 / Koncert legendarnega saksofonist »James Chance & Les Contortions«

Srenjski hiši

GORICA

Kulturni Center Lojze Bratu

V soboto, 19. februarja, ob 20.30 / jazz koncert skupine JPC Quartet, gost večera bo J. Kyle Gregory. Na večeru bo predstavljena tudi zgoščenka Libra. Vstop prost.

SLOVENIJA

KOMEN

Športna dvorana OŠ Komen

V soboto, 26. februarja, ob 19.00 / Pihalni orkester Komen: »Slovenec sem«. Dirigent: Simon Perčič. Mezzosopran - Irana Yebuah Tiran; flavta - Aleš Kacjan; tolkala - Matija Tavčar; diaktonična harmonika - Zoran Lupinc in tuba - Jernej Terčon.

LJUBLJANA

Kino Šiška

V ponedeljek, 28. februarja, ob 21.00 Katedrala / Nastopa: Steven Severin (ex Siouxsie & The Banshees): Blood Of A Poet (Jean Cocteau).

V torek, 1. marca, ob 20.00 / Veseli dihurčki (Dirty Skunks) predstavljajo drugi »Bonecrusher Fest«. Nastopajo: Dying Fetus (ZDA), Keep Of Kalessin (NOR), Carnifex (ZDA), Angelus Apatrida (ES) plus gosti.

KUD France Prešeren (Karunova 14)

V petek, 25. februarja, ob 20.00 / Nastopajo Noctiferia, Breedlock in Convulsive.

ŠMARTNO

Hiši Kulture

V petek, 25. februarja, ob 20.00 / koncert skupine The Beatles Revival Band; informacije in rezervacije po tel. 00386-31-750673.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografška razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Talerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. S. Francesco, 20): je na ogled razstava Mirne Viola »Zima, zima bela ... «.

Muzej Revoltella (Ul. Diaz, 27): do 6. marca je na ogled razstava »Autoritratti triestini. La donazione Hausbrandt«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

Vhod parka Miramarskega grada: do 27. februarja, bo na ogled razstava: »Giorgio De Chirico. Un maestoso silenzioso«.

Bambičeva galerija: do 25. februarja je na ogled razstava ilustracij Zvonka Čoha za slikanico Marka Kravosa "Ta prava od pet do glave". Urnik: od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00, od ponedeljka do petka.

REPEN

Kraška hiša: Zadruga Naš Kras vabi na ogled razstave akademske kiparke Metke Kavčič, pod naslovom: »Pr' Mariki«, idrijska čipka iz kovinske žice in veljane pločevine. Razstava je na ogled ob nedeljah in praznikih, od 11.00 do 12.30 ter ob 15.00 do 17.00.

NABREŽINA

SKD Igo Gruden: vabi v društvene prostore na ogled dokumentarne razstave »Krožna pot po naših gradiščih«, ki jo je pripravila Branka Sulčić.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

MUZIKAL - Predstave od 25. do 28. maja

V Trstu spet Cocciantejev Notre Dame de Paris



Ob desetletnici izvajanja muzikala Riccarda Cocciantaja (glasba) in Luca Plamodona (tekst) Notre Dame de Paris, katerega si je od 21. marca 2001 do danes ogledalo že nad 15 milijonov gledalcev se popularni muzikal spet vrača v Trst, kjer je že gostoval leta 2003 in 2004. Tokrat so pripravili pet predstav, ki bodo kot pred leti tudi tokrat v PalaTrieste.

Italijansko besedilo je pripravil Pasquale Panella, prva predstava pa bo v sredo 25. maja ob 21. uri. Ob isti uri si bodo gledalci lahko ogledali muzikal tudi v četrtek in petek, v soboto, 28. maja, pa bosta dve predstavi, in sicer ob 16. in 21. uri. Vstopnice (stanejo od 24 do 65 evrov) so že v prodaji na prodajnih mestih Azalea Promotion in na spletu na www.ticketone.it.

GORICA

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitve), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8. in 16. uro, sobota, nedelja in prazniki od 12. do 16. ure.

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

V razstavnih prostorih Fundacije Goriške Hranilnice (Ul. Carducci 2): v Gorici bo ob stoletnici smrti Carla Michelstaedterja in v okviru razstave »Far di se stesso fiamma« je na ogled razstava »Intorno a Carlo«; na ogled bo do 27. februarja od torka do petka med 10. in 13. uro ter med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah, med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto (vstop prost).

Kulturni center Lojze Bratuž: do 8. marca je na ogled lutkovna razstava - čarobni svet lutk Brede Varl. Ogled je možen ob prireditvah ali po domeni.

Kulturni dom: na ogled razstava priznanega slikarja Andreja Kosiča. Urnik: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 12.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V razstavnem prostoru v atriju Kinemaxa v Hiši filma na Travniku: v petek, 18. februarja, ob 19. uri odprtje razstave člana Skupine75 Marka Vogriča »Miška v Gorici - Pogledi mestnih ulic z mišje perspektive« posneti s tehniko camere obscure. Razstava bo na ogled do konca marca.

Palača Attems Petzenstein (Trg De Amicis 2): do 19. junija, bo na ogled razstava »L'Albero della vita. L'evoluzione attraverso gli occhi di Charles Darwin«. Urnik: vsak dan razen ob ponedeljkih od 9. do 19. ure.

Galerija Kosič (Raštel 5-7/Travniku 62; vhod skozi trgovino obutev Kosič): v petek, 18. februarja, ob 18.00 bo odprtje slikarske razstave Brede Sturm. Umetnico in razstavljena dela bo predstavil umetnostni kritik Milček Komelj.

Galeriji ARS (Travnik 25):bo v petek, 18. februarja, ob 18. uri odprtje skupinske razstave slik z naslovom »Acqua e terra. Voda in zemlja« v orga-

nizaciji kulturnega krožka »G. Mazzini« iz Tržiča. Razstavljali bodo Alda Antoni, Gilberto Bezzi, Fernanda Braz, Adamarina Candussi, Claudio Comarin, Mariangela Davi, Annamaria Fabbroni, Chiara Facis, Edes Fratalone, Giorgio Gallottini, Carla Gava, Emilja Mask, Pietro Missio, Elvira Mauri, M. Grazia Persolja, Armando Pizzignach, Mirijana Richter, Luisa Schleindler, Ada Sessa, Mariadolores Simone, Fiorella Sponton, Nico Soranno, Valdiero Vecchiet, Anita Zurberti. Umetnike bo predstavil Jurij Paljk; na ogled bo do 12. marca, od torka do sobote med 8.30 in 12.30 ter med 15. in 19. uro.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojšćaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

KOPER

Pretorska dvorana: je na ogled razstava Mojce Kleibencetl, Petre Koren in Ane Selija pod naslovom: »Utrinki«.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

Krajevna skupnost: je na ogled razstava: »V osrčju dežele terana«.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna raz-

stava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

Galerija Pri Valetovih: je na ogled razstava slik Boruta Kavčiča.

AJDOVŠČINA«

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostora; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00. **Svetovni slovenski kongres (Cankarjeva cesta 1/IV):** je na ogled razstava Roberta Faganela.



INTERVJU - Matej Černic letos pri poljskem Asseco Resovia Rzeszów

Bil sem »najboljši nakup sezone«

Matej Černic, naš najuspešnejši odbojkar, se nam je iz Poljske končno oglašil. Zadovoljen, vendar (slišno) izmučen. »Klub Asseco Resovia je zelo dobro organiziran, je pa tu prava katastrofa. Že tri mesece igramo vsako sredo in nedeljo.«

Naporno, a lepo?

Težav ni, tu se dobro počutim. Je pa mraz, ampak ne kot v Rusiji. *(smeh)*

Je tudi ritem treningov bolj naporen kot v Italiji?

Niti ni. Za treniranje namreč ni veliko časa. Ker na Poljskem v glavnem ni avtocest, potrebujemo na primer za 150 kilometrov celih pet ur vožnje. Skratka, veliko ur presedimo v avtobusu.

Kaj meniš o poljskem prvenstvu?

Nivo je visok. Čeprav so mi ob podpisu pogodbe napovedali, da sta na visokem nivoju le dve ali tri ekipe, opažam, da je dobrih ekip več. Od desetih je osem zelo kvalitetnih.

Torej še bolje kot so napovedovali. V začetku sezone si sicer dolgo miroval.

Mesec in pol. Na svetovnem prvenstvu sem si na tekmi proti Braziliji poškodoval trebušno mišico, tako da sem zaradi mirovanja popolnoma izgubil formo.

Kako pa je zdaj?

Dobro. Zdaj igram precej dobro. Ker je zelo naporno, skušam na vsaki tekmi obdržati enak nivo. Najboljšo predstavo želim pokazati na finalnih tekmah. Odvisno bo, kako se bo razpletla tekma proti Sisleyu.

Danes boste igrali prvo tekmo polfinala pokala CEV proti Sisleyu, povratna pa vas čaka v Bellunu v soboto. Boš tekmo občutil morda kaj več kot soigralci, ker te pri Trevisu vsi poznajo?

Mogoče. Vajen sem takih tekem, zelo rad pa bi dobro opravil svoj nastop. **Boš potovanje v Italijo izkoristil za obisk domačih?**

Najbrž bom imel dva dni prosto, zato najbrž pridem domov. Spočil se bom; čas bo za relaks in tudi dobro pivo.

Si bil letos že kdaj doma?

Kje pa! Odkar smo začeli prvenstvo, torej od konca oktobra, smo imeli le dva prosta dneva.

Prav gotovo pa boš imel v Bellunu svoje navijače?

Kakih 20 prijateljev pride najbrž na tekmo.

Te je kdo že obiskal na Poljskem?

Prijatelji in sestra.

Kje točno živiš?

V mestu Rzeszów; gre za večje mesto s približno 200.000 prebivalci. Mesto pa ni živo, ni veliko zabave. Večinoma preživljam prosti čas doma. V trgovskih centrih prodajajo staromodne stvari, ki so jih pri nas prodajali pred deseti leti.

Povedal si, da ste imeli od začetka prvenstva le dva dni prosto. Ritem je torej napornejši kot v Italiji ...

Letos je koledar zelo natrpan, saj so v državnem prvenstvu uvedli novo formulo, ki predvideva kar tri faze prvenstva prve lige.

Fotografije na spletni strani kluba kažejo, da so navijači zelo glasni ...

Na vsaki tekmi se zbere 4.000 do 5.000 navijačev, ki poskrbijo za pravi spektakel. Na Poljskem namreč vsi spremljajo odbojko, saj je najpomembnejši šport v državi.

V katerem jeziku se pogovarjaš?

V angleščini ali v italijanščini. Poljščina je preveč zapletena. Če govorijo počasi, jih razumem: besede so podobne slovenskim, izgovarjava pa ne. Najbrž bi lahko kaj rekel, vendar nisem tip za to ..

Kako so te sprejeli Poljaki? So razpeli že kak transparent s tvojim imenom?



Matej Černic v dresu poljske ekipe, ki zaseda 2. mesto v prvi ligi ASSECORESOVIA.PL

Ne. Vem le, da je poljska odbojarska zveza, potem ko sem podpisal pogodbo, izjavila, da sem »najboljši nakup sezone«.

No, to ni od muh. Kakšen odnos pa imaš z navijači?

Navijači nas zelo spoštujejo. Poljaki so nasploh zelo miren in zaprt narod.

Boš ostal na Poljskem?

Veže me dveletna pogodba, vendar bom o bodočnosti odločil po sezoni.

Bi se rad vrnil v Italijo ali te mika še vedno tujina?

Odkar sem dobil ponudbo iz resnega italijanskega kluba, bi se mogoče lahko vrnil. Sicer pa me mika Turčija. Nimam še jasnih idej. Tu se vsekakor počutim zelo dobro.

Imaš stike z Italijo?

Snubili so me pri Vibo Valentii in

v Rimu, vendar sem ponudbe zavrnil. Ostajam vedno pri enakih načelih, da v ekipi, ki jo izberem v začetku sezone, skušam odigrati prvenstvo maksimalno. Prav zato ostajam na Poljskem do konca sezone, potem pa bom odločil. Letos z reprezentanco gotovo ne bom treniral in igral.

V soboto igra v Bellunu

Povratna tekma polfinala pokala CEV med poljskim moštvom Asseco Resovia, kjer igra tudi gabski odbojkar Matej Černic, in Sisleyjem Treviso bo v soboto, 26. februarja ob 20.30 v športni dvorani Spes Arena v Bellunu.

Si prepričan?

Sem. Letos se jim gotovo ne bom pridružil, mogoče šele naslednje leto. Nisem več motiviran. Naporno je preživeti pri 32 letih šest mesecev v hotelih. Pri teh letih so mogoče druge stvari važnejše.

Si komu že omenil tvojo odločitev?

Nakazal sem jo v rubriki revije Supervolley, sicer pa se o tem še nisem pogovoril z nikom. Mislim pa, da to vsi že vedo. Moj agent se je namreč s selektorjem Berruttom že pogovarjal. Rad bi preživel tri mesece na morju.

Čez leto dni pa so na vrsti že olimpijske igre ...

Naslednje leto bom selektorju dal svojo razpoložljivost, vendar vem, da bo po enoletnem premoru povratek težaven. Sicer pa je veliko mladih, ki me lahko nadomesti. To so Maruotti, Kovar, Parodi, Savani.

Več odbojarskih strokovnjakov je tudi v intervjujih za naš dnevnik – med njimi bivši selektor Pittera in trener Fefe' De Giorgi – izjavilo, da si nenadomestljiv.

Vsi pravijo, da sem nenadomestljiv, vendar sem na tekmah svetovnega prvenstva sedel na klopi. Skratka, nekaj se tu ne ujema ... Res pa je, da če bi la ni na SP igral stalno, fizično do konca prvenstva ne bi zdržal. Anastasi me je prav zato izkoristil šele na zadnjih tekmah. Ker pa sem imel nato zdravstvene težave, nisem igral maksimalno. Če bi bil zdrav, bi bili rmogoče rezultati drugačni. Vsekakor pa se mi zdi prav, da selektor misli tudi na bodočnost ekipe. Čas je, da mesto zapustimo mlajšim igralcem. Letos tudi Feja ne bo, Vermiglio pa bo najbrž igral samo na evropskem prvenstvu.

Spremljaš še italijansko odbojarsko sceno?

Imam Sky. Ker igramo večinoma ob sobotah, si ob nedeljah lahko ogledam tekme italijanske A-lige. Prvenstvo pa spremljam tudi po spletu.

Pred nekaj leti si v našem intervjuju napovedal, da bi te lahko v Londonu videli s Cisollo na mivki. Si že opustil ta načrt?

O tem zdaj ne razmišljam.

Veronika Sossa

NOGOMET

Lyon in Real neodločeno

LJUBLJANA - Nogometaši Lyona in Real Madrida so se na prvi tekmi osmine finala lige prvakov razšli z neodločenim izidom 1:1 (0:0). Na drugi tekmi večera je Chelsea pričakovano slavil v Kopenhavnu z 2:0 (1:0).

Lyon je na tekmi pogrešal Lisandra Lopeza in Edersona, Real Madrid pa Gonzala Higuaina in rezervnega vratarja Jerzija Dudeka. Čeprav je imel Real v prvem polčasu več žogo v posesti, njegovi zvezdniki niso prav vedeli, kaj početi z njo ob discipliniranih Francozih. Ti so bili v napadu (oboji so bili sicer precej previdni) za odtenek konkretnější, prek Bafetimbija Gomisja so tudi zapravili izjemno priložnost za vodstvo v 34. minuti. Cristiano Ronaldo je bil na drugi strani v 49. minuti še bližje zadetku Realu. Dobro je izvedel prosti strel z leve strani, gol pa mu je preprečila vratnica. Boljšo igro Realu pa je le minuto zatem z novo veliko priložnostjo potrdil Sergio Ramos, ki je s strelom z glavo zatresel prečko. Za zgodbo večera s pravilničnim koncem bi lahko poskrbel Karim Benzema. Nekdanji igralec Lyona je namreč v 65. minuti takoj po vstopu v igro prejel podajo Ronalda in nato poskrbel za zaslužen vodstvo Realu, toda Lyonu je ugodnejši izid v 83. priigral Gomis, ki je po prostem strelu iz bližine zatresel špansko mrežo in ohranil upanje Francozov pred povratno tekmo.

Na drugi tekmi je Chelsea v dvoboju z glavnim presenečenjem dosedanjega dela lige prvakov Kopenhavnom hitro povedli. V 17. minuti je zadel Nicolas Anelka, potem ko je prestregel podajo Jesperja Gronkjaerja. Tudi v nadaljevanju je Chelsea prevladoval, veliko streljal, a brez uspeha. Zato pa je v 54. minuti znova »udaril« Anelka, ki je unovčil lepo podajo Franka Lamparda za 2:0 in tako praktično potrdil četrtfinalista iz tega dvoboja.

Danes: Inter . Bayern; Marseille - Manchester United.

EVROPSKA LIGA - Nogometaši moskovske ekipe CSKA so prvi udeleženci osmine finala evropske lige. Na povratni tekmi 1/16 finala so igrali nedoločeno 1:1 (0:0) s solunskim Paokom. Na prvi tekmi so zmagali z 1:0

B-LIGA - Zaostala tekma: Pescara - Empoli 1:0

SP V NORDIJSKEM SMUČANJU - Od jutri v Oslu

Priložnost za Majdičevo

Slovenija pa računa tokrat tudi na odličja drugih tekačic - Italija brani štiri medalje iz Libereca 2009

LJUBLJANA - Na Holmenkollnu pri Oslu se danes začena letošnje svetovno prvenstvo v nordijskih disciplinah. Apetiti v slovenski reprezentanci so visoki, posebej zaradi nedavnih dobrih rezultatov smučarskih tekačic. Prvo ime odprave je Petra Majdič, ki bo startala na vsaj štirih tekmah, v ekipi pa je še šest tekmovalk - Vesna Fabjan, Katja Višnar, Barbara Jezeršek, Anja Eržen, Alenka Čebašek, Mirjam Cossetтини - ter prvi moški lastovki po nekaj letih Boštjan Klavžar in Rok Tršan. S SP je Majdičeva doslej prinesla eno lovoriko. V Saporu je leta 2007 osvojila srebrno kolajno v sprintu, z največjih tekmovalcev pa ima najuspešnejša slovenska smučarska tekačica še bron z zimskih olimpijskih iger v Vancouvru.

V začetku tedna je svoje cilje predstavila tudi ekipa smučarskih skakalcev. Glavni trener Matjaž Zupan meni, da je potrebno za motivacijo in izpolnitev želja zadržati cilje, ki si jih je ekipa zadala na začetku sezone, čeprav ta ni postregla z odmevnimi rezultati. »To je enkrat do šestega mesta, dvakrat do 12., ekipno pa enkrat do petega in enkrat do šestega mesta,« je dejal Zupan, ki bo v Oslu peljel Jerneja Damjana, Petra Prevca, Jurija Tepeša, Mitjo Mežnarja in Robija Kranjca. Predvsem slednji je bil v sezoni nekako najboljši posameznik ekipe

Poleg skakalcev na Norveško pod vodstvom trenerja Matjaža Triplata potujejo tudi skakalke in kombinatorci.

Italija bo skušala ubraniti štiri kolajne, ki jih je osvojila leta 2009 v Liberecu, to je zlata medalje Arienne Follisv šprintu v prostem slogu, srebro Marianne Longa na 10 km v klasični tehniki, bron dvojice Follis-Longa v ekipnem šprintu in bron Giorgia Di cente v zasledovalnem tekmu.

Italijanska odprava bo štela 31 tekmovalcev, od teh je 18 smučarskih tekačev.

Sporod finalov

Jutri: 15.00 smučarski tek, ženski in moški šprint prostega sloga. **Petek, 25. februarja:** 15.00 ženski skoki, HS 106. **Sobota, 26. februarja:** 10.00 in 13.00 nordijska kombinacija; 11.30 smučarski tek, dvojno zasledovanje 7,5 km ženske; 15.00 moški skoki, HS 106. **Nedelja, 27. februarja:** 12.00 smučarski tek, dvojno zasledovanje 15 km, moški; 15.00 moški skoki, ekipno. **Ponedeljek, 28. februarja:** 11.30 nordijska kombinacija, ekipno; 13.00 teki, 10 km klasično ženske. **Torek, 1. marca:** 13.00 teki, 15 km moški klasično. **Sreda, 2. marca:** 11.00 in 16.00 nordijska kombinacija (velika skakalnica); 14.15 teki, ekipni moški in ženski sprint. **Četrtek, 3. marca:** 14.00 teki, ženska štafeta 4x5 km; 17.00 skoki, moški (velika skakalnica). **Petek, 4. marca:** 11.30 nordijska kombinacija, ekipno; 12.45 teki, moška štafeta 4x10 km klasično. **Sobota, 5. marca:** 12.00 teki, ženske, 30 km; 15.30 moški skoki, ekipno. **Nedelja, 6. marca:** 13.00 teki, 50 km moški.

NBA: Gallinari zapuša New York

NEW YORK - Italijanski košarkar v NBA ligi Danilo Gallinari nekoliko nepričakovano zapuša moštvo New York Knicks. Odhod sodi v okvir širše izmenjave igralcev, saj naj bi se v New York iz Denverja selili Carmelo Anthony, Chauncey Billups, Shelden Williams, Anthony Carter in Renaldo Balkman, v nasprotno smer pa poleg Gallinarija še Wilson Chandler, Raymond Felton in Timofej Mozgov. Dnevnik Denver Post poroča, da bo New York plačal Denverju še tri milijone dolarjev in mu prepustil tri izbore na naboru lige NBA.

Gallinari ni skriva svojega razočaranja, saj je v New Yorku uspešno igral tri leta in v 157 nastopih kar 124 začel tekmo v prvi peterki. Letos je imel v 34 tekmah povprečje 15,9 točke in 4,8 skokov. Očitno je prevladala želja kluba po najetju zvezdnika Anthonyja (27 let), ki je bil že dolgo časa nezadovoljen v Denverju in je v začetku sezone zavrnil podpis nove triletna pogodbe v vrednosti 65 milijonov dolarjev. Ni pa sicer rečeno, da bo Denver res letošnja končna postaja Milančana Gallinarija, čeprav bi tam zagotovo igral še več kot v New Yorku. Omenjajo namreč tudi možnost, da bi ga Denver lahko takoj odstopil NewJerseyu, Clevelandu ali Torontu.



KOLESARSTVO - 35. mednarodna dirka ZSŠDI bo v nedeljo 6. marca

V Lonjerju letos ne bodo pustovali

Dirko bodo predstavili jutri - Radivoj Pečar: »Pri izbiri ekip je ključ zvestoba«

V športno-kulturnem centru v Lonjerju bodo jutri ob 18. uri predstavili 35. mednarodno kolesarsko dirko Trofeja ZSŠDI, na kateri nastopajo kolesarji kategorij elite in under 23. Dirka, ki je že nekaj let na koledarju mednarodne kolesarske zveze UCI Europe Tour na sporedu na prvo marčevsko nedeljo (terminov se ne da spreminjati, ker je koledar že preveč nasičen), bo letos ravno na pustno nedeljo, 6. marca. »Moram pohvaliti vse mlade in stare prostovoljce, ki so že po lanskii dirki potrdili, da nam bodo stali ob strani in pomagali. V Lonjerju v nedeljo torej ne bomo pustovali. Pust bo v torek. Zahvaliti se moram vsem Lonjercem, ki so pokazali veliko razpoložljivost,« je dejal direktor dirke Radivoj Pečar (organizator je lonjerski kolesarski klub Adria). »Letošnja kolesarska sezona se bo začela konec tedna, v soboto in v nedeljo. Nekaj dirk pa je dejansko že bilo na sporedu. Nekateri kolesarji, ki bodo nastopili na lonjerski dirki, so že tekmovali v Čilu,« je povedal Pečar in poudaril, »da se zanimanje za dirko vsako leto večja«. »Ekipa zbiramo po ključu zvestobe. Prednost dajemo tistim, ki so nastopale v zadnjih letih. Vsekakor tudi letos bo nekaj novosti in nekaj novincev. Bo kar nekaj obetavnih kolesarjev.« Kaj pa progga? »Zaradi nezaključenih prenovitvenih del ceste na Bošketu smo morali nekoliko spremeniti zadnji del proge. Zadnji kilometri pa ostajajo enaki, saj bo do cilja nad Lonjerjem tradicionalni manjši vzpon.« Kot je razvidno na spletni strani www.slosport.org se bodo kolesarji po spustu v dolinsko občino (Mačkolje in Prebeneg) znova povzpeli do Padrič, pa preko Trebč in Banov do križišča na Opčinah. Nato bodo od obelisku nadaljevali do kamnoloma Faccanoni, kjer se bodo začele priprave na sprint, če bo do tega prišlo, do cilja (140 km) nad Lonjerjem. (jng)

NAGRADE JUVENTUSSI - Podelitev v Trstu

Med dobitniki priznanj so bili tudi štirje Slovenci



Na sedežu društva Società della Vela v Trstu je delžna sekcija Zveze italijanskih športnih časnikarjev podelila sinoči tradicionalne nagrade Juventussi. Med dobitniki je bilo letos veliko mladih slovenskih športnikov. Glavne nagrade sta bila deležna tudi Čupina jadrarca, državna mladinska prvaka v razredu 470 Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti (oba letnik 1991), poleg njiju pa 19-letna furlanska kolesarka Elena Cecchini, dvakratna evropska prvakinja in dobitnica dveh kolajn na svetovnih prvenstvih ter 17-letna plavalka kluba Unione Friuli Nuoto Racchele Qualla, dobitnica šestnajstih državnih naslovov in dveh srebrnih medalj na evropskem prvenstvu. Nagrado

Marco Luchetta, gre za študijsko štipendijo, sta prejeli temnopolta furlanska skakalka v višino, daljino in v troskoku, 15-letna Eleonora Omoregie in dijakinja 4. razreda tržaškega liceja Franceta Prešerna, sicer uspešna šahistka Cristina Sustersich. V spomin na pokojnega kolega Ezia Lippota je študijsko štipendijo prejel novinar Niko Štokelj, ki je bil več let tudi član našega uredništva. Za življenjsko delo na področju novinarstva je priznanje prejel tržaški kolega Remo Gessi.

Pobudo je gmotno podprla Zadrzna banka Staranzano-Villesse.

Na sliki so slovenski dobitniki priznanj

ŠOLSKI ŠPORT - Šahovsko osnovnošolsko pokrajinsko prvenstvo

Premoč openskega ravnateljstva

Nastopilo osemindeset učencev v desetih ekipah - Konec tedna za nižje srednje šole



Udeleženci osnovnošolskega prvenstva

Pokrajinsko ekipno šolsko šahovsko prvenstvo je letos prvič razdeljeno na tri dele. Prvi je bil na sporedu minulo soboto, ko so se na sedežu občinske izpostave na Opčinah spopadli osnovnošolci, drugi pa bo v soboto, 26. t.m., ko bodo na vrsti srednješolci. Skupno je na prvem turnirju v organizaciji DTTZ Žige Zois in vzhodnokraškega rajonskega sveta nastopilo osemindeset učencev v desetih ekipah. Opensko ravnateljstvo je tudi letos potrdilo svojo premoč na osnovnošolski ravni: ob obeh naslovih pokrajinskega prvaka je nareč osvojilo tudi obe tretji mesti z »B« ekipama. V moški konkurenci je prva ekipa didaktičnega ravnateljstva Opčine premagala vseh pet ostalih ekip, vsi njeni igralci pa so si na koncu tekmovalja prislužili potrdilo za odlično predstavo na posameznih šahovnicah. Na prvi je bil Aleksander Malalan tretji najboljši, na drugi je bil Boštjan Petaros s 100% izkupičkom seveda prvi, na tretji deski pa si je Andraž Štoka izboril drugo mesto. Velik uspeh sta dosegla Loris Carli in Manuel Malalan na četrti šahovnici, kjer sta bila prvi oz. drugi: oba sta zmagala prav vse tekme, z menjavami pa sta odigrala dovolj tekem, da sta lahko prekosila ostale tekmece. Drugo mesto je pripadalo edinemu predstavniku šol z italijanskim učnim jezikom, osnovni šoli Padoa, tretje pa drugi ekipi openskega ravnateljstva, pri kateri sta se izkazala Alan Radetič (nepre-

magan in prvi na tretji deski) in Daniel Ciacchi (tretji na drugi). Na četrto mesto se je uvrstila še tretja openska ekipa z dobro predstavo Matije Umka (drugi na prvi šahovnici) in Nedirja Nabergeja (tretji na četrti). Učenci šole Ivan Trinko iz Ricmanj so na koncu zasedli peto mesto, kljub temu pa so se z Openci uvrstili na deželno prvenstvo, saj lahko na tem nastopu le po ena ekipa vsake šole ali ravnateljstva. Močno okrnjeni predstavniki katinarske osnovne šole Frana Milčinskega so prvenstvo končali na zadnjem mestu.

V ženski konkurenci so letos nastopile le štiri ekipe, ki so se med seboj pomerile kar dvakrat. Igralke openskega didaktičnega ravnateljstva so premočno slavile in nasprotnicam pustile le dve točki na 24 možnih. Lejla Juretič, Eva Fonda, Ivana Kreševič in Tjaša De Luisa so seveda bile tudi najboljše na vseh šahovnicah. Drugo mesto so zasluženo zasedle igralke osnovne šole Ivana Trinka in Ricmanj. Podobno kot prvouvrščene so tudi Tihana Stricca, Ilea Zerial, Mairim Ota in Paola Tramarin bile druge na vseh deskah. Tretje mesto je zasedla druga ekipa openskega didaktičnega ravnateljstva; Lucille Protti, Veronika De Luisa in Gaja Križmančič so pri tem zasedle tretje mesto na prvih treh šahovnicah. Brez svojih treh najboljših igralok so učenke osnovne šole Frana Milčinskega pristale na zadnjem mestu, izkazala pa se je Špela Križmančič, ki je bila tretja najbolj-

ša na zadnji šahovnici. Vse tri nastopajoče šole so si že s samo pristonestjo zagotovile mesto na deželnem prvenstvu.

Postave in izidi na posameznih šahovnicah: Moški: Didaktično ravnateljstvo Opčine: prva ekipa: Aleksander Malalan (2,5/4), Boštjan Petaros (5/5), Andraž Štoka (3/4), Loris Carli (4/4), Manuel Malalan (3/3); druga ekipa: Filip Malalan (2,5/5), Daniel Ciacchi (2/4), Alan Radetič (4/4), Nik Calzi (1/3), Matej Perčič (2/2), Michele Brunetti (2/2); tretja ekipa: Matija Umek (3/5), Dean Husu (2/4), Ariel Tretjak (1/4), Nedir Nabergei (3/4), Ian Zgur (1/3); OŠ »Ivan Trinko« Ricmanje: Saša Cej (1/5), Davide Genzo (0/5), Diego Servadei (1/5), Manuel Gargiuolo (1/5); OŠ »Fran Milčinski« Tamir Sedmak (0/5), Borut Štoka (2/5), Mattia Savi (1/5), Nicola Husu (0/5).

Ženske: Didaktično ravnateljstvo Opčine: prva ekipa: Lejla Juretič (6/6), Eva Fonda (5,5/6), Ivana Kreševič (4/4), Tjaša De Luisa (4/4), Kristina Perčič (0,5/2), Maja Chenda (2/2); druga ekipa: Lucille Protti (2/6), Veronika De Luisa (2/6), Gaja Križmančič (2/6), Gaia Gregori (0,5/4), Tina Hussu (0,5/2); OŠ »Ivan Trinko« Ricmanje: Tihana Stricca (3,5/6), Ilea Zerial (4,5/6), Mairim Ota (4/6), Paola Tramarin (3,5/6); OŠ »Fran Milčinski« Katinara: Nejlja Dogič (0,5/6), Karol Kovič (0/6), Elena Antoni (0/6), Špela Križmančič (3/6). (M.O.)

KOŠARKA - U19

Gladka zmaga Jadrana ZKB

Jadran Zadrzna kraška banka - Roraigrande 88:67 (19:17; 54:34; 71:51)

Jadranovci so na Opčinah gladko premagali pepelko iz Pordenona, ki v letošnji sezoni še ni dosegla nobene zmage. Po izenačenju prvi četrtini so gostitelji odločno pritisnili na plin in skromnega nasprotnika obvladali brez vsakršne težave. S seznanom strelcev tokrat ne razpolagamo. Že nocoj ob 20.45 bodo Vatovčevi fantje spet na domačem parketu igrali zaostalo srečanje proti Cornu, pomembno za visoko uvrstitev v tej drugi fazi državnega prvenstva.

Ostala izida 22. kroga: Venezia Giulia Muggia – Cordenons 88:65, Falconstar – Snaidero 50:76, Corno prost.

Vrstni red: Falconstar in Snaidero 8, Jadran ZKB 6, Corno in Muggia 4, Cordenons 2, Roraigrande 0.

V meddeželni fazi je tržaški AcegasAps doživel svoj prvi poraz v gosteh proti lanskim državnim prvakom bolonjskega Virtusa z 79:71.

PRVENSTVO U14 OPEN
Libertas Acli - Breg 64:54 (14:16, 25:24, 42:39)

Breg: Gelleni, Zobec, Giacomini, Stagni, Norbedo, Košir, Sema, Fonda, Tul, Bole. Trener: Sila.

V 4. krogu povratnega dela lige U14 so brežani gostovali v San Danieleju. Domači igralci so doslej doživeli le 2 poraza (enega proti Bregu) in zasedajo 2. mesto na lestvici. Pričakovati je bilo napeto tekmo, kakor se je kasneje tudi izkazala. Tekma je bila izenačena vse do zadnje četrtine, ko je San Daniele zbežal na 10 točk in ga Breg ni več ujel. Za poraz je bila kriva predvsem pomoč v obrambi, saj je igra domačih slonela na 2 igralci, ki sta dosegla skoraj vse točke.

PRVENSTVO U13
Tržaška skupina
Azzurra A - Breg 103:28

Breg: Tul, Stefančič, Svava, Kosir, Biagi, Bandi, Pettiroso, Križmančič. Trener Kladnik.

Breg je tekmo v prvenstvu U13 začel nad pričakovanji in celo povedel s 5:0, nato pa se je pokazala premoč domačinov, ki so koš polnili kot za stavo. Nad pričakovanim porazom ne gre obupati, potrebno je samo vztrajno in trdo delati - potem bodo tudi rezultati drugačni.

Goriška skupina
Dom - Ardita 19:133 (4:36, 7:71, 15:98)

Dom: Vinciguerra, Cociancig 4, D'Achille, Faganel 2, Ferfologia 2, Di Luca, Peteani 3, Berlot, De Caro 6, Lango 2, trener Jan Zavratnik.

Goriziana - Dom 117:34 (34:1, 62:11, 93:21)

Dom: Vinciguerra, Cociancig, Nadali 2, Faganel, Siddi, Di Luca, Peteani 2, Berlot, De Caro 19, Lango 11, trener Jan Zavratnik.

Domovci so v prvenstvu Under 13 doživeli dva zaporedna poraza proti mestnima tekmece. Najprej je v Kulturnem domu visoko zmagala Ardita, ki je bila fizično in tehnično boljše. Proti Goriziani pa so odigrali boljše. Po sicer slabem začetku so v naslednjih četrtinah Lango in soigralci prikazali lep napredek v primerjavi s prejšnjimi tekmami. Pohvalo si zasluži predvsem De Caro, ki je dosegel več kot polovico Domovih točk. Treba je še enkrat poudariti, da so visoki porazi posledica starejših in predvsem bolj izkušenih nasprotnikov, ki igrajo košarko več let. (av)

Popravek

V torkovi Športni priligi smo v rubriki 360 stopinj napačno zapisali ime intervjuvanca. Gost rubrike je bil namreč Mattia Fedrigo, ne pa Matteo. Vsi lovmu odbojkarju se opravičujemo.

Obvestila

ZSŠDI obvešča, da bo urad v Gorici zaprt od srede, 23. do petka, 25. februarja.

KOŠARKARSKA SEKCIJA ŠZ BREG organizira smučarski izlet na Zoncolan v nedeljo 27. februarja. Za podrobnejše informacije pokličite Martino 348 4718440, Gioio 335 8445365 ali Davida 333 2208272.

SK DEVIN vabi vse člane in tekmovalce, da se množično udeležijo 3.tekme za Primorski smučarski pokal.



NAŠA DRUŠTVA ZA MLADE (12) - Mladinski odsek pri SPDT

Dejavnosti za vse letne čase



Različne aktivnosti za najmlajše za vse letne čase

IZKAZNICA

Panoge: izletništvo, smučanje, orienteering, plezanje

Aktivni športniki do 19. leta: na smučarskih tečajih je okrog 30 tečajnikov, na izletih pa od 15 do 30. Orientacijskega teka, ki ga prirejamo za šole, se je udeležilo več kot 300 učencev in dijakov

Med njimi so skoraj izključno osnovnošolci

Fantje in dekleta: pol in pol

Vadbene skupine: skupine vadečih so le pri smučanju. Navadno so 4 skupine: začetniki, dve vmesni skupini in ena skupina boljših smučarjev

Kraj vadbe: dejavnost poteka na prostem. Smučanje trenutno na smučiščih Zoncolana, poletna planinska šola na planini pri Jezeru, izleti v tržaški okolici, v Sloveniji in FJK. Na razpolago imamo plezalno steno v prostorih centra Zarja v Bazovici.

Trenerji: mladinski vodniki PZS: Katja Starec, Laura Venier; smučarski učitelji ZUTS 1. stopnje: Laura Venier, Matija Colja; učitelji 2. stopnje: Katja Starec, Alessandro Zeglina, Sabrina Zeglina, Igor Devetak, Robi Devetak, Igor Pertot; učitelj 3. stopnje: Maksimilijan Kralj in Luka Vuga

Budžet: ni točno določen, skušamo pa vlagati čim več v to dejavnost.

Slovensko planinsko društvo Trst posveča veliko pozornost tudi mladinski dejavnosti. Z razliko od ostalih društev aktivnosti ne potekajo v telovadnici, temveč na odprtem in čez celo leto. Program načrtujejo sezonsko, tako da so spomladi, poleti in jeseni na vrsti pohodniški izleti, pozimi pa prirejajo smučarske tečaje in izlete. Od lani je tudi za otroke na voljo daljši vikend s tečajem teka na smučeh, za vse stopnje šol pa prirejajo orientacijski tek. Vsako leto organizira mladinski odsek tudi planinsko šolo na Planini jezero, kjer otroci ob pohodništvu spoznajo tudi plezalno in zimsko opremo za v gore, svet živali, rastlin in osnove vremenslovja.

Število otrok, ki se udeležuje različnih dejavnosti, narašča. »Tačas uspemo napolniti tudi avtobus, kar je za nas lep uspeh. Daljših izletov se udeležujejo namreč tudi starši, ki vikende radi preživijo z otroci. Opazili smo, da so nasploh skupne pobude s starši uspešne, saj tako tudi oni spoznajo naše dejavnosti,« je pojasnila načelnica mladinskega odseka Katja Starec. Izletov v tržaški okolici se sicer otroci udeležujejo sami, prav tako je planinska šola namenjena izključno njim. Povečini so vsi osnovnošolci, včasih pa se nam z družinami pridružijo tudi mlajši ali starejši otroci. Dejavnosti so sicer odprte čisto vsem, ki radi preživljajo prosti čas v naravi. Vse informacije so objavljene na spletni strani www.spdt.org, sicer pa so voditelji dosegljivi po elektronski pošti (naslovi v okvirčku).

Vse dejavnosti režirata Katja Starec in Laura Venier, ki sta dokončali tečaj za mladinskega vodnika pri Planinski zvezi Slovenije. Pomoč vselej dobijo tudi pri starejših članih društva, radi pa bi, da bi jima priskočili na pomoč tudi mlajši. Nadejajo se, da jima bo za načrtovanje aktivnosti uspelo navdušiti še koga.

Med načrti in željami si pri mladinskem odseku želijo vzpostaviti še plodnejši stik s šolami: »Nekaterim šolam smo že ponudili paket ekskurzij in predavanj, vendar smo vsakič dobili negativen odgovor. Škoda. Upam, da bomo v bodočnosti tako sodelovanje vendarle vzpostavili,« zaključuje načelnica.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST



Ul. S. Frančiška 20
e-mail: mladinski@spdt.org
spletna stran: www.spdt.org



odgovorna
za mladinsko dejavnost:
Katja Starec - tel. 338 5953515



VREMENSKA SLIKA

C

A

Ob anticyklonu, ki se nahaja nad zahodno Evropo, bodo danes in jutri dopoldne dotekali v višjih plasteh ozračja suhi in mrzli severni tokovi; kasneje pa bodo vlažnejši in manj mrzli. V prizemlju pa bodo še vedno pritekali severovzhodni vetrovi.

Nad Skandinavijo, srednjo in vzhodno Evropo je obsežno območje visokega zračnega pritiska, nad Sredozemljem pa plitvo ciklonsko območje. Od severovzhoda priteka k nam hladen in nekoliko manj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 6.55 in zahaja ob 17.43. Dolžina dneva 10.48.

BIOPROGNOZA

Večini ljudi vreme ne bo povzročalo težave, le pri najbolj občutljivih bodo še opreženi nekateri bolezenski znaki.

MORJE

Morje je razgibano, temperatura morja 8,6 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)

Kanin/Na Žlebeh	320	Piancavallo	120
Vogel	145	Forni di Sopra	140
Kranjska Gora	50	Zoncolan	120
Krvavec	90	Trbiž	80
Cerkno	95	Osojščica	80
Rogla	70	Mokrine	60
Mariborsko Pohorje	45	Podkloster	140
Civetta	160	Bad Kleinkirchheim	70

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.17 najvišje 36 cm, ob 8.10 najnižje -22 cm, ob 14.05 najvišje -3 cm, ob 18.49 najnižje -8 cm.
Jutri: ob 2.09 najvišje 27 cm, ob 11.06 najnižje -22 cm, ob 19.45 najvišje 5 cm, ob 21.15 najnižje 5 cm.

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

NAPOVED ZA DANES

Po vsej deželi bo jasno do občasno le zmerno oblačno vreme. Ozračje bo suho. Ponoči in zjutraj bo mrzlo, po nižinah bo marsikje zmrzvalo. Ob morju bo zjutraj pihala okrepljena burja, popoldne pa zmerna. V hribih nad 2000m pa občasno tudi nižje, bodo pihali okrepljeni in mrzli severni do severovzhodni vetrovi.

NAPOVED ZA JUTRI

Dopoldne bo po vsej deželi prevladovalo jasno do zmerno oblačno vreme. Mrzlo bo; po nižinah in ponekod tudi ob obali bo zmrzvalo. V hribih se bo v alpskih dolinah temperatura lahko zjutraj spustila pod -10 st. Celzija. V visokogorju pa bo pihal zmeren in mrzel severovzhodnik. Od popoldneva se bo sprva iz Karnije delno pooblačilo.

NAPOVED ZA DANES

Na Primorskem bo jasno, pihala bo šibka do zmerna burja. Drugod bo delno jasno z občasno povečano oblačnostjo, v jugovzhodni Sloveniji pretežno oblačno. Najnižje jutranje temperature bodo od -9 do -4, ob morju okrog 0, najvišje dnevne od -2 do 2, na Primorskem do 8 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Jutri in v petek bo pretežno jasno, na Primorskem bo še pihala burja.

ASTRONOMIJA - Ocene na podlagi opazovanj s Keplerjevim teleskopom

V Rimski cesti okoli 50 milijard planetov, na več milijonov izmed njih možnost življenja

WASHINGTON - Astronomi na podlagi podatkov, ki so jih pridobili s Keplerjevim teleskopom za odkrivanje planetov, ocenjujejo, da je v galaksiji Rimski cesta (na sliki) okoli 50 milijard planetov, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Po ocenah astronomov je v naši galaksiji okoli 50 milijard planetov, od teh pa jih okoli 500 milijonov kroži v ključnem območju blizu njihovih zvezd, kjer naj bi obstajala možnost za nastanek življenja.

Na letnem srečanju Ameriškega društva za razvoj znanosti so znanstveniki objavili, da so do teh ugotovitev prišli na podlagi opazovanj s Keplerjevim teleskopom. Z njim so opazovali majhen kos neba, saj so hoteli odkriti, koliko planetov je v galaksiji.

Ameriška vesoljska agencija Nasa je v začetku meseca objavila, da so v Keplerjevem raziskovalnem polju, v katerem se nahaja okoli 156.000 zvezd, odkrili 1235 možnih planetov. Od tega jih je 68 podobne velikosti kot Zemlja.

Naloga teleskopa Kepler je prav odkrivanje Zemlji podobnih planetov v Rimski cesti. Da bi na planetih lahko obstajalo življenje, morajo biti primerno oddaljeni od svojih zvezd - na planetih ne sme biti ne prevroče ne premrzlo. (STA)

PERU - Turizem

Machu Picchu žrtev lastne privlačnosti

LIMA - Organizacija ZN za izobraževanje, znanost in kulturo (Unesco) bo zaradi vse večjega obiska turistov omejila dostop do znamenitega inkovskega mesta Machu Picchu ter tako zaščitila to največjo perujsko turistično znamenitost. Generalna direktorica Unesca Irina Bokova je po ponedeljkovem sestanku s perujskim predsednikom Alanom Garcio dejala, da je naloga Unesca in perujskega ljudstva, da zaščitita Machu Picchu pred prevelikim navalom turistov.

Machu Picchu, ki je na Unescovem seznamu svetovne dediščine, sicer ogrožajo tudi nevarne posledice podnebnih sprememb, zato bo Unesco sprejel poseben načrt za varovanje tega arheološkega zaklada. Mesto, ki leži na 2430 metrih nadmorske višine, pa poleg turistov in podnebnih sprememb ogrožajo še številni zemeljski plazovi, ki so posledica intenzivne deforestacije okoliških pobočij. (STA)

Naročniki pozor! Vsi, ki ste poravnali naročnino za leto 2011, lahko z dodatnimi 30 evri prebirate tudi elektronsko izdajo celotnega dnevnika, kjer koli ste!

Podrobnosti na naši spletni strani

www.primorski.eu

na povezavi »v kioskih«

Dnevnik Slovencev v Italiji.